ISSN 0005-7045

Friedrich Schubring-Giese:

Versicherungskammer bleibt Regionen verbunden

Wie der Vorstandsvorsitzende auf einer Pressekonferenz betonte, wartet die Kammer mit besonderen Serviceleistungen für Kommunen auf.

Seite 5



Verstärkt an die Zukunft der Senioren denken

Im Rahmen einer Agenda-Veranstaltung wies die Landrätin darauf hin, dass das Pflegeheim nicht die einzige Seite 16



Leonhard Dunstheime

Ehrenamtlicher Präsident an der Verbandsspitze

Der Genossenschaftsverband Bayern wird nunmehr geführt vom Vorstandsvorsitzenden der Räiffeisen-Volksbank Ries eG in Nördlingen.

56. Jahrgang / Nummer 13

Gemeindezeitung

Kommunalpolitik • Wirtschaft • Recht • Technik • Praxis

Geretsried, den 7. Juli 2005

Bayerischer Sparkassentag 2005 in Regensburg:

"Banking is people"

Nähe zum Kunden als herausragende Stärke / "Angriffsstrategie" soll in wichtigen strategischen Geschäftsfeldern Marktanteile erobern

Betont kämpferisch präsentierte sich der Sparkassenverband Bayern bei seinem Verbandstag in Regensburg, der unter dem Motto, "Bayerische Sparkassen - stark im Wettbewerb" stand. Wie der Geschäftsführende Präsident Dr. Siegfried Naser betonte, sehe es die Sparkassen-Finanzgruppe als Beweis ihrer bisherigen richtigen Arbeit an, "dass wir mit unserem Modell zum Marktführer geworden sind und die breite Unterstützung von Politik, Kunden und der Wirtschaft in diesem Land haben".

"Freiheit im Wirtschaftsleben ist notwendig, aber unkontrollierbare und ungebundene Freiheit kann auch zu negativen Auswüchsen führen", erklärte Naser. Er nannte es einen "fundamentalen Unsinn, wenn uns einige selbst ernannte Reforma toren weismachen wollen, das die Privatisierung, d.h. die Zerschlagung der Sparkassen-Finanzgruppe mit der Folge der Übernahme durch einige shareholder value-getriebene inund ausländische Großbanken ein Aufbrechen verkrusteter Strukturen sei". Das Gegenteil sei richtig. Deutschland brauche alles-"vor allem aber die marktwirtschaftlich ohne Wettbewerbsvorteile arbeitende Sparkassen-Finanzgruppe, die dem öffentlichen Auftrag verpflichtet ist".

Geld wandert ins Ausland

Aufsicht und Kontrolle müsse sein, auch gegenüber Sparkasen, fuhr Naser fort. Doch seien Überreglementierung und ungleiche Geschäftsbedingungen innerhalb der EU nach wie vor ein Hemmnis für die Wirtschaftsentwicklung hierzulande und hätten bereits zum Abwan-



Den Vertrag über die Grindung des Bayerischen Reservefonds unterzeichneten im Rahmen des Sparkassentags 2005 (v.l.): der Landesohmann der bayerischen Sparkassen, Alois Hagl, der Geschäftsführende Präsident des Sparkassenverbands Bayern, Dr. Siegfried Naser, der I. Präsident des Sparkassenverhandes Bayern, Hansjörg Christmann, der Vorstandsvorsitzende der Bayerischen Landesbank, Werner Schmidt, sowie der Vertreter des Vorsitzenden der Bayern-LB, Theo Harnischmacher. Dieser Fonds mit einem Haftungsvolumen von einer Milliarde Euror tritt am 1. Juli 2005 in Kraft. Durch den Fonds werden die bayerischen Sparkassen und die BayernLB in ihrem Bestand abgesichert.

Kultusminister Siegfried Schneider:

Votum für Qualität in der Erwachsenenbildung

"In wichtigen Punkten verzeichnen wir durchaus Übereinstimmung", bilanzierte Karl-

Wer mit bayerischer

Wer mit bayerischer Kommunalpolitik und mit Wirtschafts- und Umweltfragen

Umweltfragen zu tun hat, der braucht die

Bayerische Gemeindezeitung

als umfassende Informationsquelle für Kommunalpolitiker rieniz Esisteu, Vossitzener ves Landesbeirats für Erwachsenenbildung, das erste Gespräch des Beratungsgreniums mit Kultusminister Siegfried Schneider nach dessen Amseim achtzehn Organisationen mit Gefentlichem Bildungsudfrag zusammengeschlossen sind, unterstrich besonders die Bedeutung des "ABC" des Lebenslangen Lermens". Danach steht die all-

Heinz Eisfeld, Vorsitzender des

achtzehn Organisationen mit öf
feultichem Bildungsunftrag zusammengeschlossen sind, unterstrich besonders die Bedeutung
des "ABC des Lebenslangen
Lernens". Danach steht die allgemeine Erwachsenenbildung
gleichberechtigt neben der beruflichen Weiterbildung und sozial-integrativen Angeboten. Alte drei tragen zu Qualifizierung
und Persönlichkeitsbildung und
Integration bei

Förderkriterium

"In Zukunft wird die Qualität im Bildungswesen eine größere Rolle spielen.", mahnte Kultusminister Siegfried Schneider vor (Fortsetzung auf Seite 2)



Service der Gemeindezeitung für Bayerns Kommunen

Als besonderen Service für Entscheidungsträger und EDV-Spezialisten aus Kommunen und Behörden veranstaltet die Bayerische Gemeindezeitung in diesem Jahr ihre "Zukunftswerkstatt öffentliche Verwaltung" erstmals im Rahmen der Kommunale 2005 am 19. und 20. Oktober auf dem Nürnberger Messegelände.

Die Kommunale, größte Fachmesse mit Tagung für Kommunalbedarf in Süddeutschland, wird damit ergänzt um den umfassenden Bereich der behördlichen IT-Ausstattung. Wie immer bietet die "Viruelle Behörde" einen Überblick über das äkutelle Angebot an Hard- und Software für unsere Zelgruppe. In der Ausstellung präsentieren unsere Partner aus der Wirtschaft spezielle Behördenlösungen. Fachvorträge und Berichte aus der Praxis sowie Gespräche mit Experten runden das Angebot ab. Ein Meserouter der GZ informiert über ausgewählte Behörden-Partner auf der Kommunale.

fluter der Kommunale.

Informationen stehen ab Anfang September auf der GZ-Website www.gemeindezeitung.de zur Verftigung, Interesseten können sich bereits jetzt unter info@gemeindezeitung.de anmelden.

Städtetag in Kempten:

Städte ohne Kinder

Unter dem Motto "Städte ohne Kinder?" tagt der Bayerische Städtetag am 14/15. Juli in Kempten. Der Verbandsvorsitzende,

Debrütigermeister Hans Schaidinger, und seine beiden Stellvetrieter, Oberbürgermeister Christian Ude und Erster Bürgermeister Rudolf Schaupp, informieren über die Forderungen des Verbandes and ie klünftige Bundesregierung zu den Themen Gewerbesteuer, Umsetzung von Hartz IV und Kostensenkung im Sozial- und Jugendhilfebereich

bereich
Die demographische Entwicklung ist eine der grußen
Herneffordeungen unserer
Zeit. Mit großer Songe beobachten die Stüdte die drumstien stelle der der der der
Leiter der der der der
Leiter der der der
Leiter der der
Leiter der der
Leiter der der
Leiter der
Leite

wissenstatuerin, Veitetein der Kirchen und des Bayerischen lügendrings an. Am Freitag ättlert sich der Verbanksvorsitzenke, OB Hars Schaidinger, zum Tagungsthema. Anschließend findet eim Gespräch mit Sozialministerin Christa Stewens, Staatssekretär Peter Ruhenstroth-Bauer, einem Vertreter der Vereinigung der Bayerischen Wirtschaft und der Würzburger Rathausschefin Dr. Pia Beckmann statt.



Eintrag ins Goldene Buch (v.l.): Hans Jörg Duppré (Präsident des Deutschen Landkreistages), Frank-Jürgen Weise (Präsident der Bundesagentur für Arbeit),dahinter (v.l.): Prof. Dr. Hans-Günter Hennecke (Hauptgeschäftsführer des Deutschen Landkreistages), Landrat Theo Zellner, Cham (Vizepräsident des Deutschen Landkreistages), Bürgermeister Wolfgang Ludwig, Kötzting.

In der Arbeitsmarktpolitik:

Mehr kommunale Verantwortung

Landkreistag für dezentralere Arbeitsverwaltung

Das Präsidium des Deutschen Landkreistages (DLT) unterstützt die parteiübergreifenden Bestrebungen, den Landkreisen im Rahmen der Arbeitsmarktreform Hartz IV mehr Gestaltungspotenziale und Entscheidungsverantwortung zuzuerkennen. Anlissilich der Sitzung des Gremiums in Kötzting unterstützte DLT-Präsident Landrat Hans Jörg Duppré (Südwestpfalz) gegenüber BA-Chef Frank-Jürgen Weise, der als Gast teilnahm, nachdrücklich die in Aussicht gestellte stärkere Dezentralisierung der Arbeitsverwaltung.

"In den Arbeitsgemeinschaften müssen regionale Besonderheiten berücksichtigt werden, zentralistische Vorgaben aus Mümberg unterbleiben und die mitwirkenden Kommunen als gleichherechtigte Partner angesehen werden. Zudem begrüßen wir eine Öffnung der sog. Opptionslösung für alle Kommunen. Das ist eine Kemforderung, für die wir uns nach wie vor uneingeschränkt einsetzen."

Vor dem Hintergrund voraussichtlich bevorstehender Bundestagsneuwahlen hat die öffentliche Diskussion um die Arbeitsmarktreform Hartz IV an Fahrt zugenommen. Insbesondere Fragen der Aufgabenzuordnung für die Betreuung und Vermittlung (Fortsetzung auf Seite 4)



Als eine Pilotgemeinde in punkto Bürgerservice und schlanker Verwaltung gesucht wurde, war der Bürgermeister sofort zur Stelle. Das Städtchen soll ein virtuelles Bürgeramt bekommen. Doch sind die Aussichten hierfür nicht nur rosig, welß die Vorzimmerperle zu berichten. Stichwort: Mobilfunk-Volksbegehren. S. 15

Sie lesen in dieser Ausgabe

Seite Kinderbetreuung im Zeichen der veränderten Gesellschaft . 2 Jetzt muss endlich investiert werden!
GZ-Kolumne Luitpold Braun: Das Sandmännchen bekommt jede Mense neuer Arbeit 3

 GZ-Fachthemen:
 4 - 10

 Kommunalfinanzen
 4 - 10

 Umwelt Abfall
 10 - 12

 Aus den bayerischen Kommunen
 12 - 16

hat's an handanki. Bahar ba basa additi. Ol 1970 . Arbert Disea. Assessment de mass Dade D, Yaul hada 2011, 2011 II De also and ihre Änderungsanträge Rechnung getragen. So wird es für Kindergärten, die um ihre Exis-tenz fürchten, vorerst einen Be-

standsschutz geben. Die Ge-meinden werden bis Ende Au-gust 2008 zur Förderung ver-

pflichtet. Eine Erhöhung der staatlichen Mittel für die Kom-

Staatszuschüsse werden (schon

sondern als eine Art Kopfpau-schale pro betreutem Kind be-messen. Im ländlichen Raum

wird durch eine Sonderförde-rung sichergestellt, dass in jeder

Gemeinde bzw. in jedem selbst-ständigen Gemeindeteil der Kin-dergarten erhalten werden kann,

das Angebot also flächen-deckend bleibt

Sozialministerin Christa Ste-

wens hob hervor, alle von den Kommunen als bedarfsnotwen-dig anerkannten Plätze würden

vom Freistaat gefördert. Müss-ten Familien auf Angebote in an-

deren Gemeinden ausweichen, sei die Wohnortgemeinde zur Fi-nanzierung dieser Plätze gesetz-

lich verpflichtet. Grundsätzlich

gelte das Prinzip, der Kindergar-ten müsse im Dorf bleiben,

Der Kindergarten

muss im Dorf bleiben

Kinderbetreuung im Zeichen der veränderten Gesellschaft

Nach kontroversem, 14-stündigem Redemarathon hat der Landtag ein neues Kinderbildungs- und -betreuungsgesetz mit den Stimmen der CSU verabschiedet und in Kraft gesetzt. Ziel der Summer der CSU veransenteute und in Karin gesetz. Zue der von der Staatsregierung eingebrachten Novelle ist es, ange-sichts des seit 1972 stark veränderten Gesellschaftsbildes die Kinderbetreuung ganz wesentlich anzupassen, die Familien zu unterstitzen und die Kinder für eine veränderte, auf Wissen ha-sterende Lebens- und Arbeitswelt frühzeitig vorzubereiten. Die für den Ausbau der entsprechenden Institutionen wie Kinder-gärten und -krippen für die Kommunen "unerlässliche Pla-nungssicherheit und Planungshoheit" soll gestärkt und der Einsatz öffentlicher Mittel optimiert werden.

Der namentlichen Abstimmung im Plenum kurz vor Mit-ternacht waren ausführliche Ausschussberatungen und zwei Anhörungen vorausgegangen. Die CSU-Fraktion hatte im Verlauf der Beratungen eigene Änderungsanträge eingebracht, die im Gesetz ihren Niederschlag fanden. Für die SPD brachten fanden. Für die SPD brachten Fraktionsvorsitzender Franz Ma-get, Joachim Wahnschaffe als Vorsitzender des federführenden sozialpolitischen Ausschusses sowie die familienpolitische Sprecherin Dr. Simone Strohmayr die Ablehnung auf den Nenner, es handle sich nur um ein Einspargesetz zu Lasten von Eltern, Kindern und Kom-munen, denen die volle Verant-wortung aufgebürdet werden solle

Mit den gleichen Mitteln mehr Kinder betreuen

Die Grünen-Fraktionssprecher Margarete Bause und Dr. Sepp Dürr fassten zusammen, die CSU habe die Chance für ein wirklich fortschrittliches Gesetz im Interesse von Kindern und Familien versäumt und mit halbherzigen Verbesserungen ein neues Chaos geschaffen wie schon bei der Umstellung des Gymnasiums von neun auf acht Klassen. Finanziell sehe es so aus, dass mit den gleichen Geldmitteln des Staates kostenneu-tral, also ohne jede Aufstockung im Haushalt, die wachsende Zahl von Kindern betreut wer-

Renate Ackermann als sozial-

politische Sprecherin sagte, angesichts der klammen Haus-haltslage und der vielerorts konservativen Gemeinderatsmehr heit sei es fatal, den Gemeinden die Verantwortung zu überlas-sen, ob und inwieweit sie die Kinderbetreuung ausbauen.

Bayern in Vorreiterposition

Für die CSU entgegnete Joachim Unterländer, stellvertreten-der Vorsitzender des sozialpoliti-schen Ausschusses, Bayern befinde sich mit diesem Gesetz in einer absoluten Vorreiterrolle. Dieser Veränderungsprozess

stelle eine Einladung zum Mitmachen dar im Sinne der früh-kindlichen Erziehung, die ent-scheidend für die Entwicklung sei. Die Kommunen seien gehal-ten, gemeinsam mit Kindern, Institutionen und Eltern diesen Prozess zu gestalten.

Vier Jahre Vorbereitung

Fraktionschef Joachim Herrmann verwies auf eine mehr als vierjährige Vorbereitungszeit des Gesetzes. Der Opposition gehe es in Wahrheit nur ums Spektakel und nicht um eine seriöse Auseinandersetzung. Er warf insbesondere der SPD falsche Argumente und unzutreffende Behauptungen vor, denn eingespart werde bei der Kinderbe-treuung gar nichts. Die Oppositi-on solle aufzeigen, in welchem anderen Bundesland es ein besseres Gesetz gebe. Den Bedenken der Kommu-

nen hat die CSU teilweise durch

selbst wenn die Gruppenstärke unter 22 rutsche. Die flächen-deckende Versorgung werde im ländlichen Raum durch Sonder-förderung sichergestellt. Die Mi nisterin verwies darauf, dass sich alle kommunalen Spitzenver-bände zum Mitmachen bereit erklärt hätten. "Wir haben jetzt die Kommunen stärker in die Ver-antwortung genommen, Finanz-und Bedarfsplanung müssen in einer Hand sein.

Fördersumme erhöht

Von einem Sparprogramm wie es die Opposition behaupte, könne keine Rede sein. Im Ge-genteil würden die Haushalts-ansätze von 565 Mio EUR heuer munen kommt angesichts der Haushaltslage erst ab dem Etat 2007/2008 in Betracht. Die auf 575 Mio EUR in 2006 stei gen. Speziell bei den Kinderkripen der unter Dreijährigen verlaut Regierungsentwurf) nicht mehr nach der Zahl der Gruppen in den Betreuungseinrichtungen dopple sich die Fördersumme von 13,1 Mio EUR in 2003 auf 26,4 Mio EUR im kommenden Jahr, im Bereich der Kindergär-ten von 432,9 Mio EUR auf 483,6 Mio EUR und bei den Horten (Schulkinder bis 14 Jah-re) von 41,4 Mio EUR auf 59 Mio EUR.

Das neue Gesetz tritt ab 1. Au-gust dieses Jahres stufenweise in Kraft. Zum 1. September 2006 wird die "kindbezogene Förde rung" bayernweit eingeführt und zwei Jahre später müssen die Gemeinden ihre Bedarfsplanung für die Gastkinder ausschließlich nach diesem Gesetz aufstellen.

Im Vorfeld der Entscheidung und im Umfeld der Schlussde batte im Landtag hatte es öffentliche Demonstrationen gegen das Gesetz gegeben. An die 200 Petitionen waren in den Aus-schüssen und auf Verlangen der Opposition teilweise noch in Plenum zu beraten. Allein SPD und Grüne hatten 51 Rednerin-nen und Redner ins Gefecht ge

Wettbewerb "kommKOOP" 2005

Interkommunale Zusammenarbeit ist ein ständig aktuelles metronimunate Zusammetauorel its ein stantug autoeutes Thema. Die verschiedensten Entwicklungsstränge sorgen für eine nachaltende Motivation der Städte und Gemeinden. Aufgaben gemeinsam zu erfüllen oder Leistungen für ihre Bürger gemeinsam zu erfüllen oder Leistungen für ihre Bürger gemeinsam zu erbringen. Die europäisch entegration trägt hierzu eben-so bei wie die darüber hinaus gehende Internationalisierung der Märkte und des Standortwettbewerbs. Innerstaatliche Gründe sind die anhaltend schlechte Haushaltssituation der Kommunen oder die demographisch bedingte Anderung des kommunalen Anforderungsprofils

Der Wettbewerb "kommKOOP - Erfolgreiche Beispiele inter-kommunaler Kooperationen" soll erfolgreiche Kooperationen und innovative Ansätze publik machen. Der Wettbewerb richtet sich an alle Städte, Gemeinden und Landkreise in Deutschland, unabhängig von ihrer Größe und unabhängig vom Thema der Zusammenarbeit. Anmeldeschluss für die Teilnahme am Wett-

bewerb ist der 31. August 2005.

Der Wettbewerb wird von allen drei kommunalen Spitzenverbänden unterstützt, ausgelobt wird er vom Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen. Weitere Informationen zum Wettbewerb und Kolloquium können auf folgender Internetseite eingesehen werden: www.bbr.bund.de/moro/index.html

Gemeindetag und Bauindustrie:

Jetzt muss endlich investiert werden!

Gigantischer Investitionsstau: Bürger erwarten gemeinsame Kraftanstrengung von Staat und Wirtschaft

Für mehr Investitionen in den Gemeinden und Städten plädieren der Bayerische Bauindustrieverband und der Bayerische Gemeindetag. In einer gemeinsamen Pressekonferenz erläuter ten Dr. Uwe Brandl, Präsident des Bayerischen Gemeindetags, und der Präsident des Bayerischen Bauindustrieverbands, Prof. Thomas Bauer, wie dringend die Kommunen in vielen Bereichen nivestieren missten. Dabei solle man ohne Scheukhappen auch über Partnerschaften mit Privaten und der Privatwirtschaft-sog, PPP-Modelle-nachdenken.
"Die Gemeinden winschen Entlastung der Kommunen von

sich nichts sehnlicher, als längst überfällige Investitionen mit fri-schem Geld tätigen zu können. Jeder von uns ausgegebene Euro setzt bis zu drei weitere Euros an privaten Investitionen frei. Damit kann sich jeder ausrechnen, was ein Umlenken staatlicher Gelder zu Gunsten der Kommunen an Schubkraft für Investitionen auslösen würde", so Brandl. Prof Bauer bekräftigte: "Viele öffent liche Einrichtungen in den Kommunen, von den Schulen bis zu Wasserleitungen sowie die vielfach maroden Straßen - all das bedarf dringender Erneuerung."

Baubedarf von fast 500 Milliarden Euro

Gemeindetag und Bauindustrieverband wiesen auf die be-sondere Bedeutung der kommunalen Investitionen hin: Etwa zwei Drittel der öffentlichen In-vestitionen werden von den Kommunen getätigt. Das derzeitige Investitionsniveau bleibt je doch weit hinter dem tatsächli chen Bedarf zurück. Vom Deut-schen Institut für Urbanistik wurde für das laufende Jahrzehnt ein kommunaler Baubedarf von 488 Mrd. Euro deutschlandweit ermittelt. Bis 2010 wären allein zur Sanierung maroder Schulgebäude bzw. für entsprechende Ersatzbauten 60 Mrd. Euro erforderlich...Dazu müssen die Investitionen unserer Städte und Gemeinden nachhaltig höher sein als heute", sagte Bauer.
Brandl bekräftigte: "Die
Schmerzgrenze ist längst überschritten. Jetzt muss die Investi-tionskraft auf allen Gebieten gestärkt werden, um einen neuen Aufschwung zu erreichen und Arbeitsplätze zu schaffen. Ich fordere den Bund auf, endlich Geld locker zu machen für kommunale Investitionen und ich ap-pelliere an den Freistaat, den strikten Sparkurs auszusetzen. Die Bürger erwarten jetzt Taten statt Worte".

Privates Kapital aktivieren

Staatsaufgaben. Der Bauunter-nehmer regte deshalb an, bei al-len Aufgaben, die keinen hoheitlichen Charakter haben, zu über-legen, ob Public Private Part-nership sinnvoll sei. "Wir müs-sen vermehrt privates Kapital aktivieren. Wenn der Staat zu-nehmend private Altersvorsorge vorsieht, dann muss er auch vervorstein, dam intes et auch ver-stärkt private Anlagemöglichkei-ten schaffen", so Bauer. Weniger Staat bedeute mehr Wachstum und Freiheit. Weniger Staat müs-se bei den Kommunen anfangen.

Die Gemeinden sind der größte Baupartner der Bauindustrie. Ein Drittel aller Bauvorhaben kommen aus dem öffentlichen Bereich, davon stellen sechzig Prozent die Kommunen, den Rest Bund und Länder. Mit einem Investitionsvolumen von 15,4 Mrd. Euro sind die Kom-munen der größte öffentliche Auftraggeber der deutschen Bauwirtschaft.

Modernes Rechnungswesen

Damit die Kommunen mit den ihnen anvertrauten Steuergel-dern richtig umgehen können, forderte Bauer: "Die bayerischen Kommunen müssen schleunigst auf ein modernes Rechnungswe-sen mit doppelter Buchführung und Erfassung des Vermögens wertes umstellen". Für eine verlässliche Finanzbasis der Kommunen brauche man die alte Ge-werbesteuer nicht mehr. Das sogenannte Zuschlagsmodell ermögliche den Kommunen die si-cherste Steuerquelle und sei ein Schritt hin zu einem vereinfach ten Steuersystem, so Bauer.

Bezirke-Tagung ohne Gemeindezeitung Zur Jahrestagung des Ver-

Zur Jahrestagung des Ver-bands der bayerischen Be-zirke hatte die GZ keine Ein-ladung erhalten. Wir bitten unsere Leser um Verständnis dafür, dass wir deshalb von einer Berichterstattung abse-hen müssen. Erfahrungs-gemäß wird der Verbands-pressesprecher innerhalb der nächsten sechs bis acht Wo-chen Informationsmaterial im Internet einstellen (www. bay-bezirke.de). bay-bezirke.de).

Wir gratulieren

ZUM 70. GEBURTSTAG

Bürgermeister Johann Wallner 93492 Treffelstein am 15.7.

ZUM 65. GEBURTSTAG Bürgermeister Richard Schlicht 92229 Vilseck

am 16.7 ZUM 60. GEBURTSTAG

Bürgermeister Wolfgang Hützler 87466 Oy-Mittelberg am 14.7.

Bürgermeister Hans Dötsch 95500 Heinersreuth am 23.7.

Bürgermeister Michael Kienberger 94357 Konzell am 24.7.

ZUM 55. GEBURTSTAG

Bürgermeister Georg Müller 96231 Staffelstein am 15.7.

Bürgermeister Bruno Haberkorn 95506 Kastl am 16.7.

Bürgermeisterin Anna Eder 94469 Deggendorf am 17.7.

am 17.7. Bürgermeister Johannes Piegsa 82449 Uffing a. Staffelsee am 17.7.

Bürgermeister Hans Gropper 97736 Böhen

Bürgermeister Arnold Schmidt 85661 Forstinning am 18.7.

Bürgermeister Peter Plank 84378 Dietersburg am 21.7.

Bürgermeister Josef Eder 84568 Pleiskirchen am 21.7.

ZUM 50. GEBURTSTAG

Bürgermeister Richard Schneider 84339 Unterdietfurt am 13.7.

Bürgermeister Konrad Rupprecht 90537 Feucht am 14.7.

Bürgermeisterin aria Stadlmeier 86673 Bergheim am 15.7.

ZUM 40. GEBURTSTAG

Bürgermeister Robert Sturm 86833 Ettringen am 22.7.

ZUM 35. GEBURTSTAG

Bürgermeister Thomas Steinhauser 87650 Baisweil am 11.7.

Bürgermeister Bernd Obst 90556 Cadolzburg am 14.7.

Votum für Qualität ...

Karl-Heinz Eisfeld mit Kultusminister Schneider (v.l.).

(Fortsetzung von Seite 1) dem Landesbeirat. Eisfeld, zu-gleich Vorsitzender des Bayerischen Volkshochschulverbandes, begrüßte dieses Votum. Denn bei der anstehenden Novellierung des EbFöG von 1974 wollen die sieben Träger der Erwachsenen-bildung in Bayern "Qualität als Förderkriterium" festschreiben. Nach Meinung des Bayerischen Volkshochschulverbandes werden dann nur noch Bildungs-Einrichtungen mit öffentlichen Mitteln gefördert, die ein aner-kanntes Qualitätsmanagement-System betreiben.

Wissensexplosion und technischer Wandel

Die bayerischen Volkshochschulen sind gut darauf vorberei-tet. Sie haben auf der Basis des international anerkannten Modells der European Foundation for Quality Management (EF-QM) ein Qualitätsmanagement-System für Volkshochschulen entwickelt. Inzwischen haben rund hundert Volkshochschulen dieses System eingeführt, darun-ter so große Einrichtungen wie Nürnberg und München. Damit ist die Qualität von drei Viertel des vhs-Angebotes in Bayern durch ein international anerkanntes System bereits jetzt gesi-chert; eine Leistung, die bundesweit einzigartig ist.

Der neue bayerische Kultus-minister Siegfried Schneider wies beim ersten Treffen mit dem Landesbeirat für Erwachse-nenbildung selbst auf die stets wachsenden Aufgaben der Erwachsenenbildung hin. Wissens-explosion und technischer Wandel, aber auch die Folgen von Globalisierung und Bevölke rungswanderung machen lebens langes Lernen nötig. "Früher konnten sie einem Schüler in seiner Schulzeit einen Bildungs Rucksack fürs Leben packen' beschrieb der ehemalige Grund-schullehrer die Situation; "Heute muss dieser Rucksack alle paar Jahre neu gepackt werden. Dafür müssen Infrastruktur und Angebote vorgehalten werden, auch von staatlicher Seite. "Wir erwarten, dass der Freistaat in den nächsten Jahren die Erwach senenbildung auch mit der nöti-gen finanziellen Sicherheit ausgen manzienen steriernet aus-stattet", machte bvv-Vorsitzen-der Karl-Heinz Eisfeld deutlich mit Blick auf den strammen bayerischen Nachtragshaushalt und das Versprechen, dass an der Bildung nicht gespart werde.

Dass die Kommunen in ihren Haushalten mehr Freiraum bräuchten, um dringend notwen-dige Investitionen zu schaffen, erläuterte Prof. Bauer. Das erfor-dere auf der anderen Seite eine

Alfred Reisinger (Landrat des Landkreises Straubing-Bogen), Dr. Maximilian Seefelder (Be-zirksheimatpfleger von Niederbayern), Prof. Dr. Hubert Weiger (Vorsitzender des Bundes Natur-schutz in Bayern und Präsident des 33. Bayerischen Heimattags), Reinhold Perlak (Oberbürger-schutz in Bayern und Präsident des 33. Bayerischen Heimattags), Reinhold Perlak (Oberbürger-

33. Bayerischer Heimattag in Straubing:

Bayerische Donau soll Weltkulturerbe werden

Der Bayerische Heimattag will sich für die Ausweisung der frei fließenden Donau zwischen Straubing und Vilshofen als Unesco-Weltkultur- und Weltnaturerbe einsetzen. Eine entsprechende Weltkultur- und vettnaturerbe einsetzen. Eine entsprechen gemeinsame Erklärung gaben der Bund Akturschutz in Bayern, der Bayerische Landesverein für Heimatpflege und der Verband bayerischer Geschichtsvereine bei einer Festveranstaltung des 33. Heimattages in Straubing ab. Auch die Städte Regensburg und Passau sollen in das Gesamtkonzept einbezogen werden.

Anzeigen in der

Telefon: 08171/9307-11

Internet: http://www.gemeindezeitung.de

eMail: info@gemeindezeitung.de

Ihre Ansprechpartnerin: Viktoria Bertele

Fax: 08171/80514

Auf ihrem über 2.800 Kilome ter langen Lauf fließt die Donau zwischen Straubing und Vils-ner derartig einzigartigen Symhofen wie kaum woanders durch biose vereinigen, heißt es in der

Sanfter Ausbau

Mit seiner Erklärung setzt der Bayerische Heimattag auch ein Zeichen bei der Frage eines künftigen Donau-Ausbaus. Wäh-rend die Bayerische Staatsregie-rung einen Ausbau mit Kanalisierung und Staustufen favorisiert, fordern der Bund Natur-schutz und zahlreiche weitere Vereine und Initiativen einen

Der sanfte Ausbau würde die Bedingungen für die Schifffahrt ebenso gut verbessern wie Stau-

Erklärung des Heimattages. Gerade die Verbindung einer Vielzahl von Baudenkmälern internationalen Ranges mit der einmaligen Flusslandschaft der noch frei fließenden Donau und dem Isarmitndungsgebiet macht dieses Gebiet auszeichnungs würdig als Weltkultur- und Welt-

sanften Ausbau mit Natur scho-nenden Mitteln.

stufen, die einmalige Natur- und

Bundesratsinitiative gegen Missbrauch von Sozialleistungen

Sozialministerin Stewens: "Sozialleistungen nur bei rechtmäßigem Aufenthalt"

kommensgefälle und zum Teil

mit einem Lohnniveau deutlich unter dem Sozialhilfeniveau in

Deutschland. Stewens: "Die

Grenzlage Deutschlands zu den bevölkerungsreichsten Beitritts-staaten verstärkt die Gefahren

des Missbrauchs zu Lasten unse-rer Sozialsysteme. Die europäi-

sche Freizügigkeit ist ein hohes Gut - dem Missbrauch dieses Rechts müssen wir aber vorbeu-

gen. Nur wer sich rechtmäßig

hier aufhält, kann auch Sozial-leistungen beziehen."

Europäischer Rechtsrahmen

Stewens wies darauf hin, dass

der europäische Rechtsrahmen den Mitgliedstaaten durchaus

Das Kabinett hat in seiner jüngsten Sitzung eine Bundesrats initiative gegen den Missbrauch von Sozialleistungen durch Ausländer beschlossen. Mit der bayerischen Initiative soll es künftig keine Sozialhilfe mehr für ausreisepflichtige Ausländer geben, ebenso keine Sozialleistungen mehr an Ausländer in den ersten drei Monaten des Aufenthalts sowie die Verpflichtung von ausländischen Sozialhilfeempfängern zu gemeinnütziger

Zur Begründung erklärte Sozialministerin Stewens: "Der Miss-brauch von Sozialleistungen muss wirkungsvoller bekämpft werden. Gerade in einer Zeit, in der den Bürgerinnen und Bürgern besondere Anstrengungen zu ihrer sozialen Sicherung ab-verlangt werden, muss der Staat strikt auf einen verantwortlichen Einsatz der zur Verfügung ste-henden Mittel achten.

Mängel im System

Die Menschen in Deutschland empfinden es zurecht als Unge rechtigkeit, wenn Leistungen, die sie mit ihrer Arbeit erst möglich machen, unrechtmäßig auf Kosten von tatsächlich Hilfsbe dürftigen in Anspruch genom-men werden." Die Ministerin verwies auf den erst kürzlich be kannt gewordener Fall eines Berliner Drogenbosses, dessen Asylantrag mehrfach abgelehnt wurde und der deswegen ausreisepflichtig war, dessen Familie aber kontinuierlich Sozialhilfe erhalten habe. Stewens: "Diese eklatanten Män gel im System müssen schnellstmöglich besei-

Regelungen zur Beschränkung des Anspruchs auf Sozialhilfe ermögliche. Stewens: "Wir müs-sen die bestehenden Möglichkei-ten des EU-Freizügigkeitsrechts konsequent nutzen und vorhandene Lücken im deutschen Recht schließen." Mit der bayetigt werden, wenn wir die Bürger für notwendige Reformen ge-Bundesratsinitiative wür-den die deutschen Sozialsy-steme für die Herausforderungen winnen wollen." Durch die EU-Osterweiterung und das Recht auf Freizügigkeit von Europäisierung und Globali innerhalb der Gemeinschaft hat sich nach den Worten der Minissierung fit gemacht und ein un-gerechtfertigter Leistungsbezug ausgeschlossen. Im Einzelnen sind folgende Verbesserungen terin die Gefahr des Missbrauchs

von Sozialleistungen erheblich erhöht. Dicht neben Deutschland lägen jetzt sehr unterschiedliche Arbeitsmärkte und Sozialsyste-me mit einem erheblichen Ein-Die Verbesserungen

1. Keine Sozialhilfe für ausreisepflichtige Ausländer

Es wird keine Sozialhilfe mehr für ausreisepflichtige Ausländer geben. Nach der bisherigen Rechtslage können Ausländer auch dann Leistungen der Sozialhilfe erhalten, wenn sie sich rechtswidrig im Bundesgebiet aufhalten. Dies wird künftig aus geschlossen. Stewens: "Wer sich nicht rechtmäßig in Deutschland aufhält, darf nicht auf Kosten des deutschen Steuerzahlers leben können.

2. Keine Sozialleistungen an Ausländer in den ersten drei Monaten

In den ersten drei Monaten des Aufenthalts wird weder Sozial-hilfe noch Arbeitslosengeld II

Kulturlandschaft der frei fließen-den Donau jedoch erhalten. Ka-nalisierung und Staustufen hingegen würden die völlige Zer-störung der niederbayerischen

Donau-Landschaft bedeuten. Der Bayerische Heimattag der dieses Jahr vom 3. bis 6. Jun stattfand, hatte zum Thema "Le-bensader Fluss - die bayerische Donau als Natur- und Kulturraum". Präsident des Heimatta ges war heuer Prof. Dr. Hubert Weiger, Vorsitzender des Bundes Naturschutz in Bayern. Höhe punkt war die Verleihung der Aventinus-Medaille, eine beson-dere Auszeichnung für Verdienste um die Geschichtspflege.

Auszeichnungen

Prof. Dr. Manfred Treml, Vorsitzender des Verbandes bayeri scher Geschichtsvereine, ehrte sowohl Alfons Huber in Würdigung seines vielseitigen Wirkens zur Erforschung und Vermitt-lung der Geschichte und Kultur der Stadt Straubing und ihrer Umgebung, als auch Dr. Karl Schmotz, der aufgrund seines vielseitigen Wirkens zur Erforschung und Vermittlung der Vor-und Frühgeschichte des Deggendorfer Raumes ausgezeichnet

Raum der Öffnung

Landtagspräsident a. D. Johann Böhm, 1. Vorsitzender des Bayerischen Landesvereins für Heimatpflege, hatte in seiner Be-grüßung darauf hingewiesen, dass die Wahl der Donau als Motto des Heimattages durchaus auch in übertragenem Sinne ver-standen werden dürfe. So wie ein Fluss Menschen, Völker und Kulturen miteinander verbindet so solle auch Heimat "ein Raum der Öffnung und des Austau-sches sein, ein Tor zur Welt und nicht ein Ort der Isolierung und Abgrenzung oder eine Höhle des Rückzuges".

Vergleich mit einem Strom

Aber auch die Gesamtheit der heimat- und denkmalpfleger schen, der geschichtsforschen-den und naturschützenden Ar-beit all derjenigen, die sich für den Erhalt einer lebenswerten Umwelt einsetzen, dürfe mit ei-nem Strom verglichen werden, "dessen Kraft und Bedeutung sich speist aus vielen einzelnen Bächen und Flüssen, die ihre Wasser in ihm zusammenführen und einem gemeinsa-men Ziel zulenken", betonte men Ziel zulenken", betonte Böhm. So seien auch die Auf-gaben und Zielsetzungen des Bayerischen Heimattages unter diesem Sinnbild zusammenge fasst in einem Auftrag: "Sorgen wir gemeinsam dafür, dass der Strom des verantwortungsvol len Umganges mit den natürli-chen und kulturellen Schätzen unseres Landes nicht versiegen, sondern kraftvoll weiterfließen

oder Sozialgeld an Ausländer ausbezahlt. Für den Zeitraum der Arbeitssuche gibt es ebenfalls keine Sozialleistungen. Ein An-spruch auf deutsche Transferleisspruch auf deutsche Halistenes-tungen in den ersten drei Mona ten besteht nur in Ausnahmefäl-len, etwa für Personen, denen der Aufenthalt in Deutschland aus völkerrechtlichen, huma nitären oder politischen Gründen gestattet ist. Stewens: "Es lädt geradezu zum Missbrauch ein, dass ein Ausländer sofort nach seiner Ankunft in Deutschland Ansprüche gegen Sozialkassen anmelden kann. Das hat mit dem Solidaritätsprinzip nichts zu tun und muss abgestellt werden." 3. Verpflichtung von aus-ländischen Sozialhilfeemp-

fängern zu gemeinnütziger Arbeit Ausländer, die Sozialhilfe er-

halten, werden künftig zu ge-meinnütziger zusätzlicher Arbeit

Kolumne Luitpold Braun

Das Sandmännchen wird n den kommenden Wochen eine reine Freude haben. Der Anlass dazu ist das Volk begehren in Sachen "Mobil-funk".

Es hat wohl selten eine Gelegenheit gegeben, bei der den stimmberechtigten Bür-gerinnen und Bürgern so viel Sand in die Augen gestreut wurde. Da tut man so, als ob die Baugenehmigungspflicht einen Einfluss auf die Ge-sundheit der Bürger hätte. In Wirklichkeit ist es so,

dass bei einem Baugenehmi-gungsverfahren gesundheitli-che Fragen überhaupt nicht geprüft werden kön-Das Sandmänn-

nen. Dies ist ausschlieβbekommt jede lich eine Angelegenheit des Bundes. So lange dieser die Grenzwerte nicht verändert, können auch in einem bau-rechtlichen Genehmigungs-verfahren keine anderen Maßstäbe angewandt wer

Die einzige Folge einer derartigen Genehmigungspflicht wäre, dass die Ge-meinderäte, ob sie wollen oder nicht, den genehmigungsfähigen Bauanträgen zustimmen müssen. Anderenfalls wäre der Beschluss durch die Rechtsaufsicht-behörde zu beanstanden.

Die Mitglieder der Ge-meinderäte kämen damit un-ter einen zusätzlichen Druck, gegen den sie sich nicht wehren können.



In einem Baugenehmi gungsverfahren kann auch kein anderer Standort geprüft werden. Das Verfahren bezieht sich immer auf das vorliegende Bauvorhaben.

Die Gemein de und auch die zuständi-ge Genehmigungsbehör-de beim Landratsamt haben hier keinen

Ermessensspielraum. Dagegen ist beim "Mobil-

chen

funkpakt", der von den kom munalen Spitzenverbänden, dem Bayerischen Umweltmidem Bayerischen Umweltmi-nisterium und den Mobil-funkbetreibern 2002 ge-schlossen wurde, eine deratige Debatue vorgesehen. Es bleibt zu hoffen, dass sich genügend Bürgerinnen und Bürger über diese Sach-

verhalte informieren und dann den Eintragungslokalen fernbleihen



5. Kongress des Bayerischen SeniorenNetzForums:

"Internet verbindet"

"Internet verbindet" lautete das Motto des 5. Kongresses des Bayerischen SeniorenNetzForums in Augsburg. Im Mittelpunkt der Tagung stand die Generation der so genannten Silver Sur-fer, jener Menschen, die im noch fortgeschrittenen Alter das Internet für sich entdecken.

Gerade für ältere Menschen. die nicht selten in ihrer Beweg lichkeit eingeschränkt sind, kann das World Wide Web ein attrak-tives Medium sein: Kontakt mit Freunden halten, Neuigkeiten er-fahren, Formalitäten erledigen oder einkaufen, ohne das Haus zu verlassen. Mit seiner Arbeit will der Veranstalter des Konwill der Verlanstatter des Kohr-gresses, FIM-NeuesLernen der Universität Erlangen-Nümberg, mit seinen Kooperationspart-nern, dem Verein Bayerisches SeniorenNetzForum und der Stadt Augsburg, Seniorinnen und Senioren für die Nutzung neuer Technologien wie Com-

puter und Internet begeistern Seit dem Jahr 1999 ist durch das Bemühen der FIM und die Förderung der bayerischen Lan-desregierung, besonders des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen, ein Netz von Senioren-Computer-Initiati-ven in Bayern entstanden. Im Jahr 2003 haben sie sich zum Dachverband Bayerisches Seni-orenNetzForum zusammengeoreinvetz-rotum zusammenge-schlossen. Das verzweigte Netz-werk, in dem bereits 15 Senio-ren-Computer-Initiativen ver-bunden sind, ist deutschlandweit einzigartig.

Gleichberechtigte Teilhabe

terschiedliche Angebote von In-ternetcafés über Beratung, Be-treuung, bis hin zu Kursen und Freizeitangeboten für die unterschiedlichsten Interessengrup-pen. Sie sind als Vereine, Projekte oder Interessensgemeinschaften organisiert und haben unter-schiedliche Träger wie Kirchen, Kommunen oder Wohlfahrtsverbände. Gemeinsam ist ihnen ihr Ziel: Die gleichberechtigte Teilhabe älterer Mitbürger an der In-formationsgesellschaft zum Nut-zen aller und eine neue Form der zen and und eine neue Form der Seniorenarbeit, die durch Akti-vität, Übernahme von Verant-wortung und Selbstorganisation gekennzeichnet ist. Im Mittelpunkt der Tagung in Augsburg stand die Frage, wie ältere Men-schen an das Internet herangeführt werden und wie sie es nut-zen können. DK

Die Initiativen umfassen un-

werden die Grundlagen der so-zialen Sicherungssysteme schon heute durch Schwarzarbeit aus-

verpflichtet. Stewens: "Mit der Neuregelung wollen wir unter anderem auch verhindern, dass Ausländer ihre Sozialhilfe durch Schwarzarbeit in Deutschland aufbessern können. Schließlich

dukts aus 4. Erhalt der Sozialhilfe nur bei Nachweis, dass dies nicht das einzige Ziel des

Aufenthalts ist Künftig müssen Ausländer beim Beantragen der Sozialhilfe auf Verlangen des Sozialhilfeträ-gers glaubhaft machen, dass sie nicht mit dem Ziel in Deutsch land eingereist sind, Sozialhilfe zu bekommen. Stewens: "Damit wird die derzeitige Beweislastregel umgekehrt und eine äußerst unbefriedigende Rechtslage

gehöhlt. Sie macht rund sechs Prozent des Bruttoinlandspro-

Gemeinnützige Förderleistungen von 37,3 Mio. Euro

Im Jahr 2004 haben die bayerischen Sparkassen für ge-meinnützige Zwecke und Einrichtungen 37,3 Mio. Euro bereit-gestellt. In dieser Summe sind Spenden, Stiftungsausschüttungen und sonstige Förderbeiträge zusammengefasst. Anlässlich



Sparkassenpräsident Dr. Siegfried Naser und Innenminister Dr. Gün-ther Beckstein (v.l.).

zentrum Regensburg, das in einem Pilotprojekt durch verbesserte Dokumen tation die Therapieerfolge bei Krebserkrankungen in verbessern

Insgesamt gibt es in Bayern 69 Sparkas-sen-Stiftungen, dazu kommen die überre-Bernsteil (V.).

Sparkassenstitung sowie die Sportjugendstitung governischen Sparkassen. Allein sechs Stiftungen wurden im Jahr 2004 neu geschaffen. Zusammen halten diese Einrichtungen 109 Mio. Euro Stiftungskapital. Die Förderleistungen gehen an soziale,

Euro Stiftungskapital. Die Förderleistungen gehen an soziale, kulturelle, breitensportliche und unweltbezogene Vorhaben. So unterstiftzte die Bayerische Sparkassenstiftung 2004 die Arbeit des Programus "FAUSTLOS" mit 100000 Euro. "FAUSTLOS" ist ein Pätventionsprojekt aus den USA, das sich mit der Gewaltbereitschaft von Kindern auseinandersetzt. Es vermittelt nachhaltig soziale Fähigkeiten wie emotionale Intelligenz oder den Umgang mit Arger und Wut. So reicht das Konzept in seiner Wirkung weit über eine unmittelbare Gewaltprävention hinaus, indem es in erster Linie die Persönlichkeit der Kinder stärkt.

Banking is people ...

(Fortsetzung auf Seite 6) (Fortsetzung von Seite 1) dem von Geld ins Ausland ge-sorgt. Von der Politik, insbesondere einer voraussichtlich im Herbst neu zu wählenden Bun-desregierung, erwartet der Präsident klare Aussagen zu den Themen Bürgerversicherung, Ge-sundheitsprämie und Eigen-heimzulage, "denn nichts verunsichert mehr als Unklarheit über den künftigen Weg".

Erste Hausbank

Werner Netzel, Vizepräsident des Sparkassenverbandes Bay-ern, verwies darauf, dass der

Marktanteil der Sparkassen bei den Finanzdienstleistungen bis zu 50 Prozent und teilweise weit darüber hinaus betrage. Bei 50 batuber lilliaus beträge. Ber 30 Prozent aller Privat- und mittel-ständischen Firmenkunden in Bayern stelle die Sparkasse die erste Hausbank dar. Im Kreditgeschäft vereinige sie etwa 35 Prozent des Marktanteils auf sich. Jede zweite Existenzgründung im Freistaat werde von ei-ner Sparkasse betreut und jede zweite Neubauwohnung von ihr finanziert. Während das Zweig-stellennetz der privaten Großbanken bereits erhebliche Lücken aufweise, sicherten nur noch die Sparkassen und Genos-

senschaftsbanken einen flächen-deckenden Zugriff auf Finanz-dienstleistungen gemäß dem Motto "Banking is people". Da-mit widersprach Netzel Micro soft-Gründer Bill Gates, der einst erklärt hatte: "Banking ist nötig, Banken nicht."

Diese räumliche, aber vor al-lem persönliche Nähe zu den Kunden sei die Stärke der Sparkassen. Gemeinsam mit den Verbundpartnern seien sie in der La-ge, die "herausragende Mark-treichweite" von 73 Prozent in Bayem vorzuweisen. Netzel: "Besonders in Zeiten vagabun-dierender Kundenströme und hybriden Konsumverhaltens ist diese Konstanz ein wertvolles Gut, das nicht hoch genug einge schätzt werden kann. Wir sehen dieses Vertrauensvotum gleich-

zeitig als Verpflichtung einer zukünftig noch stringenteren Kundenorientierung.

Betreuung des bayerischen Mittelstands

Dass das Selbstverständnis der Sparkassen in der Betreuung des bayerischen Mittelstands weit über das eines reinen Finanzdienstleistungsanbieters hinaus geht, habe Basel II gezeigt. Nun-mehr werden Netzel zufolge "al-le mittelständischen Unternehmen und damit ihre Regionen davon profitieren, dass es bei den Verhandlungen durch Intervenieren der gesamten Sparkas senorganisation und dem Mitwirken unserer Abgeordneten und der Staatsregierung gelun-gen ist, die Regelungen wesentlich mittelstandsfreundlicher zu gestalten". Dies gelte auch für den Abbau bürokratischer recht-licher Vorschriften. Bei allem Erfolg reicht es den Sparkassen laut Netzel nicht, im Wettbewerb zu bestehen. Vielmehr soll eine "Angriffsstrategie" gefahren und alles daran gesetzt werden, in wichtigen strategischen Geschäftsfeldern Marktanteile der Wettbewerber zu erobern. Die Zeiten hierfür seien noch nie so

gut gewesen. In seiner Festrede unterstrich Innenminister Dr. Günther Beckstein die unveränderte Haltung der Bayerischen Staatsregierung, an der bestehenden Rechtsform und am bestehenden Geschäfts-modell der Sparkassen festhalten zu wollen. Schließlich seien "schwarze Zahlen besser als rote Zahlen".

Regelungswut der EU

Mit Sorge verwies Beckstein auf die immer größer werdende Regelungswut der EU und der Tendenz, immer mehr Aufgaben der Daseinsvorsorge in den Pri-vatsektor verlagern zu wollen. Mit dem Verweis auf mangelnden Wettbewerb durch die be-sondere Rechtsform sollten auch Sparkassen abgeschafft werden Dieses Vorhaben bezeichnete der Minister als ein Zeichen der "Hybris der EU-Bürokratie". Beckstein wandte sich zudem gegen eine überbordende Kon-

trollwut. Die Möglichkeit, Vermögensverhältnisse im Rahmen des Geldwäschegesetzes zu kon-trollieren, stelle ein wertvolles Mittel zur Verbrechensbekämp-fung dar. Wenn jetzt aber die Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin) ohne Abstimmung mit den Ländern weiter gehende Anforderungen weie eine längerfristige Speiche-rung unverdächtiger Transakti-onsdaten und die Nacherfassung von zusätzlichen Personendaten ins Spiel bringe, so stelle sich hier durchaus die Frage nach der Verhältnismäßigkeit. Augenmaß sei auch bei der Kreditvergabe erforderlich, meinte der Minister. So dürften nicht nur die nackten Zahlen entscheiden, sondern auch die Menschen und Unternehmerpersönlichkeiten, die da-hinter stecken.

Deregulierung und Entbürokratisierung

Im Zuge von Deregulierung und Entbürokratisierung plant das Innenministerium nach Angaben Becksteins eine grundle-gende Reform der Sparkassen-ordnung. Damit soll vermieden werden, dass die Sparkassen in Zeiten wachsender bankenaufsichtlicher Forderungen ein separates sparkassenrechtliches Steuerungsinstrumentarium vorhalten müssen. Das Geschäftsrecht in der Sparkassenordnung solle deshalb entschlackt und sehr weitgehend freigegeben werden. Das bisher geltende Enumerationsprinzip, das das Geschäft der Sparkassen auf positiv benannte Bereiche mit einer Reihe von Genehmigungsver-

Keine Maßstabsvergrößerung um jeden Preis:

Verwaltungsreformen sorgfältig betreiben

Deutscher Landkreistag warnt vor unüberlegter Zerschlagung gewachsener und bewährter Gebietsstrukturen

Der Deutsche Landkreistag (DLT) hat sich anlässlich seiner Präsidiumssitzung in Kötzting für einen starken ländlichen Raum ausgesprochen. Insbesondere die Verwaltungsreformen einzelner Bundesländer wiesen dabei in die richtige Richtung. DLT-Präsident Landrat Hans Jörg Dupprö warnte allerlungs davor, untiberlegt gewachsene und bewährte Gebietsstrukturen zu zerschlagen.

"Wenn wir besonnen vorge-hen, bestehen große Chancen für die Aufrechterhaltung und den

Ausbau einer bürgernahen, effi-zienten Verwaltung. Die Kreise sind bereit, mehr Aufgabenver-antwortung zu übernehmen."

Zusätzliche Aufgaben

Duppré betonte die Rolle der Landkreise im Bundesstaat und bekräftigte deren Bereitschaft, zusätzliche Aufgaben von den Ländern zu übernehmen: "Die Rolle der Kreise als Wegbereiter der Verwaltungsreformen hat et wa die Stuttgarter Landesregie-rung erkannt und Landesaufga ben auf die Kreisebene verlagert. Ein Zuständigkeitszuwachs soll te aber im Interesse der Gestalt barkeit und Eigenverantwort lichkeit vor Ort als Selbstverwal-tungsaufgabe erfolgen. Nur auf diese Weise können Einsparpo-tenziale und effektive Verwal-tungsabläufe auch tat-sächlich realisiert werden." In diesem Zusammenhang sei es unabdingbar, funktionsfähige Kreisstrukturen zu bewahren.

Größenstruktur

"Die beabsichtigte Kreisge bietsreform in Mecklenburg-Vorpommern verkennt beispiels-weise, dass das Prinzip der Über-schaubarkeit Richtschnur für die künftige Größenstruktur der Kninige Grobeisturkun der Kreise als Selbstverwaltungsein-heiten bleiben muss. Ansonsten würden die Möglichkeiten der demokratischen Mitwirkung der gewählten Kreisgremien und der Identifikation der Bürger mit ihrem Kreis und ihrer Gemeinde zur Farce. Effizienzgesichtspunkte und kommunaldemokra

Gegen "kommunalverfasste Regionalorganisation

tische Belange müssen daher zu einem angemessenen Ausgleich gebracht werden", so Duppré, und: "Wo hingegen eine Ge-bietsreform sinnvoll ist, spricht vieles dafür, die Kreisgebietszu-

schnitte - wie in Sachsen-Anhalt - auf der Basis von Freiwilligkeit auszutarieren. Eine Maßstabs-

vergrößerung um jeden Preis hat, wie im nordöstlichsten Bundes-

land zu beobachten ist, wenig

Chancen auf Akzeptanz und Rückhalt in der Bevölkerung."

In diesem Zusammenhang wandte sich der Verbandspräsi-dent gegen Überlegungen der Städte, in Verdichtungsräumen eine neuartige "kommunalver-fasste Regionalorganisation" zu schaffen: "Derartige Regiona-lmodelle würden gewachsene und bewährte Gebietsstrukturen zerstören, damit gegen die Ver-fassung verstoßen und für den Bürger eine Gefährdung seiner ortsnahen Versorgung mit Ver-waltungsdienstleistungen bedeu-ten." Bereits jetzt seien die Bedingungen für die Entwicklung gerade bevölkerungs- und strukturschwacher Regionen Besorg-

nis erregend. "Der ländliche Raum wird auch zukünftig auf eine wir-kungsvolle Strukturförderung angewiesen sein. Hinzu kommen die Herausforderungen des demographischen Wandels, der durch eine schon konkret vor Ort spürbare Entvölkerung der Fläche gekennzeichnet ist. Die-se Probleme würden sich durch eine Vergrößerung der Gebietszuschnitte generell verstärken. Ein Auseinanderdriften ver-schiedener Landesteile würde beschleunigt oder erst hervor gerufen", so der DLT-Präsident abschließend.

Mehr kommunale Verantwortung ... (Fortsetzung von Seite 1) scheidungskompetenzen und

Langzeitarbeitsloser, der erhebli-chen Schwierigkeiten bei der Administration der Arbeitsge meinschaften und der Finanzie rung sorgen derzeit auf sämtli-chen politischen Ebenen für einen regen Meinungsaustausch.

Originär kommunale Verantwortlichkeiten

Duppré bezeichnete es als unbestritten, dass die erhoffte verbesserte Jobvermittlung in den Arbeitsgemeinschaften nur schleppend in Gang komme. Sogar von Regierungsseite werde in Reaktion darauf eine stärkere lokale Ausrichtung propagiert. "Wir begrüßen es sehr, dass die Verantwortlichen der Reform dies erkannt haben und unserer Forderung nach mehr Eigenstän-digkeit der Arbeitsgemeinschaf ten entsprechen wollen. Die Arbeitsgemeinschaften sind keine BA-Außenstellen, sondern eigenständige Einrichtungen und verdienen mithin eigene Ent-

Forderungen an eine neue Bundesregierung

Das Präsidium des Deutschen Landkreistags setzte sich unter anderem mit den Forderungen an eine neue Bundesregierung auseinan-der. DLT-Präsident Landrat Hans Jörg Duppré kündigte für den Sommer einen Forde-rungskatalog der Landkreise an, der unter anderem die fol genden Themen umfassen wird: 1. Weiterentwicklung der Arbeitsmarktreform Hartz IV, 2. Reform der Kommu-nalfinanzen, 3. Zukunft des ländlichen Raumes, 4. Reform des Föderalismus. Des Weiteren befasste sich

das Präsidium schwerpunkt-mäßig mit dem Stand der Umsetzung der Hartz-Reformen, der Reform des öffent-lichen Dienstrechts sowie den aktuellen Entwicklungen der Funktional- und Verwaltungsreformen in den einzel-nen Bundesländern. Zu die-sem Themen ergehen geson derte Presseerklärungen.

det einer möglichen gesetzlichen Haushaltsverantwortung.

Nach wie vor bestehe eine strenge Steuerung der örtlichen Arbeitsagenturen aus Nürnberg und ein Einmischen der Ar-beitsverwaltung in originär kommunale Verantwortlichkeiten wie beispielsweise Kinder-betreuung oder Schuldnerbera-

Zudem blockierten umfängli-che Berichtspflichten an die BA-Zentrale wichtige Ressour-cen für die Vermittlung. "Insbe-sondere achtet die BA akribisch auf die tagesaktuelle Erfassung von Krankschreibungen, weil Kranke statistisch nicht als ar-beitslos gelten. Diese bürokratischen Anforderungen behindern die eigentliche Arbeit der Job-vermittlung vor Ort", machte Duppré deutlich.

Vermittlungshindernisse

Es müsse nach Ansicht des Verbandspräsidenten realisiert werden, dass der Erfolg der Ein-gliederung insbesondere lang-zeitarbeitsloser Menschen mit erheblichen Vermittlungshinder-nissen wie Drogen- oder Alko-holproblemen maßgeblich von kommunalem Know-how auf diesem Gebiet abhänge. "Die Arbeitsverwaltung kann hingegen auf Grund ihrer Weisungs-abhängigkeit, ihrer zentralen Struktur und ihrer Bürokratie und den daher äußerst geringen Handlungsspielräumen auf die individuelle Situation der Hilfebedürftigen nicht ausreichend eingehen. Die erfolgreiche Ar-beit der Optionskommunen, die seit Jahresbeginn Arbeitslose oh-ne Beteiligung der Bundesagen-tur in Arbeit bringen, belegt dies eindrucksvoll. Daher ist es ange-zeigt, den kommunalen Trägern in den Arbeitsgemeinschaften keine Steine in den Weg zu le-gen, sondern sie in ihrer schwierigen Arbeit nach Kräften zu un-terstützen und ihnen eigene Entscheidungsverantwortung zuzu-

Optionsmodell

In diesem Zusammenhang sprach sich Duppré – unbescha-

Kompetenzneuordnung nach der Bundestagswahl – für eine um-gehende Öffnung des Options modells für die Kommunen aus "Das Optionsmodell ermöglicht durch das Prinzip der Leistungen aus einer Hand eine eigengestaltbare und daher flexible kommu-nale Arbeitsmarktpolitik. Es gibt über die derzeitigen 63 Landkreise und sechs kreisfreien Städte hinaus eine Reihe von Kreisen, die sich bei abgesicherter Finanzierung die Ausführung der Hartz IV-Aufgaben in eigener Regie zutrauen würden."

Nachbesserungsbedarf in der Finanzierungsfrage

Nachbesserungsbedarf sieht Duppré auch in der Finanzierungsfrage: "Die Zahl der Emp-fänger von Arbeitslosengeld II hat sich gegenüber den Progno-sen dramatisch gesteigert. Dar-aus erwachsen erhebliche finanzielle Risiken für Bund und Kommunen als Aufgabenträ-ger." Der Verbandschef machte ger." Der verbandschet nachte auf einen besonders pikanten Punkt aufmerksam: "Die finan-ziellen Folgen der Reform erge-ben sich aus dem Saldo einerseits des Betrages, um den durch Wegfall von Arbeitslosenhilfe-und Sozialhilfebeziehern eine Entlastung eintritt und anderer-seits der Ausgaben im neuen System. Aus kommunaler Sicht ist unerhört, dass den Landkrei-sen neben ehemaligen Sozialhilfeempfängern auch undifferenziert alle Personen als eigene Entlastung aus der Reform ge-gengerechnet werden, die zum Ende 2004 keine Arbeitslosen-hilfe bezogen haben. Diese Per-sonen haben aber früher gar keine Sozialhilfe aus dem Kommu-nalhaushalt bekommen, sondern wurden erst im neuen System leistungsberechtigt. Die kommu-nale Entlastung ist allein auf Grund dieses Effektes um bis zu eine Milliarde Euro überzeich-net. Dieser Webfehler des Gesetzes muss unbedingt beim weiteren Umgang mit den Finanzie-rungsfolgen von Hartz IV Berücksichtigung finden!", so

der Präsident des Spitzenverban-des der 323 Landkreise ab-

Bayerischer Gastgeber Theo Zellner:

Chamer Tagung zeigt Wirkung

Bayern begrüßt mehr kommunale Kompetenzen

Jayerin legg uns nieur kommunaer Kompeteria.

Jibi Tagung des Präsidiums des Deutschen Landkreistags im Landkreis Cham in Anwesenheit von BA-Chef Frank-Jürgen Weise zeigt offenbar Wirkung. Die nachhaltigen Forderungen der versammelten Landritie haben ihm überzeugt". So kommentert der Präsident des Bayerischen Landkreistags, Landraft Thoe Zellner, Presseberichte, wonach Bundeswirtschaftsminister Clement endlich zur Kenntnis nimmrt, dass die Arbeisgemeinschaften bei der Bewältigung der Aufgaben nach Hartz IV mehr Freiraum brauchen und die kommunale Seite ihre Erfahrungen im sozialen Bereich besser einbringen darf., Wir Landkreise haben uns immer schon als gleichberechtigte Partner der Arbeitsvermittlung in den Arbeitsgemeinschaften verstanden. Für diese Überleugung wer die Bundessnatt für Arbeit bislang unzugäns Überlegung war die Bundesanstalt für Arbeit bislang unzugäng



Innenminister Dr. Günther Beckstein und der gastgebende Regensburger Oberbürgermeister Hans Schaidinger.

(Fortsetzung nächste Seite) (Fortstzung von Seite 4) fahren beschränkt, solle zu Gunsten des Universalprinzips auf-gehoben werden. Dies, so Beck-stein, ebne den Sparkassen grundsätzlich den Weg zu allen banküblichen Geschäften und ist unser Beitrag für zukunftsfähige Sparkassen

Drei-Säulen-Modell in Regensburg

Zuvor bereits hatte Oberbürgermeister Hans Schaidinger in einem Grußwort Regensburg als lebendige mittelalterliche Stadt am Beginn des 3. Jahrtausends gewürdigt, die gleichsam ein Drei-Säulen-Modell verkörpere: jenes der sanierten Altstadt, der Stadt der Wissenschaft und der modernen Industriestadt. Als Biotechnologie-Standort sei man die Nummer fünf in Deutschland. Auf 100 Einwohner entfielen 102 Arbeitsplätze, womit

man im bundesdeutschen Ran -king nach Frankfurt am Main auf einem hervorragenden zweiten Platz rangiere. "Erfolgreiche Strukturpolitik hat einen Na-men", so Schaidinger. Landrat Hansjörg Christmann 1. Präsident des Sparkassenver

bandes Bayern, dankte in seinem

Schlusswort Kommunalminister Beckstein, der ein "unverbrüchliches, durchaus nicht selbstver-ständliches Bekenntnis zur Spar-kassenidee" abgegeben habe. Wenn die Kommunen und die deutsche Politik insgesamt Stär-ke zeigten, "kann uns Brüssel nicht schaden", meinte Christmann. Mit der Aufforderung, für Sparkassenstiftungen zu werben, da diese so manche Ausschüttungsdiskussion entschärfen könnten, dem Bekenntnis zum Sparkassenverbund und dem Appell, sich auf die Tugenden der Sozialen Marktwirtschaft zu besinnen, erklärte der Präsident den Bayerischen Sparkassentag

Versicherungskammer Bayern bleibt den Regionen verbunden

Seit Jahren überdurchschnittliches Wachstum / Spezial-Service für Kommunen

dierungsprozess der Versiche-rungswirtschaft" weiter wach-sen. Konkrete Angaben dazu

und/oder Kooperationen ge-sprochen wird.

und neu strukturiert wurde, ist

Kontinuierliche Ertragssteigerungen

Regionale Verankerung bleibt die Strategie der Versicherungs-kammer Bayern, die über Kfz-, Haftpflicht-, Gebäude- und Kammer Bayern, die über KIZ., Hattplitcht., Gebäude- und Brandversicherungen auch eng mit Kommunen und Land-kreisen "verbandelt" ist. Alle unter dem Konzerndach verein-ten Versicherungen, zu denen seit 2004 in Berlin-Brandenburg auch die Feuersozietät und die Öffentliche Lebensversicheauch die Federsozieat und die Ordentiche Leotensverkun-rung gehören, treten weiterhin unter Ihrer regionalen Marke als eigenständige Versicherungsunternehmen auf, wobei sie in der S-Finanzgruppe ein mit den regionalen Sparkassen zu-sammenarbeiten. Dieses Konzept, so der Vorstandsvorsitzende Friedrich Schubring-Giese in der Bilanz-Pressekonferenz, sichert nicht nur Arbeitsplätze und Steuerkraft in der Region, sondern auch Kundennähe und optimale Vertriebsorientie-rung. Mit besonderen Serviceleistungen wartet die Kammer für Kommunen und Landkreise auf. durch Teilnahme am Konsoli,

Die Versicherungskammer Bayern ist der größte öffentliche Versicherer Deutschlands und bundesweit eines der zehn größten Erstversicherungsunterneh-men. Mit seinen regional tätigen Gesellschaften ist das Unternehmen in Bayern, der Pfalz, im Saarland sowie in Berlin und Brandenburg aktiv. Darüber hinaus betreibt es gemeinsam mit den anderen öffentlichen Versicherern über die beiden privaten Krankenversicherer Bayerische Beamtenkrankenkasse, die jedermann zugänglich ist, und über die Union Krankenversicherer bundesweit das Krankenversicherungsgeschäft. Insgesamt erzielte im Berichtjahr 2004 der Konzern mit 6.400 Mitarbeitern Beitragseinnahmen von 5,26 Mrd. Euro, 8,2 Prozent mehr als im Jahr zuvor.

Künftig dürfte die Kammer ihre Tätigkeit über Bayern hinaus noch weiter ausdehnen, denn das Unternehmen will Verbesserung der Kostensituation" vorangetrieben werden soll. Sehr gutes Ergebnis

2004 wurde "ein qualitativ sehr gutes Ergebnis" erzielt, denn der Konzern-Jahresüber-schuss legte, auch dank der ge-



Friedrich Schubring-Giese.

kontinuierliches, ertragreiches Wachstum. Das ist seit damals bis ins Berichtsjahr auch gelunringeren Schadenbelastung und eines "auf Normalmaß ge-schrumpften Steueraufwandes", bis ins Berichtsjahr auch gelungen, die Zuwächse lagen stets über jenen des Marktes. So stie-gen die Beitragseimahmen in diesen Jahren insgesamt um zwei Drittel, woegeen der Markt nur ein Plus von gut ei-nem Drittel erwirtschaftete. Auf diese Weiss soll es auch weiter-gehen, wobei das interne Wachstum durch eine. spilitbare schrumpften Steueraufwandes", um nahezu 70 Prozent auf 74,5 Mio. Euro zu. Zugleich konnten die Reserven gestärkt, stille Lasten abgebaut und der Kapital-anlagebestand um 7,1 Prozent auf 28,5 Mrd. Euro gesteigert werden. Dazu der Vorstandsvor-sitzende: "Unsere Wachstumsgehen, wobei das interne Wachstum durch eine "spürbare und Ertragsstärke resultiert aus eigener Kraft. Unsere Eigentü

mer mussten kein Kapital nach-schießen."

Das Geschäft stammt zu ungefähr je einem Drittel aus der Unfall- und Schaden- (Komposit-Versicherung), der Kranken-und der Lebensversicherung. In der Komposit-Versicherung nahmen die Beitragseinnahmen um 14 Prozent auf 1,67 Mrd. Euro zu. Da 6,4 Prozent weniger Schäden gemeldet wurden. sank die sogenannte Combined Ratio (kombinierte Schaden-Kosten-Quote im Vergleich zu den Prämieneinnahmen) auf den sehr guten Wert von 88,9 (91,8) Prozent. Dass der Jahresüberschuss in dieser Sparte rückläufig war, lag am Fehlbetrag der Feuersozietät Berlin. Heuer werden auch hier schwarze Zahlen erwartet.

Zusatzversicherungen

In der privaten Krankenversi cherung, die ihre Beitragsein-nahmen um 6,9 Prozent auf 1,59 Mrd. Euro steigern konnte, florierte vor allem das Geschäft mit Zusatzversicherungen, insbesondere für Zahnleistungen besondere in Zahmeistungen. Für die Zukunft des deutschen Gesundheitswesens setzt die Kammer wegen der demografi-schen Entwicklung voll auf ka-pitalgedeckte Lösungen. Deshalb hält sie weder etwas vom Modell einer Bürgerversiche-rung der Regierung noch vom Modell einer Gesundheitsprämie der Opposition. Angesichts der Leistungseinschränkungen in der gesetzlichen Krankenversicherung (GKV) sei die Lö-sung die Weiterentwicklung des dualen Systems, auch über Ko-operationen. Die Bayerische Beamtenversicherung arbeitet deshalb mit den AOKs in Bay-(Fortsetzung auf Seite 6)



Stolz präsentieren die Preisträger des Sparkassen-Förderpreises Umwelt und Naturschutz 2005 ihre Urkunden. Es gratulierten Landrat Reinhard Leutner (links), Kreisfachberater und Jury-Vorsitzender Josef Schröder (3. v. r.) und Sparkassendirektor Roland Vogel (2. v. r.)

Vorbildliches Engagement im Umwelt- und Naturschutz

Keine Unglückszahl: Zum 13. Mal überreichten Landratsamt Lichtenfels und Sparkasse Coburg-Lichtenfels den "Sparkassen-Förderpreis Umwelt- und Naturschutz"

Lichtenfels. Vorbildliches Engagement im Umwelt- und Natur-Editeites. Vorbindicties Engageneit in Crimeri und Naturi-schutz anerkennen, positive Bespiele herausstellen und dadurch immer wieder zur Nachahmung anregen - das sind die wichtigs-ten Ziele des "Sparkassen-Förderpreises für herausragende Leistungen im Umwelt- und Naturschutz". Er wurde heuer be-reits im 13. Jahr gemeinsam vom Landratsamt Lichtenfels wied der Sparkasse (1993 bis 2004: Kreissparkasse Lichtenfels, seit 2005 Semeisor Cohens. Lichtenfelsparkasse 2005: Sparkasse Coburg-Lichtenfels) vergeben.

Landrat Reinhard Leutner lob-te das große bürgerschaftliche Engagement, von dem Umwelt-und Naturschutz "vor Ort" im-mer wieder profitieren. In Zeiten angespannter öffentlicher Haus-halte sei es besonders wichtig, dass Menschen für ihr Umfeld selbst Initiativen ergriffen

Besonders erfreulich sei, dass von den 100 Gartenbauvereinen im Landkreis bereits 55 eine Jugendgruppe unterhielten, und damit bei der jungen Generation die Liebe zur Natur und zur Heimat angeregt werde. Mit dieser

gelungenen Aktivierung junger Leute habe der Kreisverband Gartenbau und Landespflege, dessen Kreisvorsitzender Leut-ner ist, eine Pilotfunktion innerhalb Bayerns übernommen.

Dank an die Sparkasse

Der Sparkasse dankte der Landrat, dass sie von Anfang an dem Förderpreis aufgeschlossen gegenüber stand, ihn aktiv mit-gestalte und auch Urkunden und Geldpreise von insgesamt 2.000 Euro pro Jahr zur Verfügung

Versicherungskammer ...

(Fortsetzung von Seite 5) ern, Baden-Württemberg und im Rheinland zusammen. Außerdem bietet sie freiwillig Versicherten in der GKV den Übertritt in die private Kranken-versicherung (PKV) ohne Risikozuschläge in einen kapitalge deckten Basistarif. Grob ge sprochen, rentiere sich ein Wechsel, je nach individuellen Gegebenheiten, bis zu einem Alter von 50 bis 55 Jahren.

Altersvorsorge

Die Lebensversicherung verzeichnete wegen des Auslau-fens ihrer Steuervorteile einen Boom im Neugeschäft (+ 75,8 Prozent). Das zuständige Vor-standsmitglied Armin Holzmüller rechnet aber auch mittel- und langfristig mit einer gesunden Weiterentwicklung, besonders in der Altersvorsorge, "denn keine andere Vorsorgeform ga rantiert lebenslange Leistungen, zumal nach Riester und Rürup geförderte Produkte von den Hartz-IV-Regelungen nicht er-fasst werden dürfen." Im Trend zulegen werden Rentenproduk-te. Die Kammer ist auch stark engagiert in der zusätzlichen Altersvorsorge des öffentlichen Dienstes.

Besondere Leistungen für Kommunen

Mit besonderen Leistungen Mit besonderen Leistungen für Kommunen wartet das "ak-tive Risikomanagement" der Kammer auf, mit dem Schäden vermieden oder wenigstens mi-nimiert werden sollen. So bietet das elektronische Unwetter-frühwarnsystem WIND (auch

Privatkunden) örtlich und zeit-Privatkunden) örtlich und zeitlich exakte Unwetterprognosen
per SMS, E-Mail oder Fax, sodass die Empfänger rechtzeitig
Vorkehrungen treffen können.
Das Projekt Medi-Risk ist ein
professionelles Instrumentarium zu Schadenprävention in allen haftungsrelevanten Berei-chen in Krankenhäusern. Dieses System unterstützt Ärzte, Pflegekräfte sowie Verwaltungs-und Geschäftsleitungen. Bereits 81 Krankenhäuser mit mehr als 27.000 Betten nutzen diesen Service, der letztlich Kommudiesen nen und Landkreisen dient, wenn sie Krankenhausträger

Unterstützung für die Feuerwehren

Und schließlich unterstützt die Kammer die Arbeit der Feu-erwehren durch Brandschutzerziehung in Schulen und Kinder-gärten und dadurch, dass sie Landkreise und kreisfreie Städte mit Wärmebildkameras aus-stattet. Sie ermöglichen das Aufspüren versteckter Brandherde sowie von Personen oder Objekten in dichtem Rauch, bei Nacht oder Nebel.

Für 2005 erwartet der Kam-mer-Konzern wieder ein über dem Marktergebnis liegendes Beitragswachstum und ein Er-gebnis auf ähnlichem Niveau wie im Berichtsjahr. Mit Prämienerhöhungen sie nicht zu rechnen, sieht man von der verbundenen Wohngebäudeversicherung ab, wo es auf mittlere Sicht zu einer Verteuerung kommen könnte, "je nach dem, wie sich die Elementarschäden entwickeln." dhg.

stelle. Besonders erfreulich sei. dass dieses Engagement auch nach dem Zusammengehen mit der Nachbarsparkasse Coburg unverändert beibehalten werde.

Sparkassendirektor Roland Vogel, stv. Vorstandsvorsitzen-der der Sparkasse Coburg-Lichtenfels, betonte, dass sein Institut das Engagement auf den Gebieten Umwelt- und Naturschutz als besonders förderungswürdig an-sehe. Dabei sei es ein besonderes Anliegen, kein einmaliges "Strohfeuer" zu entfachen, son-dern nachhaltig zu fördern.

"Gut für die Region"

Als lokal tätige Sparkasse wolle man mithelfen, die heimi-sche Region lebens- und liebens-würdig zu gestalten. Mit diesem Förderpreis und einer Reihe an-derer Aktivitäten bringe man

pädagogischen Programms set-zen sich Schüler der St.-Katharisich im Sinne des eigenen Leitna-Förderschule Lichtenfels in Sparkasse Fürstenfeldbruck:

Aktive "Standort-hier-Politik"

Unter Einbeziehung von ökologischen und ökonomischen Gedanken

Neben ihren geschäftlichen Aktivitäten engagiert sich die Spar kasse Fürstenfeldbruck seit jeher aktiv in ihrer Region (z.B. fü kasse rurstententbruck seit jeher aktiv in inrer Region (2.B. tur Kultur, Sport und Umwell). Diese Philosophie spiegelt sich in ihren Leitlinien und ihrer "Vision". Für die Mitarbeiter in der Sparkasse Fürstenfeldbruck handelt es sich hierbei nicht um plakative Aussagen; welmehr wird das regionale Engagement in zahlreichen Bereichen umgesetzt. Ein anfangs kleines Projekt hat sich zwischenzeitlich zu einer landkreisumfassenden Pilotmaßnahme entwickelt. Es handelt sich um das "ZIEL

21" - Zentrum für Innovative Energien im Landkreis Fürsten-feldbruck. Wichtig war für die Sparkasse, dass dabei ökologi-sche und wirtschaftliche Aspek-te in vorbildlicher Weise sinnvoll

miteinander verbunden werden. Damit steht Umweltförderung Damit steht Umweltforderung auf der einen Seite und regionale Wirtschaftsförderung auf der an-deren. Ziel ist es, zusammen mit Organisationen, Unternehmen, Kommunen und Bürgern zur modernen Entwicklung und zu mehr Lebensqualität in der Re-sien beinztekt. gion beizutragen

Modell-Landkreis für die AGENDA 21 in Bayern

Fürstenfeldbruck will Deutschlands erster Landkreis sein, der sich komplett aus regenerativen Energiequellen versorgt. Dazu sollen der Energieverbrauch um fünfzig Prozent gesenkt, die En-ergie-Effizienz erhöht und alle ergie-Entizietiz entoin und ane erneuerbaren Energien genutzt werden: Sonnenenergie für Strom und Wärme, Biogas aus Landwirtschaft und Abfall, Bio masse wie Holz, Rapsöl und an-

deren nachwachsenden Rohstoffe, Geothermie und Wasserkraft. Fürstenfeldbruck ist bayern-weit einer von zwei Modell-

Landkreisen für die Agenda 21 im Projekt des Bayerischen Staatsministeriums für Landes entwicklung und Umweltfragen Aus der Agenda 21 startete der Landkreis 1998 gemeinsam mit der Sparkasse Fürstenfeldbruck und der "BRUCKER LAND Sound der "BRUCKER LAND So-lidargemeinschaft" sein erstes Sonnenenergieprojekt: Über 600 Solaranlagen zur Warmwasser-bereitung wurden von Handwerksbetrieben aus der Region auf Landkreisdächern installiert. Die Handwerker erzielten einen Umsatz von ca. 3 Mio. Euro. "Aus der Region - für die Regi-on" war das Motto zur Stärkung der regionalen Wertschöpfung. Das Projekt vereint Ökologie und Ökonomie und wurde 1999

schen Solarpreis ausgezeichnet. Zur praktischen Umsetzung der Energiewende wurde im Jahr 2001 der Verein ZIEL 21 (Zentrum Innovative Energien im Landkreis Fürstenfeldbruck e.V.) gegründet. ZIEL 21 ist ein Netz-

mit dem deutschen und europäi

werk von staatlichen und nichtstaatlichen Mitgliedern: Initiato-ren sind Landkreis, "BRUCKER LAND" und Sparkasse. Fach-In-novationskreise, Landwirtschaft, Bayerischer Gemeindetag, Ener-Bayerischer Geheindetag, Eher-gieversorgungsunternehmen Stadtwerke Fürstenfeldbruck und Erdgas Südbayem und Bund der Selbstständigen / Deutscher Gewerbeverband - sie alle sind Mitglieder. In der Geschäftsstelle im Landratsamt laufen die Fäden für die Beratung zusammen Zahlreiche Fachleute aus der Re gion bringen dort gewerkeüber-greifend ihre Kompetenzen ein.

Bürger-Solardächer

Zu den vielen Sonnenkollektoren für Warmwasser kamen die Solarstromanlagen. Ein bürgerfi-nanziertes Solardach sollte in jeder Landkreisgemeinde auf einem öffentlichen Gebäude Son-nenstrom erzeugen, der dann ins Stromnetz eingespeist und von den Energieversorgern vergütet wird. Mit den Demonstrations anlagen wollte man zeigen, dass aus Sonnenstrahlung verlässlich Energie erzeugt werden kann. Die Rechnung ging auf - für die Umwelt und für die Investoren, die sich über eine gute Verzin-sung ihrer Einlage freuen. Bisher wurden 18 Anlagen in 16 Kom-munen realisiert. In Egenhofen wurde eine Freiflächenanlage mit 1,1 MW unter besonderem Au-genmerk auf ökologische Be-

Kreissparkasse Garmisch-Partenkirchen eröffnet neues Beratungszentrun Know-How konzentriert. Persönliche Ansprechpartner geben den einzelnen Firmen- und Gewerbekunden die Sicherheit, eine wirklich komplexe und ganzheitliche Finanzstrategie für betriebliche wie auch private Belange zu be-kommen. Hierzu wurden die Kräfte aus dem bisherigen Bereich der Firmen- und Gewerbe kunden in der Hauptstelle am Kreisort und dem gesamten Loisachtal im neuen S-Firmen- und GewerbekundenZentrum gebündelt. Abgedeckt wird dabei das gesamte Spektrum mit ge-werblichen Finanzierungen, Leasing, betriebli-cher Altersvorsorge, Geldanlagen usw.

Neuester Sicherheitsstand

Insgesamt 419 Quadratmeter Nutzfläche er-richteten die beauftragten, ausnahmslos mittelständischen, Handwerker neu. Neben der für standischen, Handwerker neu, Neben der ihr Kunden optisch erkennbaren Gestaltung von Räumlichkeiten und Außenanlagen wurde auch in Versorgungs- und Brandschutzmaßnahmen investiert. Wie der Vorstandsvorsitzende Georg Fink berichtet, "befindet sich die Kreissparkas-

der "Firma Grille" ein für Landschaftspflegemaßnahmen, pflanzen Bäume, entbuschen Trockenrasenbiotope u.v.m.

S-Firmen- und GewerbekundenZentrum

"Eine Investition für unsere mittelständischen Kunden, eine Investition in die Zukunft unserer Sparkasse, eine Investition in den Standort Garmisch-Partenkirchen", so stellte das zuständige Vorstandsmitglied Per Lingg das neue Firmen- und Gewerbekunden/Zentrum der Kreissparkasse Garmisch-Partenkirchen im Rahmen der Einweihungsfeierlichkeiten vor. "In schwießer Zeit ist das Bekenntnis der Sparkasse zur Region und zum Mittelstand ein wichtiges Signal" so Lingg Mit dem S-Firmenund Gewerbekunden/Zentrum verwirkliche die Reissandrasse das Ziel das straterische Ger

und Gewerbeskunden/Zeiturd verwikkliche de-schäftsfeld "Firmen- und Gewerbekunden" zu positionieren. Nach der vor drei Jahren erfolg-ten Eröffnung des Anlage- und Vermögens-beratungsZenfrums AVB ein weiterer Meilen-

stein, um Kunden noch mehr bieten zu können

Im neuen Zentrum wurde umfassendes

Zentrale Ansprechpartner für Kun-

satzes ein: "Sparkasse. Gut für die Region.". So sei heuer erst-

mals im Zuge der "8. Lichten-felser Sonnentage" des Landrats-

amtes ein Ideenwettbewerb für junge Leute zum Thema "Erneu-erbare Energien" ausgeschrie-

ben. Auch hier habe die Sparkas

se gerne mitgewirkt und stelle wiederum Preisgelder von insge samt 2.000 Euro zur Verfügung.

Bei der Preisübergabe - im Beisein der örtlichen Bürgermei-ster - hatten die Ausgezeichne

ten Gelegenheit, ihre Leistungen und Motive darzustellen:

Die Jugendgruppe der BRK-Wasserwacht Redwitz baut seit 22 Jahren Nistkästen, säubert

Gewässer und Straßenränder. Angela Rost aus Altenkun-stadt-Burkheim renaturierte auf

Sadu-Burkheim fehatuhete au 500 m Länge den durch ihr Grundstück fließenden Kapel-lenbach, pflanzte Kopfweiden, legte Streuobstwiesen und Ben-

jeshecken an. Ihr Wissen gibt sie durch zahlreiche Kurse weiter.

Im Rahmen eines sozial-

"Eine Investition für unsere mittelständi-

 Der Obst- und Gartenbauver-ein Bad Staffelstein-Romansthal hob den ersten "Apfelmarkt" im Landkreis aus der Taufe und führt ihn seitdem jährlich durch. In Folge konnten Streuobstwie-sen erhalten und neue angelegt werden. Die lokale Obstver-marktung stärkt den heimischen Wirtschaftskreislauf. Mittlerweise ist dieser Funke auch auf an-dere Orte übergesprungen.

 Hans Hofmann aus Bad Staffelstein-Unnersdorf ist Fach-mann für ökologisch wertvolle mann für ökologisch wertvolle Trockenmauem. Er haut selbst welche und gibt sein Wissen in Kursen weiter. Engagiert betreibt er die Pflege von Wanderwegen sowie der Streuobstwiese des Kreisverbands Gartenbau bei Klester Bau. Kloster Banz.

 Henrik Arndt aus Lichtenfels-Schney ist Kreisgesundheitswart der Imker. Er führt Ausstellungen, Vorträge und Kurse durch. Ökologische Aspekte sind dabei sein besonderes Anliegen.

gleitmaßnahmen und den Landschaftsschutz gebaut. Die Bürger solardächer sind ein Beispiel für eine gelungene Nutzung der unerschöpflichen Energie der Sonne.

Schulprojekte

Auch die Kinder lassen sich für die Energiewende begeistern. In den Schulen werden Projektwochen durchgeführt. Grund-schulkinder erfahren eine Woche lang, wie aus Sonnenlicht Strom erzeugt wird und wie wertvolle Energie eingespart werden kann Sie basteln mit Solarzellen und Motor, sie strampeln sich auf dem Energie-Fahrrad ab und sie kochen mit dem Solarkocher Würstl. ZIEL 21 führt die Schul-projekte in Zusammenarbeit mit dem Lehrerkollegium und mit Hilfe einer "Energiepädagogin"

Eine Energiewende braucht ein gesundes Mix aller erneuer-baren Energiequellen: Biomasse wie Holz. Pflanzenöle und nachwachsende Rohstoffe sind ge-speicherte Sonnenenergie. Durch die Verteuerung der fossilen En-ergien wird der Einsatz von Bio-masse z.B. als Holzhackschnitzel auch für Kommunen wirtschaftlich interessant. Zwei Ge-meinden im Landkreis, Landsbe-ried und Althegnenberg betreiben Holzhackschnitzelheiz-werke und versorgen so z.B. Sporthallen und Kindergärten. Die Hackschnitzel stammen aus dem Restholz der umliegenden Wälder. Landwirte schaffen sich Walder, Landwirfe schaffen sich als "Energiewirte" ein Zusatzeinkommen. Sie bereiten den Rohstoff auf. Wenn regionale
Kreisläufe entstehen, bedarf es nur noch kurzerTransportwege.

Viel Arbeit und enorme wirtschaftliche Chancen kommen auf die Handwerker der Region zu: Die Häuser im Landkreis sollen zukunftsfähig werden. Sie müssen gedämmt und mit neuen Heizungsystemen ausgerüstet werden. Reduzierter Energiever-brauch senkt die Heizkosten.

Engagement der Sparkasse

Die Sparkasse engagiert sich in verschiedenster Weise bei die-sem Projekt. Zum einen arbeitet sie im operativen Geschäft (in der Vorstandschaft) aktiv mit. Zum anderen werden durch die Mitwirkung in der Mitgliederversammlung sowie im Beirat neue Ideen erarbeitet sowie aktiv begleitet und so nachhaltige Zukunftslösungen für den Land-kreis kreiert und umgesetzt.

Darüber hinaus bietet die Sparkasse mit ihrem "Sonder-darlehen-ZIEL 21" ihren Kunden ein interessantes Finanzie rungsinstrument für ZIEL 21-Produkte an und erarbeitet zu-sammen mit Investoren und Kommunen projektbezogene Fi-nanzierungslösungen.

Fachkonferenz der Bundes-SGK in Nürnberg:

Offentlich-Private Partnerschaften

konferenz "Öffentlich-Private Partnerschaften in Kommunen" der Bundes-SGK in Nürnberg. Dabei plädierten Wolfgang Cle-ment, Bundesminister für Wirtschaft und Arbeit, Roland Schäfer, Bürgermeister von Bergkamen und Vizepräsident des Deut schen Städte- und Gemeindebundes sowie der Oberbürgermei ster der gastgebenden Stadt Nürnberg, Dr. Ulrich Maly, dafür, die neue Generation vertraglicher Öffentlich-Privater Partner-schaften (ÖPP) ernsthaft für die Möglichkeit der Bereitstellung kommunaler Infrastruktur zu prüfen und die damit verbunde-nen Chancen zu nutzen. Die neuen ÖPP-Verträge qualifizierten sich dadurch, dass sie einem Lebenszyklusansatz folgen, der so wohl das Planen, das Bauen, das Betreiben und das Finanzieren als auch die Verwertung (z. B. einer Immobilie) berücksichtigt.

Dass es in deutschen Kommu-nen einen enormen Nachholbe darf an Investitionen gab und gibt, ist unbestreitbar. Eine Stu-die des Deutschen Instituts für Vorteile der so genannten Ge-samtprozessoptimierung. Zu-sammengefasst werden können z. B. die Bereiche Machbarkeits studie, Entwerfen, Planen, Er Urbanistik (Difu) zeigt: Der stellen. Finanzieren. Betreiben kommunale Investitionsbedarf wird für die Jahre 2000 bis 2009 auf knapp 690 Mrd. Euro ge schätzt. Dabei handelt es sich insbesondere um Investitionen und Verwerten. So entsteht be-reits bei Planung und Erstellung ein Anreiz zu wirtschaftlicher Optimierung auch im Hinblick auf die Jahrzehnte der Phase des Betriebs, von der der private Be-treiber profitiert. Das Betreiber-entgelt muss aber so festgelegt werden, dass auch die Kommufür Wasserversorgung, Kanalisation und Kläranlagen, das Straßennetz, Krankenhäuser, Straßennetz, Krankenhauser, Schulen, Sportstätten und kom-munale Verwaltungsgebäude. Tatsächlich investieren die deutschen Städte und Gemeinne an diesen Effizienzgewinnen

 Realistischere Kostenermittden aber nicht jährlich die ei-gentlich erforderlichen ca. 69 Mrd. Euro, sondern nicht einmal lung durch eine "Lebenszyklus-betrachtung", im Gegensatz zur bisherigen kommunalen Wirkmehr ein Drittel davon, wie DStGB-Präsident Roland Schä lichkeit (gesplitterte Zuständig-keiten innerhalb der Verwaltung, fer bemerkte. kameralistischer Haushalt, Jähr lichkeitsprinzip etc.)

• Höhere Qualität durch ver-

von den Gemeinden nicht selbst gesetzt, sondern werde ihnen aufgezwungen: Seit Jahren spür-bare Steuereinbrüche und der

Sozialausgabenanstieg erzwän-

gen zusammen den Investitions-abbau. Dies sei nicht nur für die

Bürger, die mit dem Verfall der

öffentlichen Straßen und Ein-richtungen tagtäglich leben müssen, eine Zumutung. Es verursa-

che auch große Schäden für die Volkswirtschaft, "denn 60 Pro-

Synergievorteile bei "Leistun-

gen aus einer Hand", also die

Chancen von PPP

Aufgezwungene Ursache lässliche und dauerhafte Part-Die Ursache des Problems sei nerschaften mit privaten Spe-

Kürzere Errichtungszeit
 Bessere Risikoverteilung: Das

im administrativen Bereich

Entlastung der Kommunen

feste Betreiberentgelt befreit die Kommune von manchen uner-wartet hinzutretenden Gebäude-aufwendungen. Diese Risiken autwendungen. Diese Risiken sind aber in den Entgeltpreis ein-kalkuliert, der somit vergleich-bar einer Versicherungsprämie das Risiko transformiert. Zu bedenken ist, dass die feste Bin dung an einen Vertrag mit z.B. 25-jähriger Laufzeit auch ein Ri-siko für die Kommune darstellt weil diese dann nicht mehr so flexibel auf veränderte Umstän-de oder politische Wünsche ein gehen kann.

 Der entscheidende Kosten-vorteil folgt bei PPP-Projekten allerdings aus dem unternehme-rischen Eigeninteresse des Priva-ten. Diese Motivation für wirtschaftliches Denken und Handeln von Anfang an kann bei Mitarbeitern im Öffentlichen Dienst auf Grund der bestehenden Rahmenbedingungen und Strukturen nicht gleichwertig erwartet werden.

Einzelfallanalyse

Die Prüfung von PPP-Model-len erfordert laut Schäfer eine Einzelfallanalyse. Maßgeblich hierbei seien nicht nur Gesichts-punkte der Wirtschaftlichkeit, sondern auch die Vereinbarkeit der PPP-Finanzierung mit wich-tigen Interessen der Kommune

Dies betreffe insbesondere die notwendige Steuerbarkeit und Kontrolle durch die öffentliche

Hand hinsichtlich der öffentli chen Aufgabe. Wenn zum Bei spiel eine Schule mittels PPP ge baut oder saniert werden soll, verbleibe der öffentliche Bildungsauftrag natürlich bei der Kommune, während das all-gemeine Gebäudemanagement durchaus in private Hände gege ben werden kann. Schäfer: "Ent-scheidend aber ist die Feststel-lung, dass - trotz Unklarheiten und eventueller Unsicherheiten-bereits jetzt vollständige PPP-Projekte möglich sind, wenn die Beteiligten es denn wollen."

Magets Forderung

Der Vorsitzende der SPDandtagsfraktion, Franz Maget, forderte seinerseits eine unvor-eingenommene Prüfung öffent-lich-privater Finanzierungsmodelle. "In Einzelfällen kann dies teurer werden, in vielen Fällen können dadurch aber zusätzliche private Mittel für öffentliche Be-lange mobilisiert werden."

Ausgenommen bleiben sollten nach Ansicht Magets auf je-den Fall Kernbereiche der Daseinsvorsorge. Angesichts ange spannter kommunaler Haushalte in Bayern, deren Situation sich mit dem Nachtragshaushalt 2004 nochmals dramatisch zugespitzt habe, sieht der Fraktionschef in ÖPP-Modellen eine kreative Möglichkeit für Investitionen in den Kommunen.

Zur erfolgreichen Realisierung dieser Modelle seien insbeson-dere erforderlich:

· ein klares Leistungsprofil, das dem Privaten abverlangt werden soll und das auch auf mögliche tatsächliche Veränderungen im Laufe der Jahrzehnte eingeht,

• eine exakte Vergleichsrech -nung, um die Sinnhaftigkeit ei-ner ÖPP im konkreten Fall be-

werten zu können,

die finanzielle und personelle Leistungskraft, um den zunächst höheren Vorbereitungs- und Be-ratungsaufwand schultern zu

können sowie

die strikte Einhaltung der vergaberechtlichen Bestimmungen.

Prüfung im Einzelfall

Wie die in acht Foren präsen tierten Beispiele für unterschied-liche kommunale Aufgaben zeigten, können Öffentlich-Private Partnerschaften zum Teil er-hebliche Effizienzgewinne mit sich bringen. Es bedarf hierzu allerdings qualifizierter Beratung und sachgerechter Vorberei-tungsarbeit, wie u. a. die Pforz-heimer Stadtkämmerin Susanne Weishaar anhand der dort bereits durchgeführten Projekte "Stadthalle", "Sanierung Altes Rat-haus", "Bestattungswesen", "Klinikum" und "Chemisches Institut" schilderte. Doch wurde in den Foren auch deutlich, dass nicht für alle Aufgaben ÖPP automatisch die besseren Lösungs-ansätze bieten. Im Einzelfall gel-te es, diese genau zu prüfen. DK

Einnahmen der Kommunen lassen Staatsdefizit sinken

Wieshaden, Deutlich wachsende Einnahmen der Kommunen haben das Staatsdefizit im ersten Quartal dieses Jahres wieder ein wenig sinken lassen. Wie das Statistische Bundesamt in Wiesbaden jetzt meldete, wuchsen die Einnahmen der öffentli-chen Hand von Januar bis März im Vergleich zum selben Vorahreszeitraum insgesamt um 2,1 Prozent.

Dadurch sank das Finanzie-rungsdefizit der öffentlichen Haushalte gegenüber dem glei-chen Vorjahreszeitraum um 3,2 Milliarden Euro auf jetzt 56,3 Milliarden. Die Kreditmarkt-schulden des Staates sind aber gleichwohl mit 1.400 Milliarden oder 1,4 Billionen Euro sehr hoch.

Insgesamt stiegen nach den Ergebnissen der Kassenstatistik die Einnahmen von Bund, Sondervermögen des Bundes, Ländern, Gemeinden und Sozialversicherung von Januar bis März um besagte 2,1 Pro-zent auf 208,2 Milliarden Euro und damit deutlich stärker als die Ausgaben.

Diese nahmen im Vergleich zum ersten Quartal des Vorjah -

res nur um 0,4 Prozent auf 264,5 Milliarden Euro zu. Aus der Differenz ergibt sich das Finanzierungsdefizit der öf-fentlichen Haushalte in Ab-

rentiichen Haushalte in Ab-grenzung der Finanzstatistik von 56,3 Milliarden Euro. Die Einnahmen aus Steuern und steuerähnlichen Abgaben nahmen insgesamt um 1,2 Pro-zent auf 185,4 Milliarden Euro zu. Besonders kräftig fiel der Zuwachs bei den Steuereinnahmen der Gemeinden mit einem Plus von 12,3 Prozent auf 9,6 Milliarden Euro aus. Vor allem die Ge-werbesteuereinnahmen erhöhten sich um 19,1 Prozent. Leicht rückläufig waren dagegen die Steuereinnahmen des Bundes und der Länder mit einem Minus von jeweils 0,5 Prozent. KK/ap

Auftrag für erstes PPP-Projekt

Die Bayerische Straßenbauverwaltung hat den Auftrag für das tem Kapital baut und gleichzeitig auch für ihre Erhaltung in den nächsten 25 Jahren verantwortlich ist.

zent der öffentlichen Investitio-"Es handelt sich also um eine nen erfolgen in kommunalem Auftrag". Brechen sie weg, fehle ein zentraler Eckpfeiler der Konechte Kooperation zwischen der staatlichen Bauverwaltung und der privaten Bauwirtschaft", berichtete Innenmini-ster Dr. Günther Beckstein anlässlich der Auftragsvergabe für den Bau der 4,8 Kilometer langen und insgesamt 37 Mil-PPP sei lange Zeit ausschließlich als Finanzierungsalternative betrachtet worden, fuhr Schäfer fort. Eine solche Sichtweise verlionen Euro teuren Ortsumge-hung von Miltenberg und Großheubach im Zuge der kürze allerdings unzulässiger-weise folgende Chancen, die PPP tatsächlich bietet: Staatsstraße 2309

Beginn im August

Die Bauarbeiten für die Um-

im August 2005 und sollen spätestens im Jahr 2009 abge-

im Straßenbau vergeben

erste Public Private Partnership Pilotprojekt (PPP) im Straßenbau in Bayern vergeben. Die Besonderheit liegt darin, dass erstmals ein Auftragnehmer eine Staatsstraße mit priva-

gehung Miltenberg beginnen schlossen sein.

schlossen sein.

Die neue Ortsumgehung entlastet die mit 23.000 Fahrzeugen pro Tag befahrene Ortsdurchfahrt Miltenberg und die
mit 13.000 Fahrzeugen pro Tag
befahrene Staatsstraße 2509
m stüllichen Ortstell von Großheubach vom Durchgangsverlachen der Sticken Staatsstraße. kehr und täglichem Dauerstau. Die 4,8 Kilometer lange Orts-umgehung erhält einen 350 Me-ter langen Tunnel und eine über 300 Meter lange Mainbrücke□

Die BayernLB verlieh in München zum achten Mal den mit 25.000 Euro dotierten Klinikförderpreis. Der Preis ist ein bun-desweit ausgeschriebener Wettbewerb für Kliniken, die den Strukturwandel im Gesundheitswesen vorantreiben

das Selbstverständnis der Klini-ken gewandelt. Die Krankenan-stalt der Vergangenheit, die verwaltet hat und verwaltet wurde, hat ausgedient. An ihre Stelle tritt immer mehr das Leitbild eines Unternehmens, das eine wichtige soziale Aufgabe erfüllt. Damit auch künftig das hohe Niveau im Gesundheits-wesen bezahlbar bleibt, sind Maßnahmen wie Effizienzsteigerung sowie Optimierung der Strukturen und Prozessabläufe in den Kliniken dringend erforderlich.

Die Idee

"Unser Ziel ist es, die Kliniken hervorzuheben, die den Strukturwandel im Gesundheitswesen mit innovativen Ideen besonders vorantreiben", so Dr. Rudolf Ha-nisch, Mitglied des Vorstands der BayernLB, zur Idee dieses sozialen Engagements der Bank. Schirmherrin des Klinikförder-preises ist die Bayerische Staats-

In den letzten Jahren hat sich ministerin für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen, Christa Stewens.

Die Preisträger

Ausgezeichnet wurden dieses Jahr das Kurzzeittherapie-Zen-trum am Klinikum Mannheim trum am Kimikum Mannneim mit dem Projekt "Ambulantes Operieren", das Zentrum für Psychiatrie und Psychothera-peutische Medizin des Ev. Krankenhauses Bielefeld mit dem Projekt "Drogensprech-stunde", das Institut für Kinderschmerztherapie und pädiatri-sche Palliativmedizin an der Vestischen Kinder- und Jugendkliik Datteln mit dem Projekt Kinderschmerzambulanz", die

"Kinderschinerzandudatz", die Hessing Stiftung Augsburg mit dem Projekt "Memory Klinik". Einen Sonderpreis erhielt das Klinikum der Universität Mün-chen, Ultraschall und Pränatale Medizin Großhadern mit dem Projekt "Telemedizin der Sonographie". Jedes Projekt wurde mit 5.000 Euro prämiert.

Genossenschaftsverband Bayern:

Leonhard Dunstheimer neuer Vorsitzender des Verbandsrates

Der Verbandsrat des Genossenschaftsverbandes Bayern hat Leonhard Dunstheimer zu seinem neuen Vorsitzenden gewählt. Damit verbunden ist auch das Amt des ehrenamtlichen Verbandspräsidenten.

Dunstheimer ist Vorstands vorsitzender der Raiffeisen-Volksbank Ries eG in Nördlin-gen. Er folgt auf Jürgen Partenheimer, Aufsichtsratsvorsitzen -der der Münchner Bank eG, der nach zwölfjähriger Amtszeit aus Altersgründen nicht mehr kandidierte.

Gewählt für vier Jahre

Der 56-jährige Dunstheimer ist für vier Jahre an die Spitze des Verbandsrates gewählt, der die Funktion eines Aufsichtsra tes des Genossenschaftsverban-des Bayern erfüllt. Er gehört dem Gremium bereits seit 1997 an. Zu seinen Stellvertretern wurden Manfred Nüssel, Präsident des Deutschen Raiffeisenverbandes, und Konrad Irtel, Vorstandssprecher der Raiffeisenbank Rosenheim eG, ge-

Als ehrenamtlicher Verbandspräsident des Genossenschaftsverbandes Bayern repräsentiert

Dunstheimer 1.160 Mitglieds unternehmen, darunter 364 Volksbanken und Raiffeisen-



Leonhard Dunstheimer.

banken mit einer Bilanzsumme von 100,3 Mrd. Euro sowie Genossenschaften aus dem land-



V.l.: Lothar Kempfle, Regionalmanager Donautal-Aktiv, Landrat Hubert Hafner, Günzburg, Landrat Stefan Rößle, Donau-Ries, Landrat Leo Schrell, Dillingen.

Schwäbisches Donautal:

Landkreisübergreifende Wirtschaftsförderung

Die Landkreise Dillingen, Donau-Ries und Günzburg wollen näher zusammenrücken und die Zusammenarbeit verstärken. Dies bekräftigten die Landräte Hubert Hafner, Stefan Rößle und Leo Schrell bei einem gemeinsamen Pressetermin, bei dem sie ein Projekt zur Neuorientierung der Wirtschaftsförderung in ihren Landkreisen vorstellten. Der Weg dorthin soll mit einem von Donautal-Aktiv geförderten Projekt näher beleuchtet und erste Pilotvorhaben in enger Kooperation umgesetzt werden.

Als Ausgangsbasis dient die Strategieentwicklung für eine zukunftsfähige Wirtschaftsförderung auf Landkreisebene. Hier werden auch gezielt die Syner-gieeffekte einer engen Zusammenarbeit auf der Donauschiene

geklärt. Als ein Schlüsselprojekt bezeichnete Leo Schrell, der gleichzeitig Vorsitzender von Donautal-Aktiv ist, das gemeiname Vorhaben, das unter dem Titel "Förderung der regionalen Wirtschaft" geführt wird. Nachdem seit 2002 über das

Modellvorhaben Regionen Ak-tiv in verschiedenen Projekten schon die Zusammenarbeit in den Bereichen Tourismus, Re gionalvermarktung und regene rativer Energien geübt werden konnte, ist es nun nur folgerich-tig, auch in der Wirtschaftsförderung die Gemeinsamkeiten aus zuloten, betonte sein Kollege Hubert Hafner.

"Unsere Ausgangssituationen sind vergleichbar, darum waren wir uns, als Anfang des Jahres erste Gespräche geführt wurden, schnell über die Zusammenar-beit einig" stieß Stefan Rößle ins gleiche Horn. Diese Einigkeit wollen alle drei Politiker jedoch nicht als Abgrenzung verstanden wissen. Je nach Thema wird es unterschiedliche Konstellationen der Zusammenarbeit geben. Dabei ist es nicht auszuschließen dass es auch zu Kooperationen mit den anderen, zur Modellregion gehörigen Landkreisen kommen kann

Doch nun haben zunächst die Experten das Wort. Als erstes wird in den kommenden drei Monaten eine regionale Wirt schaftsförderstrategie erarbeitet Dazu ist das Inifes Institut in Stadtbergen bei Augsburg beauftragt worden. Im Rahmen der so genannten "Donautal-Studie" soll bis Ende September ein konkre-ter Fahrplan für die Wirtschafts-

förderung vorgelegt werden. Gemäß den Vorgaben der drei Landkreise wird bei der Do-nautal-Studie eine Aktualisie rung der vorhandenen Bestands analysen in den Bereichen Ar-beitsmarkt, Demographie und Wirtschaftsstruktur erfolgen. Im Zentrum der Arbeit stehen je-doch ein generelles Konzept zur Wirtschaftsförderung und die ge meinsame Festlegung von kurz-und mittelfristig umsetzbaren Maßnahmen. Dabei wird auf den bisherigen Aktivitäten in den Landkreisen aufgebaut und es werden weitere Akteure wie IHK und Handwerkskammer, Verbän-de und der Kommunen eng in die Erarbeitung einbezogen

Einig waren sich die Landräte arin, ihre Arbeit in Sachen Wirt schaftsförderung künftig noch stärker an den Bedürfnissen der heimischen Wirtschaft ausrichten zu wollen. Dazu sollen unter anderem die ersten gemeinsa-men Projekte beitragen, die in den kommenden Monaten ge plant und bis zum kommenden Frühjahr sofort umgesetzt werden sollen. Hierfür ist gezielt ein Mittelpool eingerichtet worden.

Deutsches Hopfenmuseum in Wolnzach eröffnet:

Ein Schmuckstück für die Sinne

Typisches Förderprojekt der Bayerischen Sparkassenstiftung

Zwischen Sparkassen und Museen gibt es eine sinnfällige Verbindung", so Dr. Ingo Krüger, Geschäftsführer der Bayerischen Sparksenstiftung; Beide sind in ihren Regionen tief verankert, sind lebendiger Teil ihrer Geschicht und aktiver Partner bei der Gestaltung der Zukunft. Von den rund 5000 deutschen Museen liegen weit über 1200 im Kulturstaat Bay-ern. Das High-Tech-Land befindet sich damit in einer beneidenswerten Spitzenstellung.

Vorrangiges Unternehmens-ziel der Sparkassen ist die nach-haltige Förderung der Lebenshaltige Forderung der Lebens-und Arbeitsstandorte in ihrer je-weiligen Region. Mit ihrem ge-meinwohlorientierten Handeln zeigen die Sparkassen, dass Soziale Marktwirtschaft nicht allein eine Staatsaufgabe sein muss, sondern gleichermaßen auch wohl verstandene Bürgerpflicht ist. Mit Stiftungsgeldern und Spenden bringt die Sparkassen-Finanzgruppe insgesamt nahezu 300 Millionen Euro für das Gemeinwohl auf.

Im gesamten Förderengage-ment der Sparkassen-Finanz-gruppe bildet die Kunst- und Kulturförderung einen wichtigen Schwerpunkt. Mehr als 100 Mil-lionen Euro wenden die Sparkassen dafür Jahr für Jahr auf. Mit diesem Fördervolumen sind sie der größte nichtstaatliche Kulturförderer in Deutschland

Verantwortung für die Region

Der Bayerischen Sparkassenstiftung ist die hohe gesell-schaftliche Bedeutung des mu sealen Auftrags nur zu gut bewusst. Deshalb übernimmt sie mit ihrer Museumsförderung Verantwortung für die bayerische Region und ihre Bürger. Ein typisches Beispiel ist das vor kurzem eröffnete Deutsche Hop-fenmuseum in Wolnzach. Mit Blick auf die bedeutende Rolle, die der Hopfen für die landwirtschaftliche und industrielle Ent-wicklung Bayerns spielt, hat sich die Bayerische Sparkassenstiftung maßgeblich am Innenaus-bau des Museums beteiligt. Diese Einrichtung, die sich ei-

ner wichtigen Sonderkultur in Bayern widmet, entstand im We-sentlichen auf Wunsch und durch die Mitarbeit vieler Bü-ger. Damit ist es im besten Sinne ein Museum "von unten". In der kurzen Zeit der schrittweisen Öffnung entwickelte es sich bereits zu einem wichtigen Kommunikations- und Kristallisati-onspunkt im größten Hopfenan-baugebiet der Welt. So erfüllt es ein wichtiges Ziel der Kulturför-

derung der Sparkassen in Bayern und gehört deshalb zu den typi-schen Förderprojekten der Bayerischen Sparkassenstiftung.

In seiner Rede zur Museumseinweihung erinnerte der ober-bayerische Bezirkstagspräsident Franz Jungwirth daran, dass erst-mals für das Museum (damals noch mit Sondergenehmigung) ein Zweckverband gegründet wurde, in dem sich der Markt Wolnzach, der Landkreis Pfaffenhofen a.d. Ilm und der Bezirk Oberbayern zusammengeschlossen hatten. Jungwirth verwies auf die lange Standortsuche und lobte gleichzeitig die optimale Lösung, die für das Hopfenmuseum gefunden wurde. Er sprach von einer "schweren Ge-burt, die ein schönes Kind gebracht hat". Dieses sei äußerst lebendig: "Wir haben hier ein lebendiges Museum, ein Museum für alle Sinne. Ich bin davon überzeugt, dass dies der richtige Weg ist - und das zeigt auch die Erfahrungen, die der Bezirk Oberbayern mit seinen Museen gemacht hat."
Als Festredner konnte Woln-zachs Erster. Bürgermeister Josef Schäch am Einweihungstag Land-

wirtschaftsminister Josef Miller begrüßen. Der Staatsminister zeigte sich begeistert von dem Ergebnis der zwanzigjährigen Aufbauarbeit und von dem zentralen Standort in der Marktmitte der Hopfenmetropole Woln zach, die sich in den vergangenen Jahren zu einem weltweit einmaligen "Kompetenzzentrum für Hopfen" entwickelt habe. "Wer die Gegenwart beurteilen und die Zukunft entwickeln will, muss über die Vergangenheit Be-scheid wissen", sagte Miller. "Wer starke Wurzeln hat, wird auch in stürmischen Zeiten bes ser bestehen können." Das Deutsche Hopfenmuseum sei hierfür ein ideales Medium - auch wenn esi in "langer, oft steiniger und mühsamer Weg bis zur Verwirk-lichung dieses großartigen Pro-jekts" war. Dabei hob Miller besonders den geleisteten Einsatz des Fördervereins und aller her-vor, die zum Aufbau des Museums beigetragen haben.

Kommunale Versicherungen -Effizientes Management

Von Helmut Frank, Wirtschafts-Assekuranz Makler GmbH, Bad Aibling

In ihrem Versicherungsportfolio finden Städte und Ge meinden enorme Sparpotenziale. Versierte Makler unterstützen ein effizientes Versicherungs- und Risikomanagement, helfen bei der Auswahl preiswerter Anbieter und auch bei den geforderten Ausschreibungen.

Mehrere Meter Ordner: Auf insgesamt 120 unterschiedliche Verträge summierten sich die Vertrage summerten sich die Versicherungen einer süddeut-schen Kleinstadt mit 10.000 Einwohnern. Die Policen für Haftpflicht-, Feuer-, Elektronik-, Gebäude-, Unfall- und andere Versicherungen sowie der not wendige Schriftwechsel mit den Assekuranzen füllten Dutzende von Ordnern und drei Aktenschränke. Nur mit viel Aufwand gelang es den Verwaltungsan-gestellten die Übersicht über die Verträge zu behalten oder im Schadensfall die Leistungen zu organisieren.

Kostspielige Situation

Eine kostspielige wie gefähr-liche Situation: Näher betrachtet enthielten die Ordner näm lich teils veraltete oder gar nicht mehr notwendige Policen. Für Gebäude lagen teils mehrere Versicherungen vor, die sich doppelten und überschnitten. In acipienen una überschnuten. In einigen Verträgen waren vor-handene Risiken gar nicht ein-geschätzt worden. Im Notfall hätte die Gemeinde Schäden aus der eigenen Kasse ausgleichen müssen

Diese Kleinstadt ist kein Einzelfall. Regelmäßig macht der Bundesrechnungshof auf Miss-wirtschaft im Bereich der kom wirischaft im Bereich der Koh-munalen Versicherung aufmerk-sam und weist auf das dort schlummernde Einsparpotenzi-al hin. Zwar sank laut Statisti-schem Bundesamt das Haushaltsdefizit der Gemeinden und Gemeindeverbände um über vier auf 3,8 Milliarden Euro, doch stagnieren die Sachausgaben der Kommunen unverän-dert bei knapp 30 Milliarden

Einsparpotenziale

Nach Erfahrungen der Wirt-schafts-Assekuranz, der größten inhabergeführten Maklergruppe für kommunale Versicherun-gen, könnten Städte und Ge-meinden ihre Kosten im Jahr um mehrere Tausend Euro sen-ken, wenn sie Policen und Risiken gründlicher kontrollierten und effizienter managten. Doch meist finden sich in den Liegenschaftsämtern und Kämmereien

ausgewiesene Finanzspeziali-sten, die sich in Versicherungs-fragen nicht umfassend ausken nen, daher den gewohnten An-bietern vertrauen und vorsichtshalber langjährige Vertragsbe-ziehungen gar nicht erst hinter-

Entlastung der Verwaltungen

Makler gleichen jedoch Wis-senslücken aus und entlasten die Verwaltungen. Im Auftrag von Städten und Gemeinden analysieren sie die vorhande-nen Risiken, entwickeln daraus nen Kisiken, entwickelti daraus ein maßgeschneidertes Versi-cherungs- und Risikokonzept und suchen unter den 140 hei-mischen Versicherungsgesell-schaften sowie deren Konkurschaften sowie deren Konkur-renten in Europa den günstig-sten Anbieter aus. Makler, die sich wie die Wirtschafts-Asseku-ranz auf kommunale Versicherungen spezialisiert haben, un terstützen ihre Klienten auch hei den Ausschreibungen, die die Vergabeverordnung (VGV) vorschreibt.

Sicherheit im kommunalen Haushalt

Der Bundesgerichtshof hat 1985 den Versicherungsmakler rechtlich dazu verpflichtet, im "Bereich der Versicherungsver-hältnisse des von ihm betreuten Versicherungsnehmers dessen Sachwalter" zu sein. Er vertritt also die Interessen der Gemein de, regelt für sie auch den Schadensausgleich - und haftet für die Richtigkeit abgeschlossener Policen. So entsteht Sicherheit

roucen. So entsteht Sicherheit auch im kommunalen Haushalt. Nach den Erfahrungen des Bundesrechnungshofs treiben vier Gründe die Kosten bei den kommunalen Versicherungen. Städte und Gemeinden « schätzen ihr funzielt » D:

- schätzen ihr finanzielles Risi-ko tendenziell zu hoch ein,
 nehmen Leistungen oft nicht
- in Anspruch,

 aktualisieren bestehende Ver-
- träge nur selten,
 verzichten vor Abschluss
 neuer Versicherungen auf Angebote unterschiedlicher Anbieter
- und den Preisvergleich. Gerade im Sachversicherungsbereich lassen sich enor

me Sparpotenziale aufspüren. So hatte sich eine bayerische Gemeinde gegen Glasbruch in Schulen, Kindergarten und Ver-waltungsgebäuden versichert. In fünf Jahren bezahlte sie dafür rund 20.000 Euro Prämien - um dafür einen Gesamtschaden von 5000 Euro auszugleichen. Das Beispiel zeigt, dass entgegen weit verbreiteter Annahmen Glasbruch die Kommunen gar nicht so teuer kommt. Durch ei-ne geschickte Selbstbeteiligung ne geschickte Seinsweielingung bei den vergleichsweise niedri-gen Schadenssummen ließen sich hohe Prämien deutlich sen-ken. Außerdem können viele Gemeinden auf eine solche Po-lice verzichten und vorsorglich Rücklagen für die selten auftretenden Schäden bilden: "Bage tellschäden", bestätigt der Bur desrechnungshof, "kann der kommunale Haushalt in der Re-gel ohne weiteres decken, auch wenn sie häufig auftreten."

Im Notfall vor dem Nichts

Andererseits sind die Kom-munen gegenüber Elementar-schäden wie Erdrutsch oder Überschwemmung in der Regel nur unzureichend geschützt. Weil die Schadenssummen in die Millionen gehen können, scheuen viele Versicherungen vor dem Risiko zurück und bieten daher nur teure Policen an. Ihre Hoffnung geht auf: Aus Ko inre Hoffitung gent auf. Aus Ko-stengründen verzichten Kom-munen auf eine Police und ste-hen im Notfall vor dem Nichts. Umgekehrt mauern die Ge-

sellschaften, wenn es um die Dienst-Vermögens-Haftpflicht für Kämmerer oder Bürgermeister geht. Angeblich könne man den Regress aus falschen Aus den Regress und Werträgen nicht ver-sichern, heißt es. Immerhin 37 Prozent der im Jahr 2000 ver-zeichneten Ausgleichsleistun-gen der kommunalen Versiche-rer entfielen auf Sach- und Vermögensschäden, die Dienstkräf te verursacht hatten. Doch er-fahrungsgemäß liegen hier die Prämien sehr niedrig und können Rechnungsprüfer hohe Schäden aufdecken. So sind diese Policen ähnlich wie der Schutz vor Elementarschäden ein ungeliebtes Geschäft für em ungetiebtes Geschaft für viele Versicherungen, das klei-nere, unbekannte Gesellschaf-ten allerdings gerne überneh-men. Ein guter Makler kennt diese und kann die passenden Bedingungen aushandeln.

Zu hohe Deckungssummen

Die geschickte Anpassung von Deckungssummen an tat-sächliche Bedürfnisse hilft Kosten senken, aber auch die re-gelmäßige Kontrolle bestehen-der Verträge. Doch angesichts des Verträge. Doch angestenis des Personalabbaus und der steigenden Arbeitsbelastung im öffentlichen Dienst fehlt dazu meistens die Zeit. So sammeln sich in den Ordnern der Kom-munalverwaltungen Vollkasko-versicherungen für längst abgeschriebene Fahrzeuge, die mit einer Teilkaskopolice billiger unterwegs wären. Auch die Elektronikversicherungen sind häufig nicht auf dem neuesten Stand. Folglich sind neuere Computer oder Telefonanlagen unzureichend geschützt oder aber Deckungssummen viel zu hoch, weil sie die jüngsten Preis-entwicklungen auf dem High-Tech-Sektor nicht berücksichti-

Eine mittlere Kreisstadt finanzierte außerdem die Versi-cherung für Autos, die schon seit Jahren verschrottet waren. Neben unnötigen oder falschen Policen gehen Doppelversiche-rungen auf das Konto mangeln rungen auf das Konto mangeln der Kontrolle, So schließen bei spielsweise Kommunen für ihre Kraftfahrer. Reinigungsmita-beiter oder Bauhofkrifte eigene Unfallversicherungen ab, ob-wohl das gesetzliche Pendant für deren Schäden aufkommen würde und die Zusatzpolice in den Augen von Richtern eine umzulässige außertaritliche Leiunzulässige außertarifliche Lei-stung darstellt. Doppelversiche rungen entstehen besonders häufig im Immobilienbereich. Assekuranzen nehmen in die Gebäudeversicherung gerne die teure Telefon- und Computeran-lageanlage mit auf, obwohl die se schon ausreichend durch ei-ne Elektronikpolice abgedeckt ist. Ein versierter Makler ordnet ist. Ein versteher Makter Orane, den über Jahre gewachsenen Dschungel aus unterschiedlich-sten Policen und doppelten Schutz, Er rät Kommunen nach der Analyse bestehender Risi-ken auch, nach Möglichkeit Ver-träge an untergeordnete Organisationen oder Auftragnehmer abzuwälzen.

Sparen an Personal- und Beratungskosten

175.000 Euro Gehalt bezahlte Sachsen-Anhalt im Jahr 2001 laut Bundesrechnungshof einem Investitionsberater, der sich ausschließlich um die Ver-sicherungen des Bundeslandes kümmerte. Gemeinden mit bis zu 20.000 Einwohnern richten für vergleichbare Aufgaben ei jur vergleichbare Aufgaben einen Dienstposten der Besoldungsgruppe A10 oder nach
Vb-BAT-Tanj ein, größere Städte stellen einen Organisationssachbearbeiter ein. Einen Teil
dieser Personal- und Beratungskosten können Kommunen
sparen, wenn sie das Risiko-

und Versicherungsmanagement spezialisierten Maklern über-lassen. Der Vorteil liegt auf der Hand: Statt regelmäßiger Ko-sten für Beratungshonorare bezahlt diese der Versicherer über die Courtage, obwohl der Mak-ler seinem Kunden auch rechtlich verpflichtet ist.

Marktkenntnis nutzen

So können Städte und Ge-einden ein hohes Maß an Marktkenntnis nutzen, ohne zu sätzliche Haushaltsbelastung. Im Gegensatz zu ihren Mitar heitern konzentrieren sich die Spezialisten ausschließlich auf Versicherungen und ihre Produkte. Ihnen fällt daher nicht nur der Preisvergleich unter verschiedenen Anbietern leichter, sondern auch die Kontrolle von Verträgen und Konditio-

Senken von Nebenkosten

So kalkulieren Versicherun gen normalerweise für Steuern Bearbeitung und Verwaltung ei nen 85prozentigen Zuschlag auf die Risikoprämie ein: Diese Ne-benkosten lassen sich durch gebenkosten tassen sich aufen ge-schicktes Verhandeln reduzie-ren. Makler regeln zudem im Auftrag ihrer Klienten auch die Schadensfälle. Das nützt allen Beteiligten, verkürzt Wege und hilft ebenfalls, die Nebenkos-ten von Verträgen zu senken. Schließlich liegen den Asseku-ranzen sofort alle notwendigen Unterlagen oder Gutachten für die Geldleistung vor, sie sparen sich Verwaltungsaufwand. Die Kommunalverwaltungen wie-derum kommen schneller an ihr Geld und können auf die Zwischenfinanzierung verzichten.

Branchenwissen von Maklern hilft bei der notwendigen Aus-

schreibung von Versicherungs-leistungen. Übersteigt das Prä-mienvolumen innerhalb von vier Jahren 200.000 Euro, müs-sen laut Gemeinde- und Vergabeverordnung Angebote sogar europaweit eingeholt werden. Im Interesse ihrer Klienten und um die Vorteile des wachsenden Wettbewerbs nutzen zu können, haben sich große Maklergesell-schaften längst im Ausland vernetzt. So beschäftigt beispiels-weise die Wirtschafts-Asseku-ranz europaweit 140 Mitarbeiter, darunter Betriebswirte, Ju-risten und Versicherungskauf-leute. Das vereinfacht die Beobachtung eines ständig wachsen-den Marktes - eine Aufgabe, die Kommunalverwaltungen gar nicht leisten könnten, selbst wenn sie es wollten.

Der Aufwand lohnt sich

Die überregionale und internationale Vernetzung unter-stützt überdies die geforder-ten Ausschreibungen. Versicherungsmakler kennen die beson deren Anforderungen an Policen und können diese branchenkonform ausdrücken. So sparen Kommunen mit Zeit auch Kosten. Im Verein mit dem Spezia-listen fällt den Verantwortlichen in den Gemeinden die Auswahl möglicher Anbieter und Policen leichter und wird die Ausschrei-bung verkürzt. Deren Aufwand ist zwar vielen Beamten lästig, ist zwar vielen Beamten lästig, doch er lohnt sich: Durch die geschickte Vorbereitung einer Ausschreibung konnte einer Kreisstadt in Mitteldeutschland die Kosten ihrer Gebäudeversicherung von 54.000 Euro auf 14.000 Euro im Jahr senken: in die Gemeinschaft investiert als in einen teuren Versicherungsvertrag.

Flächenrecycling und Sanierungsverfahren im Fokus

Zu ihrem 7. Altlastensymposium lud die Gesellschaft zur Altlastensanierung in Bayern (GAB mbH) nach Weiden ein. Die GAB als tragende Säule der Altlastenbewältigung in Bayern an der Schnittstelle zwischen Verwaltung, Wirtschaft und Wis-senschaft bot erneut eine facettenreiche Informations- bzw. Kommunikationsplattform für alle Experten und Entschei-dungsträger, die mit der Altlastenbearbeitung und dem Flächenrecycling befasst sind.

.Wir brauchen nicht nur innovative, kostengünstige Sanie-rungstechnologien, sondern auch den Mut zu pragmatischen, vielleicht manchmal unkonven-tionellen Lösungen", betonte Umwelt-Staatssekretärin Emilia Müller in ihrem Eingangsstate-ment. Hier stelle das Altlasten symposium 2005 eine Plattform für Erfahrungsaustausch und Know-how-Transfer dar.

Insgesamt seien in Bayern die Weichen für die Altlastensanie-rung richtig gestellt: Landkreise und kreisfreie Städte könnten in den Fällen, in denen die Sanie-rungskosten vom Verursacher oder vom Grundstückseigentümer nicht mehr eingetrieben werden können, finanziell und fachlich von der Gesellschaft zur Altlastensanierung (GAB) unterstützt werden. Ein wesentlicher Aspekt bei

der Altlastenbearbeitung ist nach Müllers Angaben die Folgenutzung sanierter Flächen. Die Verknüpfung von Altla-Die Verknüpfung von Altla-stensanierung und Flächenrecycling könne zu einem wesentlich effektiveren, sparsameren und wirtschaftlicheren Mitteleinsatz führen. Flächenrecyc-ling sei zudem ein wichtiges In-strument, um den Flächenverbrauch zu reduzieren. Es gebe viele gelungene Beispiele, die dies belegten, erklärte die Staatssekretärin. In diesem Zusammenhang nannte sie die ehemalige Porzellanfabrik Hut schenreuther in Tirschenreuth sowie die ehemalige Klinkerfa-brik Merkel in Waldsassen, deren Gelände jetzt mit einem Einkaufszentrum bebaut sei bzw. als Gewerbegebiet mit Su-

permarkt genutzt werde. Konversion militärischer Standorte

Mit der Altlastenthematik bei Konversion militärischer Standorte in Bayern befasste sich Alexander Zadow vom Bayerischen Umweltministerium. Zadow zufolge zeigt die Er-fahrung, dass die Altlastenproblematik bei Konversionslie-genschaften häufig überschätzt wird. Sie sei im Verhältnis zu den strukturpolitischen Auswir-kungen eher untergeordnet und in der Regel beherrschbar. Dies liege u. a. an folgenden Tatsa-

- Für die Altlastenbearbeitung existieren klare bundes- und landesrechtliche Gesetze, Ver-
- ordnungen und Regelwerke.

 Erfahrungen in der Altlastenbearbeitung liegen in der Regel
- bei allen Beteiligten vor. Informationen aus der histo-rischen Nutzung liegen meist gut dokumentiert vor.
- Untersuchungen und Sanie-rungen wurden häufig in Eigenverantwortung des Bundes be-
- reits vorgenommen.

 Maßnahmekosten sind nach ausreichenden Voruntersuchungen gut kalkulierbar. Zadow riet dazu, bei Kaufin-

teresse der Kommune die nach Bodenschutzrecht zuständigen Behörden frühzeitig einzubin-den. Diese müssten die Altlastensituation bewerten und ggf.

stenrisikos eine der herausragenden

- unter Berücksichtigung der Bearbeitungspriorität - selbst unter-suchen bzw. weitere Maßnahmen (Detailuntersuchung/Sanie-rung) fordern. Grundsätzlich gelte wie beim Gebrauchtwa-genkauf: "Vorsicht vor billigen Schnäppchen, die eventuelle Folgekosten nach sich ziehen!"

Überschätzung des Risikos

Laut Götz Heckmann und Thomas Osberghaus, Dr. Eisele Ingenieurgesellschaft GmbH, Nürnberg, ist die oft vorliegen-



Emilia Müller. de Überschätzung des Altla-Hemmnisse

Flächenrecyclings, da das in ei-ner Fläche erkannte Wertschöp-fungspotenzial aus der Risikoabschätzung resultiert. Bei den Projektentwicklern sei somit der unternehmerische Mut ein-zufordern, kontaminierte Flä-chen anzugehen, da die Risiken im Vorfeld der Projektentwick lung hinreichend genau be-stimmt werden können. Die Projektentwicklung auf prob lematischen Flächen könne auch behördlicherseits unterauch behordlicherseits unter-stützt werden, wenn die An-sprüche der Verwaltung auf ei-nem erträglichen Niveau blei-ben. Flexibilität, Kompromissbereitschaft und der Wille mit-einander zu kommunizieren seien Grundvoraussetzungen für alle an einem Revitalisierungs-projekt Beteiligten.

Reaktive Wände

Ein innovatives Sanierungs verfahren, die sog. reaktiven Wände, stellten Jörg Weindl und Dr. Michael Koch, bfm GmbH, Augsburg, vor. Seit den frühen 70er Jahren wurde die Technologie der passiven Reini-gungswände als Alternative zu Pump-and-Treat-Systemen für die Sanierung und Sicherung kontaminierter Grundwasserlei-ter entwickelt. Grundidee ist dabei, verunreinigte Grundwasserströme nicht mehr mittels Pum-

pen über Reinigungsanlagen zu fördern, sondern die Reini-gungseinheiten in den Grundwasserleiter einzubauen und diese in natürlichem Gefälle ohne den Einsatz von Pumpen zu

Funnel-and-Gate-Systeme

Sicherlich, so die beiden Re-ferenten, sei der Einsatzbereich von Funnel-and-Gate-Systemen begrenzt auf komplexe Altla-sten, bei denen eine Sanierung durch vollständige Entfernung der Schadstoffe technisch oder wirtschaftlich nicht darstellbar ist und deren Schadstoffinventar langfristige Schadstoffabgaben erwarten lässt.

Geeignete geologische Struk-turen und entsprechende technische Auslegung vorausgesetzt, erlaubten Funnel-and-Gate-Sy-steme über Jahrzehnte eine hoch effiziente Sicherung und Reinigung schadstoffbelasteter Grundwasserleiter. Energieein satz und Unterhalt könnten gegenüber konventionellen Grundwasserreinigungsanlagen nahe wasserteinigsanlagen hate-zu vernachlässigt werden. Al-lerdings hätten die bisherigen Erfahrungen gezeigt, dass eine aufwendige Modellierung der hydrogeologischen Gegeben-heiten Grundvoraussetzung für ein einwandfreies Funktionie-DK

Landkreis Mühldorf a. Inn: Genossenschaftsbanken stärken Wirtschaftsraum

Auf Einladung von Landrat Georg Huber (Mühldorf a. Inn) und den Bürgermeistern Günter Knoblauch (Mühldorf) und und ein Burgermeistern Gunter Knobiauch (Mühldoff) und Ottmar Wimmer (Ampfing) trafen sich die Bürgermeister und Aufsichtsratsvorsitzenden der Volks- und Raiffeisenbanken im Landratsamt, um die Zukunft des Bankensektors im Landkreis zu erörtern.

Anlass der Gesprächsrunde waren Meldungen, wonach derzeit Fusionsverhandlungen von Genossenschaftsbanken aus dem Landkreis mit externen Partnern geführt würden. Dies hätte zur Folge, dass die jeweilige Haupt-geschäftsstelle außerhalb des Landkreises verlagert würde.

Nachdenklicher Landrat

In seinem einleitenden Statement ging Landrat Huber auf die Bedeutung der Genossenschafts banken für die wohnortnahe Versorgung der Bevölkerung mit Finanzdienstleistungen und auf die Relevanz für die Unternehmens finanzierung vor allem kleine-rer und mittlerer Betriebe ein. "Wenn es jeweils das Ergebnis der Fusionen ist, dass der Sitz der Geschäftsstelle außerhalb des Landkreises liegt und damit die wichtigen Entscheidungen der Unternehmensfinanzierung nicht mehr am Ort des Unternehmens sitzes in unmittelbarer Nähe oder zumindest im Landkreis erfol-gen, dann stimmt mich das schon nachdenklich", betonte der Landkreischef. Er nahm Bezug auf den vor

wenigen Jahren erfolgten Zu-sammenschluss der Raiffeisen-bank Waldkraiburg mit Altötting. Auch hier wurde der Sitz der Geschäftsstelle und damit der Vorstände nach Altötting verlegt. Huber bezeichnete es als ein erstrebenswertes Ziel, dass neben den Kreissparkassen auch die Genossenschaftsbanken ..in der Fläche bleiben" und somit im ländlich geprägten Landkreis Finanzdienstleistungen auch in den kleineren Gemeinden künftig angeboten würden.

Bürgermeister Ottmar Wimmer forderte die Anwesenden auf, sich über landkreisinterne Lösungen Gedanken zu machen Er wies darauf hin, dass in den kommenden Jahren der Koope-rationsdruck auch auf die Genossenschaftsbanken stark ansteigen werde. Nur eine eigenkapital-

starke und dadurch konkurrenz fähige Bankenlandschaft im Landkreis sei dem steigenden Konkurrenzdruck gewachsen. Wimmer zufolge ist es auch für die Wirtschaftsförderung der Ge-meinden, Städte und des Landkreises von hoher Bedeutung. dass die wichtigen Entschei-dungsträger vor Ort sitzen und nicht in anderen Landkreisen. Sein Bürgermeisterkollege Günt-her Knoblauch ging noch einen Schritt weiter: "Wir müssen uns Gedanken machen, ob es nicht sinnvoll wäre, eine grundsätzli che Kooperation der Genossenschaftsbanken im Landkreis zu erreichen." Damit wäre sicherge stellt, dass die Entscheidungs-kompetenz auch künftig im Landkreis Mühldorf beheimatet

Banken stärken Wirtschaftsraum

Landrat Huber betonte aus-drücklich, dass der Bankensektor einen wesentlichen Anteil an der Stärkung des Wirtschaftsrau-mes Landkreis Mühldorf a. Inn habe. Daher müsse es das Ziel aller Verantwortlichen sein, auf strategische Entscheidungen im Rahmen der Möglichkeiten und des Zulässigen so Einfluss zu nehmen, dass der Landkreis Mühldorf gestärkt aus den Ent-wicklungen hervorgehe. "Letzt-lich entscheiden immer noch die Genossen über einen Fusions-partner und die müssen sich darüber klar sein, welche Konse-quenzen dies für den Wirt schaftsstandort und insbesondere für die heimischen Betriebe hat".

bemerkte Huber. Fazit: In den anstehenden Diskussionen der Genossenschafts-banken muss der Aspekt der Ent-scheidungskompetenz vor Ort stärker gewichtet werden. Zudem ist es eine wichtige Aufgabe der Kommunen, im Sinne der Unter-nehmen gezielt auf eine Stärkung des Wirtschaftsstandortes Mühldorf a. Inn einzuwirken. DK

Bayerische Staatsforsten feierte Gründung

Das Unternehmen Bayerische Staatsforsten feierte mit einem Festakt und zahlreichen Ehrengästen seine Grün-dung. Die Bayerische Staatsforsten übernahm somit die Verantwortung für rund 800.000 Hektar Bayerischen

Der Vorstandsvorsitzende Dr. Rudolf Freidhager sieht große Potentiale für die Bayerische Staatsforsten. Die vorratsreichen, gut gepflegten Staatswälder und die Motivation und Kompe-tenz seiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind für ihn die Basis des Unternehmenserfolgs: "Wir können und wollen eu-

Dass des Chientelinenserlogs, "wir konliert und wohen ein ropäischer Markführer werden in natumaher Forstwirtschaft." Als Aufsichtsratsvorsitzender sprach Forstminister Josef Miller, Vorstand und Beschäftigten der Bayerischen Staatsfor-sten sein Vertrauen aus. Der Leitsatz "Nachhaltig Wirtschaf-ten" entspreche Berufstehts und Selbstverständnis der Be-

Regensburgs Oberbürgermeister Hans Schaidinger, der Vorsitzende des Landwirtschaftsausschusses im Bayerischen Landtag, Helmut Brunner, und der Vorsitzende des Bayerischen Waldbesitzerverbands, Marian Freiherr v. Grave wünschten dem neuen Unternehmen Glück und Erfolg.

Mit Regiogeld gegen die Wirtschaftskrise

Anhalt Dessau AG: Mobilisierung der regionalen Kräfte als Wachstumsmotor

Mit Tauschgeschäften im Stil der sogenannten Barter-Ringe oder der Einführung von Regionalgeld soll der anhaltenden Wirtschaftskrise in strukturschwachen deutschen Städten und Gemeinden zu Leibe gerückt und das Geld in den Regionen ge-halten werden. In der Region Anhalt engagiert sich etwa die Anhalt Dessau AG http://www.dessau-ag.de für die Belebung der Wirtschaft und die Mobilisierung regionaler Kräfte.

Mit unserem Barter-Ring haben wir vor ein paar Wochen be-gonnen", erklärte Rolf Walther, Aufsichtsratsvorsitzender der An-halt Dessau AG gegenüber pres-setext. Bisher haben sich laut Walther zwölf Unternehmen zur Teilnahme entschlossen. Weitere sollen folgen. Kooperationen gibt es bereits mit ähnlichen Barter-Ringen im österreichischen Graz, in Belgien sowie in Leipzig. "Die regionale Verrechnungs-

wirtschaft bringt spürbare öko-nomische Effekte", sagte Walther. Die Idee sei durchaus bei-spielhaft auch für andere ost-deutsche Klein- und Mittelstäd-

Neben dem Tauschhandel sollen Regionalgeld und eine Regional-Card die Wirtschaft weiter ankurbeln. Nach der erfolgreichen Einrichtung des Bar-ter-Rings will die Anhalt Dessau AG, möglichst in Zusammenarbeit mit regionalen Banken, eine Regional-Card herausbringen. Mit der Einführung der Karte, die zum einen als normale Bankkarte und zum anderen als eine Art regionales Scheckheft für Rabattpunkte funktionieren soll, rechnet Walther spätestens Anfang kom-menden Jahres. Eigenes Regio nalgeld soll dann in der zweiten Jahreshälfte 2006 folgen.

Nach der Umsetzung der Projekte wäre Dessau mit dem Ver-bund aus Regionalkarte, Barter-Ring und Regionalgeld auf die-sem Gebiet Vorreiter in Europa. Laut eines von der Kreissparkas se Delitzsch in Auftrag gegebe-nen Gutachtens ist die Ein-führung von regionalem Geld in Deutschland möglich und ökonomisch sinnvoll. Auch die sächsi-sche Nachbarregion könnte in Kürze mit einem ähnlichen Projekt durchstarten. Konkurrenz fürchtet Walther aber nicht. Kon-kurrenz belebe das Geschäft, so Walther. Außerdem könnten Ko-operationen gebildet werden. □

Abfallwirtschaft im Landkreis Landshut:

Geordnete Finanzen, weitsichtige Planung

Die Abfallwirtschaft des Landkreises Landshut ist laut Landrat Josef Eppender in jeder Hinsicht wohlgeordnet: Finanziell stehe sie nach Maßnahmen, die kurz nach seinem Amtsantritt getroffen wurden, auf solidem Fundament und organisatorisch seien die Weichen in Kichtung langfristige Entsorgungssicherheit gestellt.

Vor den anwesenden Abfall-Sachbearbeitern aus vielen Tei-len des Landkreises erinnerte der Landrat daran, dass sich im Abfallwirtschafts-Haushalt im Jahr 2002 eine Finanzlücke von 1,2 Millionen Euro geöffnet habe. Rasch und entschlossen habe der Landkreis unter seiner Ägide wieder einen Erfolgskurs einge schlagen. Mit einem Bündel von Maßnahmen habe man erneut geordnete finanzielle Verhältnisse herbeigeführt - und das ohne größere Belastungen für die Bürger und ohne den gewohnt ho-hen Standard der Müllentsor-gung im Landkreis zu senken.

Rekultivierung im Visier

Wie erfolgreich man damit ge ween sei, mache ein Blick auf den Jahresabschluss 2004 deut-lich, führte Eppeneder aus: Die Abfallwirtschaft habe mit einem Plus von 409.000 Euro abge schlossen - und das bei einem Consent Huschelt, den Abfall Gesamt-Haushalt der Abfall-wirtschaft im Landkreis von rund zehn Millionen Euro. Auf dieser Grundlage könne man be reits jetzt Vorsorge für eine große Aufgabe treffen, die in den nächsten Jahren anstehe und mit vier bis fünf Millionen Euro zu Buche schlagen werde: In diesem Jahr lege man erstmals 250.000 Euro für die Rekultivierung eines großen Areals auf dem rund 13 Hektar großen Gelände der Reststoff-Deponie Spitzlberg zurück.

Vor dem Hintergrund des 20-jährigen Bestehens der Reststoff-Deponie Spitzlberg unterstrich Eppeneder, dass "bei uns im Landkreis auch auf dem Gebiet der Abfallwirtschaft voraus-schauend gearbeitet wird". Diese Aussage werde besonders auch durch die im Juli 2004 getroffe ne Entscheidung unterstrichen, dem Zweckverband Müllverwertung Schwandorf (ZMS) bei zutreten, um auch in der Zeit nach Schließung der Landshuter Müllverbrennungs-Anlage (MVA), also nach Juli 2006, langfristig größtmögliche Ent-

sorgungssicherheit zu haben.

Der ZMS, dem bislang bereits
15 Gebietskörperschaften zwischen Straubing und Hof mit zu-sammen 1,645 Millionen Bür-gern angehören, werde den Müll aus dem Landkreis und der Stadt Landshut zu einem praktisch konkurrenzlosen Preis verbren -nen: Wenn die MVA Landshut morgen geschlossen werden müsste, hätte man einen Verbrennungspreis von etwa 100 Euro pro Gewichtstonne Müll, machte der Landrat eine Modellrechnung auf; bei der MVA Landshut sind es derzeit rund 130 Euro pro Tonne.

Müllgebühren bleiben voraussichtlich stabi

Aus ökologischen Gründen werde der Müll von Anfang an per Bahn von der Umladestaper Bann von der Umladesta-tion aus, die im Industriegebiet von Wörth gebaut wird, nach Schwandorf transportiert, was teurer sei, als den Mill mit Last-kraftwagen auf der Straße zu be-fördern: Aber dies nehme man im Sinne einer nachbaltien im Sinne einer nachhaltigen Handlungsweise in Kauf. Land-rat Eppeneder resümierte vor diesem Hintergrund, man könne davon ausgehen, dass die Müll-gebühren in den nächsten Jahren stabil bleiben, wenn nicht ge-setzliche Vorgaben aus Berlin oder Brüssel die Rahmenbedin -

gungen erheblich verändern. Gemeinsam erörterten die Mitarbeiter des Sachgebiets Abfallwirtschaft und die Experten aus den Gemeinden Fragen aus ihrer Tätigkeit im Rahmen der Abfallwirtschaft des Landkrei-ses. Anschließend fuhr man gemeinsam nach Schrobenhausen zu der Firma Leipa, die Altpa-pier verarbeitet - zu neuem Papier, zu Karton, zu mit Folien verbundenem Karton sowie zu Spezialpapieren, zum Beispiel zu farbigen Verpackungen für Feuerwerkskörper.

Produktionsvorgänge

Für die Teilnehmer aus dem Landkreis Landshut war es hochinteressant, die Produktionsvorgänge in der Firma zu sehen, in der Europas größte Ma-schine zur Herstellung von Graukarton steht (Baujahr: 1913) und in der auch ein Großteil der

Landkreis Rosenheim:

rund 10.000 Tonnen Altpapier aus dem Landkreis wieder zu Gebrauchsware verarbeitet wird. Über die Firmen Wittmann (Gei senhausen), Rogler (Altdorf) und Koslow (Landshut) gelangt das Altpapier aus dem Landkreis Landshut nach Schrobenhausen.

Altpapier wirft Gewinn ab

Besonders erfreulich war es für die Abfallwirtschafts-Exper-ten zu erfahren, dass das in den Papiertonnen landkreisweit gesammelte Altpapier aufgrund des derzeit hohen Papierpreises einen nicht unbeachtlichen Gewinn abwirft. So belief sich der Gewinn im Jahr 2004 auf knapp 270.000 Euro. Diese Summe fließt voll in den Haushalt der Abfallwirtschaft und wird somit ungeschmälert an die Gebührenzahler, also die Bürger wei-tergegeben, um die Abfallge-bühren niedrig und stabil zu hal-

Solide Abfallwirtschaft

Bei der Vorstellung des aktuellen Abfallwirtschaftsberichts des Landkreises Rosenheim betonte Landrat Dr. Max Gimple, Landreises Nösemein bedone Landra Dr. Max Gillipe, dass die Gebührensätze in der kommunalen Abfallwirtschaft auch im zehnten Jahr unverändert beibehalten werden konn-ten. Auch in Zukunft werde es keine Erhöhung der Müllgebühren im Landkreis geben

Im Vergleich mit anderen Landkreisen sind diese ohnehin bayernweit konkurrenzlos um 10 bis 30 Prozent niedriger.



Dr. Max Gimple.

Obwohl die Einwohnerzahlen steigen, sinkt im Kreis Rosen-heim die Menge des Restmülls, wie Regierungsdirektor Robert Bauer erklärte. Die Gesamt-Restmüllmenge habe von 2003 auf 2004 um 1.683 Tonnen, sprich 3,35 Prozent abgenommen. Keine Auffälligkeit sieht

Bauer in der Zunahme des Sperrmülls um 810 Tonnen. In-teressant ist allerdings, dass das Gewerbemüll-Aufkommen sich wiederum um 1.077 Tonnen re duziert hat und nunmehr bei 410 Tonnen liegt. Im Vergleich zu 37.000 Tonnen Gewerbemüll im Jahr 1990 hat sich in diesem Bereich viel geändert. Da die Restmülldeponie in Sieghart zum Jahresende geschlossen wurde, wird der zu entsorgende Restmüll des Landkreises Ro-senheim jetzt geschlossen im Müllheizkraftwerk des Zweckverbands Abfallverwertung Süd-ostbayern in Burgkirchen ver-

Bewährtes System

Bewährt hat sich laut Bauer das Wertstoffhof-System im Land-kreis Rosenheim. Der Rückgang bei der Gesamtmenge der verwerteten Abfälle ist vor al-lem auf die Abnahme des Grünguts zurückzuführen. Als Grün-de werden unter anderem Witte rungseinflüsse sowie verstärkte Annahmekontrollen genannt. Die Recyclingquote beträgt somit 67 Prozent.

Geld sparen statt Rohstoffe verbrennen

Ab 1. Juni 2005 - das erwarten viele Experten - werden die Entsorgungskosten für Abfälle massiv steigen. Denn die dann in Kraft tretende TA Siedlungsabfälle beinhaltet ein Verbot der Deponierung unbehandelter Siedlungsabfälle. Für alte Kunststofffenster helßt dass: verbrennen oder recyceln. Der erste Weg ist teuer. Das Recyceln aber ist sinwoll. Okonomisch und ökologisch!

Die "Technische Anleitung zur Verwertung, Behandlung ind sonstigen Entsorgung von Siedlungsabfällen" - kurz TA Siedlungsabfäll - in Verbindung mit der Abfällagrungs- und der Gewerbeabfällverordnung beinhaltet für Abfällerzuger einige neue Vorschriften - darunter das Verbot der Deponie-rung unbehandelter Siedlungsabfälle. So dürde nauch Bauabrung unnenandeiter siedungsabfalle. So durren alen Bauab-falle nicht mehr unbehandelt auf Deponien abgelagert wer-den. Filr alte Fenster Türen oder Rollladen aus PVC, die im Rahmen vieler Modernisserungs- oder Abbruchmaßnahmen anfallen, heißen die Alternativen danach: verbrennen oder recyceln. Dabei ist die Wiedervewertung die sowohl ökolo-gisch wie ökonomisch simvollere Möglichkeit. Dem Kunst-stofflenster überzeugen nicht nur während lintes Einsatzes storierisset uderzegei nucht im wanteut nime Einstalzes mit Eigenschaften wie Langlebigkeit, Robustheit und Sicher-heit; sie sind auch niebezu vollständig wiederverwertbar. Aus hinnen lässet sich wieder sortenerines PVC gewinnen. Und das ohne Qualitätseinbußen. Dafür sorgen das Recycling-Know-how der deutschen Kunststoffprofilhersteller; ein bundesweit

now der deutschen Kunststottprofulnersteiler, ein bundesweit organisiertes Sammelsytem und der Service der Rewindo. In der Rewindo haben sich die führenden deutschen Kunstsoffprofilnersteller zusammengeschlossen, um Fensterbetriebe, Entsorgungs- und Abbruchunternehmen über die Möglichkeiten des Fensterrecyclings zu informieren und ihren aktur Hie den Die jähren wirden der Bereitspransischen der Bereitspransische Bereitspransisc belegen den Erfolg dieser Aktivitäten, die seit dem 1. Juni noch gefragter sind.

Thermische Abfallbehandlung:

Bayerisches Konzept ist richtungweisend

Seit 1. Juni dürfen Abfälle nicht mehr unbehandelt abgelagert werden. Um neue Altlasten und Risiken für das Grundwasser zu vermeiden, müssen biologisch abbaubare Abfälle künftig orbehandelt werden.

Dafür hat Bayern frühzeitig ausreichend Behandlungskapazitäten in den 16 Müllverbren -nungsanlagen geschaffen, betonte Umweltminister Werner Schnappauf in München: "Mit der thermischen Behandlung der thermischen Behandlung werden zwei Fliegen mit einer Klappe geschlagen. Zum einen vernigert sich die zu deponierende Abfallmenge auf ein Zehntel der usprünglichen Menge; zum anderen wird so viel Strom und Fernwärme erzeugt wie umgerechnet mit 700,000 Tonnen Heizöl. Dies ist auch ein Beitrage zum Klimaschutz, da Beitrag zum Klimaschutz, da insbesondere klimaschädliches Methangas aus dem Müll erst gar nicht entstehen kann." Dem-

gegenüber habe der Bund mit seinem Schwerpunkt für alterna-tive mechanisch-biologische Be-handlungsverfahren aufs falsche Pferd gesetzt. Diese Verfahren seien bisher den Nachweis schuldig geblieben, dass sie dau-erhaft die gesetzlichen Ablagerungskriterien einhalten können, so der Minister.

Der Freistaat hat laut Schnappauf den Trend zu wachsenden Abfallbergen frühzeitig gestoppt, auch dank der aktiven Mitarbeit seiner Bürger: Sie entpuppen sich als wahre Profis im Müllvermeiden: Produzierte jeder Einzelne 1990 noch jährlich 240 Kilo-gramm Hausmüll, so sind es heute nur noch 150 Kilogramm.

Von "Ex und Hopp" zum Stoffstrommanagement

Der byse begrüßt das Inkrafttreten der Technische Anleitung Siedlungsabfall (TASi)/Ablagerungsverordung zum 1. Juni 2005. Die im byse organisierten mittelständischen Recyclingunterneh-men haben lange dafür gekämpft, dass effektive politische Rahmen laten lange datur gesampt, dass etrektive pointsier kan-menbedingungen die Unsetzung einer effektiven Kreislaufwirt-schaft fördern. Hiermit wird nicht nur der Begriff "Nachhaltig keit" konkret mit Leben erfüllt, sondern es werden versärkt Se-kundärrohstoffe erschlossen, die für die Volkswirtschaft ein unbedingt erforderliches Rohstoffpotential darstellen.

schen wir," erklärte byse-Hauptgeschäftsführer Hans-Günter Fischer, "in der Umset-zung der TASI eine echte Chance für innovative Unternehmen, weitere Stoffkreisläufe zu schließen".

Der Mittelstand betrachte sich als Kompetenz-Zentrum für den professionellen Umgang mit Se kundärrohstoffen. "Unsere Un-ternehmen sind von daher auf die TASi gut vorbereitet", betont Fischer, der allerdings auch dar-auf hinweist, dass faire Rahmenbedingungen erforderlich seien, um sicherzustellen, dass es nicht zu großen Wettbewerbsverzer-rung im Markt komme.

Der byse beobachte mit "großer Sorge", dass Konzerne, die Müllverbrennungsanlagen betreiben und gleichzeitig in der Erfassung und dem Transport

Damit markiert der 1. Juni ein "The Markturellen Übergang von in der "Ex und Hopp"-Mentalität aggress» mittelständische Konzum Management von Stoffen und Stoffströmen. "Von daher drängen. So würden von der mittelständischen Konkurrenz weit überzogene Preise bei der Anlie-ferung an die Konzern-Müllverbrennungsanlagen verlangt, während die Konzerne gleichzeitig mit Dumpingpreisen an die Kunden der mittelständischen Entsorgungsunternehmen her-Fischer: ..Das bedeutet nicht

nur den Verlust von Arbeitsplät-zen in den Regionen, sondern führt unweigerlich zu einem massiven Preisanstieg zu Lasten der Verbraucher." Von daher müsse gerade in der Übergangs phase die Konzemmacht kon-trolliert werden, mittelfristig hält der Verband eine Regulierungsinstitution für sinnvoll, die dar-auf achte, dass nicht über Quer-subventionen unliebsame Konkurrenz "kalt ausgesperrt" wer-den könne.

Bayerwald-Ticket mit NETS-AWARD ausgezeichnet

Das Bayerwald-Ticket ist weiter auf Erfolgskurs. Nicht nur dass sich der Fahrschein für die Region zunehmender Beliebtheit bei Feriengisten und Einhelmischen erfreut. Das Bayerwald-Ticket kann sich auch im internationalen Vergleich sehen lassen. Landrat Heinz Wölfu und Christina Wibmer vom Nationalpark-Verkehrsprojekt am Landratssamt Regen nahmen stellvertretend für die Verkehrsunternehmen DB Regio AG, RBO, Regental Bahnbetriebs GmbH, Verkehrsunternehmen Lambürger und Wenzl, die das Bayerwald-Ticket ermöglichen, auf der ITB in Berlin den Sonderpreis NETS AWARD in Empfang.

Der NETS AWARD zeichnet innovative Urlaubsangebote aus, die eine Bahnanreise beinhalten Der AWARD wurde von NETS und ECOTRANS, zwei europäischen Netzwerken für nachhaltige Tourismusentwicklung, mit Unterstützung des Österreichischen Lebensministeriums und dem Schweizer Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft (BUWAL) erstmals ausselbot.

Kategorien

Den AWARD gab es in den Kategorien Berge, Stätle, Schutzgebiete, Land, Sonne-Strand-Meer. Für das Bayerwald-Ticket gab es einen Sonderpreis, weil hier vorbildliche Mobilität in der Urlaubsregion geboten wird. KulTOUR in der Waldbahn, Wander-, Radund Loipentourenvorschläge

per NETS AWARD in Emplang.

DET NETS AWARD zeichnet mit ÖPNV-Anschluss und die novative Urlaubsangebote is, die eine Bahanarierise beinlein. Der AWARD wurde von ETS und ECOTRANS, zwei mznigsiechen Netzmedre. die und in die netscheidend für die Auszeichnung.

Qualitätsmerkmal

Bei der Preisverleihung durch Eugenio Yunis von der World Tourism Organisation (WTO) im Rahmen eines Empfangs im ICC wurde deutlich, dass ein leistungstähiges ÖPNV-Ange bot für Tourismusregionen zunehmend zum Qualitätsmerkmal wird.

Beste Voraussetzungen

Mit dem Bayerwald-Ticket, dem Nationalpark und Naturpark sowie in Verbindung mit den regionalen Produkten, wie sie die Bayerwald Marketing GmbH fördert, hat die Region

Landbell erobert die Hauptstadt

Mainzer Entsorgungsspezialist erweitert Wirkungskreis auf 30 Prozent aller Verpackungen mit dem "Grünen Punkt"

Der Expansionskurs quer durch Deutschland gewinnt an Tempo: Nach Hessen, Hamburg, Bayern und dem Saarland hat die Mainzer Landbell AG jetzt auch in Berlin den Feststellungsbescheid als Duales System für die Entsorgung von Verkaufsverpackungen mit dem "Grünen Punkt" erhalten.

Die Berliner Senatsverwaltung für Stadtentwicklung hat mit der offiziellen Verklindigung im Amtsblatt den Weg für die DSD-Konkurrenz in der Hauptstadt frei gemacht. Für Landbell erhöht sich das mögliche Marktvolumen um 4 Prozentpunkte auf nunmehr rund 30 Prozent der gesamten Menge au Verkaufsverpackungen in

Deutschland.
Mit der Zulassung im fünften
Bundesland und einem Marktanteil von bislang über elf Prozent ist Landbell nicht nur der
erste, sondern auch der erfolgreichste Wettbewerber flächendeckender Rücknahme-Systeme in Deutschland.

in Die Feststellung in der Haupitstadt ist für uns ein wichtiger Meilenstein. Nach einem starken ersten Quaral, in dem wir erstmals die 11-Prozent-Marke überschritten haben, und dem Zugewinn von Berlin arbeiten wir jetzt sechon an den nächsten Zulassungen", so Wolfgang Schertz, Vorstandsvorsitzender der Landbell AG. "Damit ist und bleibt Landbell der erste und der schäfrste Wettbe-

werber des DSD." Seit 2003 organisiert Landbell im Auftrag von Industrie, Handel und Handwerk das Entsorgen und Verwerten von Verkaufsverpackungen mit dem "Grünen Punkt" gemäß der Verpackungsverordnung.

Alle Unternehmen hierzulande - egal in welchem Bundesland sie sitzen - können
sich dem Zweiten Dualen
System von Landbell anschließen. Die Anzahl der
Bundesländer, in denen Landbell einen Feststellungsbescheid erhalten hat, regelt dabei den Anteil der Verpackungen, den ein Untermehmen bei
Landbell in Auftrag geben
kann: Die Kunden können jeweils den Teil ihres Verpackungsvolumens bei Landbell anmelden, der prozentual
dem Bevölkerungsanteil der
Bundesländer entspricht, in
denen Landbell zugelassen
Frozent). Hamburg (2.11 Prozent). Bayern (15.06 Prozent).
den Saarland (1.28 Prozent)
und jetzt auch Berlin (4 Prozent) derzeit und 30 Prozent)
und jetzt auch Berlin (4 Pro-

Aktion "Grüne Lobkarte"

Die Aktion "Grüne Lobkarte" war im Landkreis Günzburgwieder ein voller Erfolg. Insgesamt wurden 1.687 Lobkarten
an den Kreisshfallwirischaftsbetrieb zurück gesandt, um an
der Verlosung iet zu nehmen. Mitte April wurden durch die
Müllwerker grüne Zettel in diejenigen Biotonnen geklemmt,
bei denen mit dem elektronischen Störstoffdetektor keine
Fremdstoffe zu erkennen waren. Dies hat bedeutet, dass die
Biotonne ordnungssemäß befüllt war, hierfül erhielten Sieeine "Grüne Lobkarte". Diese konnte eingesendet werden und
nahm an einer Verlosung teil. Die Hauptpreise waren je ein
Jahr, ein halbes Jahr und ein viertel Jahr kostenlose Benutzung
der Biotonne. Dieses Mal wurden auch ein vierter und ein
fünfter Preis vergeben. Der vierte Preis war ein Picknick-Set,
der fünfte ein Handuch-Set.

beste Voraussetzungen, sich im Bereich des nachhaltigen Tourismus zu profilieren.

Erfreuliche Bestätigung

Die Auszeichnung mit dem NETS AWARD ist eine erfreuliche Bestätigung in der Arbeit und dem Bemühen um die kontinuierliche Verbesserung des öffentlichen Verkehrsangebots in der Nationalpark-Region. Im Austausch mit den anderen Preisträgern konnten viele Anregungen gesammelt werden, wie das Thema nachhaltige Mobilität in Urlaubsangeboten stärker berücksichtigt werden kann.

Urlaub vom Auto

Aufgrund seiner einfachen Tarifstruktur bietet das Bayerwald-Ticket sehr gute Voraussetzungen, die öffentlichen Verkehrsleistungen in touristische Angebote einzubinden und so den Gästen - ohne Mobilitätseinschränkungen - Urlaub vom Auto zu bieten.

Landkreis Schweinfurt:

Erfolgreiche Gesundheitstage

Gesund alt werden - das will jeder. Gesundheit als einen wesentlichen Bestandteil des alltäglichen Lebens zu verstehen, war das Anliegen der Organisatoren der Gerolzböfer Gesundheitstage. Unzählige Besucher besuchten die Ausstellung, Vorträge und Workshops.

Das Potential des Gesundheitswesens im südlichen Landkreis wurde eindrucksvoll unter Beweis gestellt, betonten Landrat Harald Leitherer und Bürgermeister Hartmut Brüuer. 45 Aussteller präsentieren sich in der Steigerwaldstadt, zusätzlich wurde das Programm durch über 50 Vorträge und Workshonsersönzt.

Workshops ergänzt. "Gesundheitsvorsorge ist eine unserer wichtigsten Aufgaben", sage br. Werner Anrholdt, Leiter des Gesundheitsamtes Schweinfurt, das diese Veranstaltung mitorganisiert hatte. Die Gesundheitstage haben deutlich gemacht, "dass es Spaßmacht, gesund zu leben".

Zu seiner eigenen Überraschung gewann Landrat Leitherer dann am Sonntagmittag seine Wette gegen Bürgermeister Bräuer: "Nu" 406 Besucher kamen auf "Reifen, Rollen, Radern" vor die Stadthalle. 500 wären nötig gewesen, damit Bräuer die Wette gewonnen hätte, Jetzt muss das Stadtoberhaupt seinen Wetteinsatz einlösen: Am Gerolzhöfer Weinfest wird er nach Mitternacht den Nachtwächter mimen und dem geselligen Treiben ein Ende setzen.

Getrennte Sammlung als "Ethik Schnäppchen"

Zur Erweiterung der Diskussion über enge Fachkreise hinaus veranstaltete die Deutsche Gesellschaft für Abfallwirtschaft, DGAW e.V. den Workshop "Ethik in der Abfallwirtschaft" im Zusammenhang mit dem Evangelischen Kirchentag.

Werner Schenkel, der Ehrenvorsitzende der DGAW e V. führte in das Thema ein, welches sich der DGAW-Vorstand als eines von vier Arbeitsschwerpunkten für die laufende Legislaturperiode ausgewählt hat. Nach Beobachtungen der DGAW, kann man drei Gruppen defnieren, in denen die Beteiligten um gesonderte Verhaltensormen oder Handlungsregeln ringen. Es sind dies: 1. Das Verhalten von Einzelpersonen bei der Nutzung von Infrastruktur, die von der Geneinde zur Verfügung gestellt wird. 2. Das Verhalten von Bersonen, die in großem Umfang für Innovationen und Investionen verant des Einzelnen, sein Lebensstil der Abfallentsehung und Zusammensetzung wesentlich be-einflusst.

Bei der dritten Gruppe geht es um die Frage, was der Einzelne um kam, um sich richtig zu verhalten und ob die Gruppe dies toleriert. Günther Bachmann vom Rat für Nachhaltige Entwicklung erläuerte "Werte in der Abfallwirtschaft" und stellte dies ins Verhältnis zum diesjährigen Motto des Kirchentiages "Wenn Dein Kind Dich heute

Er hinterfragte die Trennung in och mehr zusätzliche Fraktionen als möglicherweise. Ethik-Schnäppschen" auf einfach auf und Weise ist hier Wohlverhalten möglich; in Bereichen, wes aufwändiger wäre, glaubt man darauf verzichtet zu können. Gerhard Monninger, Unweltber auftragter der Ev. Kirche Bayen stellte das Verhältnis des Bürgers zu Abfall und Unwelt am eigenen Beispiel dar und machte deutlich, dass Abfallvermeidung.

und Abfallverwertung eine ethische Aufgabe ist. Die Kreuzigung Jesu vor der Stadt, auf dem Abfallabladeplatz - führt bei Christen, die sich hiermit auseinandersetzen zu einer geänderten Wertung des Abfallbegriffes. Die Notwendigkeit zur Verantwortung im Umgang mit

Die Motwendigkeit zur Vernatwortung im Umgang mit Stoffströmen, gerade den versteedten, Rucksäcken" an Umweltbeeinträchtigungen, die bei der Gewinnung von Robstoffen in weit entfernten Ländern enstehen, wurde von Stefan Bringezu, Wuppertal Institut für Klima, Umwelt, Energie beschrie ben. Die konventionelle Abfallbeseitigung erscheint neben diesen Mengen wahrhaft marginal und es wurde sehr anschaullich gemacht, wie stark die Einfillüse unseres Lebensstiels sich in den Robstofflieferfändern auswirken.

Holger Krawinkel, Verbrauherzentrale Bundesverbard e.V. - vzbv. präsentierte Alternativen zur getrennten oder gemeinsamen Erfassung verschiedener Fraktionen. Dieter Weiß stellte die Wirtschafts- und Gesellkchaftsehit von Islam und Christentum gegenüber. Insbesonde re ging er auf die Auswirkungen der Geldvermehrung durch den Zins ein. Dabei wurde immer wieder die Ähnlichkeit der wirtschafflichen Handlungsweise zwischen Islam und Christentum deutlich.

Den Abschluss der Veranstaltung bildete eine Führung durch den Veranstaltungsort, das Luftfahrt-Museum Laatzen-Hannover. Werterhaltung von Gegenständen, die zum großen Teil bereits zu Abfall geworden waren durch Restanrierung und Umdeklaration als Museumsstück - hier wurde die Verbindung zum Veranstal-



EuRegio-Präsident Dr. Emmerich Riesner (r.) und Vizepräsident Hermann Steinmaßl würdigten gemeinsam mit Salzburgs Landeshaupffrau Mag. Gabi Burgstaller zehn Jahre Erfolgsgeschichte "EuRegio". Foto: LPB/Neumayr

Das Halbkreisdenken überwinden!

Zehnjähriges Gründungsjubiläum EuRegio Salzburg -Berchtesgadener Land - Traunstein

Dr. Emmerich Riesner, Bürgermeister der Stadtgemeinde Neumarkt am Wallersee, tritt die Nachfolge von Traunsteins Land-rat Hermann Steinmaßl als Präsident der EuRegio Salzburg -Berchtesgadener Land - Traunstein an.

Die EuRegio Salzburg - Berchtesgadener Land - Traunstein wurde am 22 Mai 1995 als freiwilliger Zusammenschluss auf kommunaler Ebene gegründet. Mitterweile gehören der EuRegio 94 Gemeinden, zwei Landkreise, die Wirtschaftskammer und die Arbeiterkammer salzburg sowie einige Privatpersonen als Mitglieder an. Ziel und Aufgabe der EuRegio ist es, das Halbkreisdenken abzubauen und die gernzülberschreitende Zusammenarbeit in allen Lebensbereichen voranzubringen.

Dass dies effizient und ausdrücklich als keine neue Verwaltungsebene über die gemeinsam in Freilassing eingerichtete Geschäftsstelle als Motor und Koordinationsplattform funktioniert, das wurch kürzlich bei der Festveranstaltung anlässlich des zehnjährigen Gründungsjubiläums in der Halleiner Salzberghalle deutlich

Die filnf bisherigen Präsidennen und Vizepräsidenten der Eu-Regio Landrat a.D. Martin Seidl Berchtesgadener Land), Seehams Bürgermeister Matthias Hemetsberger, Landrat a.D. Jakob Strobl (Traunstein), Obernorfs Bürgermeister a.D. Andreas Kinzl und Traunsteins Landrat Hermann Steinmaßl blickten zufrieden auf die unkomplizierte Gründung und auf zehn Jahre erfolgreiche Arbeit zurück. Viele realisierte Projekte wie z.B. die euRegionale Berufsinformationsmesse in Salzburg.

Viele realisierte Projekte wie Z.B. die euRegionale Berufsin formationsmesse in Salzburg, die zentrenverbindende Eilbuslinie Salzburg-Freilassing, touristiche Aktivitäten in den Bereichen Urlaub auf dem Bauernhof und Radurlaub, das erfolgreiche EuRegio-Kartenset mit einer Auflage von weit über einer Million Stück, Musikschuffeste, Ummenhemensbesuche, der genzüberschreitende Verkehrsverbund der die Datenbank für Kleinund Flurdenkmäler wurden angesprochen und verdeutlichen die große Bandbreite der Aktivitäten in der EuRegio.

Einen guten Überblick über die Aktivitäten der EuRegio vermittelt auch die zum Jubiläum herausgegebene Festbroschüre, die im Internet auf der EuRegio-Seite www.euregio.sbg.at unter "Allgemeine Informationen" bei den Publikationen angesehen

Diese Erfolge hatten in ihren Grußworten einleitend schon der bayerische Europaminister Eberhard Sinner, der Generalsekretär der Arbeitsgemeinschaft der Europäischen Grenzregionen Jens Gabbe und der Leiter der Vertretung der Europäischen Kommis sion in Österreich Karl-Georg Doutlik hervorgehoben. Auch Salzburgs Landeshauptfrau Gabi Burgstaller würdigte die zielorientierte und erfolgreiche Arbeit der EuRegio in ihrem Festvorrang und kündigte an, dass sich das Land Salzburg zukünftig noch stärker in der EuRegio engagieren werde. Dies soll insbesondene mindestens einmal prosondene mindestens einmal proster politischer Ebene in der Eu-Berin zweichber in der Eu-

Regio geschehen.
Zum neuen Präsidenten der
EuRegio wurde der Bürgermeister der Salzburger Stadigemeinde Neumarkt am Wallersee, Dr.
Emmerich Riesner, gewählt.
Entsprechend der Vereinbarung,
dass die Präsidentschaft alle vier
Jahre zwischen der bayerischen
und der Salzburger Seite wechselt, mit Reisner damit die Nachfolge des bisherigen Präsidenten
und Landrat des Landkreises
Traunstein Hermann Steinmaßl
an. Steinmaßl wurde in das Amt

des Vizeptisidenten gewählt.
Riesente betonte mach der Wahl
die Bedeutung der genzüberschreitenden Zusammenwichten Eingene der Europas von unten. Die Erfolgen
der EuRegio Salzburg - Berchtesgadener Land - Transfert
begraupend, son Resner, und er
überzeugend, son Resner, und er
überzeugend, son keiner, und er
über

Von besondene Bedeutung für in sind dabei die wichtigen Verkehrsfragen wie die Magistrale für Europa oder eine neue salzachquerende Straßenwerbindung zwischen Laufen und Salzburg, der Bildunesbereich mit Projekten wie der EuRegio-Berufsinformationsmesse und der wirtschaftliche Bereich, wo es insbesondere auch um die Positionierung und Wahrnehmbarkeit der gemeinsamen Region als attraktiver Standort gehe. □

Bürgermeisterwahlen am Untermain

In drei Gemeinden des Kreises Aschaffenburg komnten die Wähler ihne Bürgermeister neu bestimmen. In Karlstein nitt der CSU-Politiken Fruder die Nachfolge des aus Altersgründen ausscheidenden Amtsinhabers Winter/CSU an. Auf Bruder entfielen 76 Prozent der Stimmen. In Kahl wurde SPD-Politiker Seitz im Amt betsätigt. Er erhielt 72,5 Prozent der abgegebenen Stimmen. Ebenfalls im Amt bleibt Alzenaus Bürgermeister Scharwies/CSU. Er wurde mit 79,8 Prozent der Stimmen wieder gewählt. DK

Erinnerung an schicksalsschwere Zeiten

Erstmalige Dokumentation des Bezirkes Schwaben über Kriegsende und Nachkriegszeit zwischen Ries, Augsburg und Allgäu

Höchstädt (jdt). Als ein "historisches Ereignis" bezeichnete Bezirkstagspräsident Jürgen Reichert die vom Bezirk Schwaben im Schloss Höchstädt organisierte große Sonderausstellung über das Kriegsende und die Nachkriegszeit 1945 im Regierungsbezirk Schwaben. In der vielseitigen und erstmaligen Do-kumentation wird, wie Reichert verdeutlichte, die ganze Dramatik der Zeit vor sechs Jahrzehnten wieder lebendig in zahl-reichen Dokumenten, Fotos und u. a. Zeitzeugenberichten. Geöffnet ist die Sonderschau bis 31. Juli, täglich von 9 bis 18 Uhr, außer am Montag.

Ein besonderer Dank von Be-zirkstagspräsident Reichert galt dem Bezirksheimatpfleger Dr. Peter Fassl für seinen großen Einsatz zu dem bedeutsamen Beitrag zur Gedenkkultur, mit vielfältigen Aussagen zur Lokalund Regionalgeschichte. Bei der Gestaltung der Ausstellung habe der Bezirk Schwaben in wirt schaftlich schwierigen Zeiten "äußerste Sparsamkeit" ange wendet, betonte Reichert. Des sen ungeachtet kam eine Sonder-schau zustande, die als äußerst eindrucksstark eingestuft wird.

Augsburg: 20 Luftangriffe

Veranschaulicht sind die ver-heerenden Folgen des Krieges über den Zusammenbruch des Reiches im Jahr 1945 hinaus, so die noch lange Jahre sichtbaren Zerstörungen durch Luftangriffe, Tod und Trauer in den Familien, die Schreckensherrschaft der NS-Diktatur, der Einmarsch der US-Truppen und der Franzosen in Schwaben und letzte Kampfhandlungen. Hinzu kommen die Sorgen um Gefangene, Vermiss-te, Verwundete, Waisenkinder, Verschleppte und die Unterbrin-gung von Millionen Flüchtlingen und Heimatvertriebenen. Dr. Fassl sicherte sich die Mit-

wirkung von Archiven, Museen, Heimatpflegern, Ortschronisten, Kommunen, Klöstern und Pri vatleuten, Manches wird erst-mals der Öffentlichkeit gezeigt.

mals der Offentlichkeit gezeigt. Lange blieb Schwaben vom Luftkrieg verschont. Dann aber wurde die Stadt Augsburg das Ziel von nicht weniger als 20 Luftangriffen. Zu deren Schreck-kensbilanz gehören 1499 Tote, tausende Verletzte, zehntausende Ausgebombte, 12 434 total zer-störte und rund 32 000 beschä digte Wohnungen. Es gab eine Massenflucht hinaus auf das

Am schwersten getroffen wur-de Augsburg von den Bomben-angriften am 25./26.Februer 1944 (mit allein 730 Toten und etwa 80 000 Obdachlosen) und am 15.Januar und 27.Februar 1945. Zerstört wurden u.a. 16 Kirchen, das Rathaus und das Weberhaus. In der Ausstellung im Schloss Höchstädt und in dem 185 Seiten starken und reich bebilderten Begleitbuch von Peter Fassl ist "Augsburg nach den Luftangriffen - der Blick in Farbe" ein ganz eigener Abschnitt gewidmet. Gezeigt werden auch Farbfotos, die ein Unbekannter trotz des ausdrück-lichen Verbotes fertigte und dabei Kopf und Kragen riskierte. Der Fotograf ist bis heute unbekannt, ebenso wie die hervorragenden Farbaufnahmen in den Besitz des Bayerischen Landesamtes für Denkmalpflege kamen. Der Offentlichkeit zugänglich sind sie

ietzt zum ersten Male. Zeitzeugenberichte

Im Jahr 1945, vor Kriegsende, häuften sich die Luftangriffe auf Ziele in Schwaben. Zu den am schwersten heimgesuchten Städten in Deutschland zählte der Verkehrsknotenpunkt Donau-wörth am 11. und 19. April 1945, mit 277 Toten und dem Verlust von 74 Prozent des Wohnungsbestandes. Kurz vor Kriegsende waren auch stark betroffen Oettingen (über 200 To-te), Memmingen (rund 300 Op-fer), Nördlingen, Günzburg, Neu-Ulm, Sonthofen und Schwab -münchen.

Zahlreiche Zeitzeugenberichte von Überlebenden der Kämpfe, der Bombenangriffe, der Konzentrationslager und von Flucht und Vertreibung spiegeln die Schreckenszeit vor 60 Jahren. Ganze Familien verloren ihr Le ben. Eine Augsburgerin hielt in ihrem Tagebuch fest: "Viele Leute wurden herzkrank". Im Vorwort zum Ausstellungskata-log stellt Peter Fassl "ein auf den ersten Blick paradoxes Phäno-men" fest. Mit dem zunehmen -den Abschied der Erlebnisgeneration wachse "das Bedürfnis der Nachgeborenen nach Informati-on über den beispiellosen Zivilisationsbruch mit unvorstellbarer Grausamkeit, der in der Genera-tion der Väter und Großväter



Treffen der Chefsekretärinnen der oberfränkischen Landräte

Landrat Dr. Günther Denzler knüpfte an eine Tradition an und Landrat Dr. Gunner Denzer Knuppte an eine I rannon an una lud die Sekrefärinnen seiner oberfränkischen I randratskollegen zu einem Informationsbesuch in das Landratskamt und den Landkreis Bamberg ein. Interessiert verfolgten die Teilnehme-rinnen den Ausführungen des Hausherrn zum Landratsamt Bamberg und zu den Veränderungen durch den Verwaltungsre-formprozess. Besonders beeindruckt zeigten sie sich bei einer Leiten Wilstein den des Kingen der Schaltung des Einkurzen Führung durch das Haus von der Gestaltung des Eingangsbereiches mit Infothek und Kfz-Zulassungsstelle.

Dokumentation

Besondere Anerkennung zollt Bezirkstagspräsident Reichert der vorbildlichen Dokumentati on der Bonaventura-Realschule der Dillinger Franziskanerinnen m Rahmen der Ausstellung Schülerinnen und Schüler der Klassen 6 b und 8 c stellten nach Gesprächen mit Großeltern und weiteren Verwandten eine Textsammlung mit teilweise erschüt-ternden Geschichten aus der Kriegs- und Nachkriegszeit zu-

Bezirkstag Schwaben:

Beschluss zum Austritt aus dem KAV ausgesetzt

Kloster Irsee (pm). Nach intensiven Auseinandersetzungen im Vorfeld wurde nun bei der jüngsten Sitzung des schwäbischen Bezirkstages auf Antrag der CSU-Fraktion, die vor zwei Mona-ten das Thema angestoßen hatte, der Beschluss zum Ausstieg ten das Thenia angestoben hauet, der beschinds zum Aussaueg aus dem Kommunalen Arbeitgeberverband (KAV) ausgesetzt. Es hätten sich neue Erkemtnisse ergeben, begründete Bezirks tagspräsident Jürgen Reichert den Schritt, darüter hinaus wol-le man nun die Auswirkungen der ab 1. Oktober gültigen neuen Tarifvereinbarungen abwarten

..Die Mitarbeiter haben Verständnis dafür, dass die sich än-dernden Rahmenbedingungen im Gesundheitswesen Verände-rungen notwendig machen", so Reichert, "allerdings wollen wir diese nun in einer versachlichten Diskussion gemeinsam mit den Beschäftigten, sozialverträglich und mit Lösungen, die sowohl für den Arbeitgeber als auch die Mitarbeiter befriedigend sind

So soll nun ein Gutachten in Auftrag gegeben werden, mit dem geprüft werden soll, welche Einsparpotentiale durch eine Veränderung der Organisation oder Rechtsform der seit mehr oder Rechtsform der seit mehr als zehn Jahren als Eigenbetriebe geführten Bezirkskrankenhäuser und Heime erreicht werden könnten. "Uns geht es darum, Veränderungen zukunftsweisend zu gestalten, damit wir unsere iuser in öffentlicher Träger haft sichern können", erteilte CSU-Fraktionsvorsitzender Gebhard Kaiser der Befürchtung aus Reihen der Mitarbeiter, letztendlich würde eine Privatisie-rung angestrebt, eine klare Absa-ge. "Es kann nicht sein, dass Private sich letztendlich die Rosi-

nen herauspicken". Mit sieben Gegenstimmen wurde der Beschlussantrag der CSU-Bezirkstagsfraktion ange-

Der Antrag im Wortlaut

1. Mit Beschluss des Bezirks tages vom 26.04.2005 zu TOP 3 wurde der Bezirkstagspräsident wulde der Bezinstagsprästern beauftragt, den Austritt aus dem Kommunalen Arbeitgeberver-band (KAV) gem. § 6 Abs. 2 der Satzung des Arbeitgeberverbandes und die Kündigung der Ta-nifverträge im kommunalen Be-reich jeweils zum frühestmöglichen Zeitpunkt (insbesondere gem. § 74 Abs. 1 und 2 BAT, § 5 Zuwendungstarifvertrag, § 5 Ta-rifvertrag über Urlaubsgeld, § 37 Abs. 2 Altersvorsorgetarifvertrag-K) vorsorglich zu erklären Dieser Beschluss wird vorerst ausgesetzt.

Durch den Beschluss des Verbandes der Bayerischen Bezirke den KAV aufzufordern, die Ta-rifverträge hinsichtlich der Arbeitszeit zu kündigen, wird es er-möglicht, zu gemeinsamen, ko-stengünstigeren Tarifvereinbarungen zu kommen. Ferner sind auch die tatsächlichen Auswir-

sammen. Die für die Comenius-und Unesco-Projekte der Schule zuständigen Lehrerinnen Agathe Lehr und Christa Kalthoff-Pticar betonten, mit dem "Gespräch betonien, init dein "Gesphäch über die Generationen" solle ein besonderer Beitrag zur Völker-verständigung und Friedenser-ziehung geleistet werden.

Sonntagsvorträge

Begleitet wird die Ausstellung von Sonntagsvorträgen, jeweils um 14.30 Uhr, im Rittersaal des Schlosses Höchstädt (Eintritt frei, Spenden erbeten). Die Heimatpflegerin der Sudetendeutschen Landsmannschaft, Dr. Eva Habel (München), spricht am 17. Juli über "Den Beitrag der Hei-matvertriebenen zur Wirtschaft und Kultur in Schwaben". Dr.Fassl befasst sich am 24. Juli mit dem Kriegsende in Schwa-ben.

kungen des neuen, ab 1. Oktober

Rüngerides neuen, ab 7. Oktober 2005 geltenden Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst abzu-warten. 2. Mit den Vertretungen der Beschäftigten sind alle Mög-lichkeiten zu prüfen und ggf.

umzusetzen, mit denen im Hin-

blick auf eine größere Wirt schaftlichkeit Öffnungsklauseln

des neuen Tarifvertrages sozial-

verträglich genutzt und umge setzt werden können. 3. Unabhängig davon fordert

der Bezirk Schwaben den KAV auf, von der Kündigungsmög-

lichkeit hinsichtlich Arbeitszeit und ZVK Gebrauch zu machenbe.
4. Die Verwaltung der Eigenbe
triebe (Heime/BKH) wird zusätzlich aufgefacht.

sätzlich aufgefordert zu prüfen, wie durch Veränderungen in der Organisation und/oder Verände

rung der Rechtsform der Eigen-betriebe, einschließlich der Bil-dung von Servicegesellschaften

in Teilbereichen, Kostenreduzie-rungen möglich sind. Dies gilt auch für die Neugestaltung der

betrieblichen Altersvorsorge (in Bezug auf die betriebliche Al-

bezug auf die betriebriche Ar-tersvorsorge gilt dieser Prüfauf-trag analog für die Bezirksver-waltung). 5. Es besteht Einver-ständnis, das zu dieser Prüfung

zusätzlich ein externer Gutachter beauftragt wird. **6.** Die Ergeb-nisse aller Untersuchungen sind

bis spätestens Ende November 2005 vorzulegen.



Viel Anerkennung findet im Schloss Höchstädt die vom Bezir vier Alterkenung minet in Schnoss motisadu ng zu Kriegsende schwaben organisierte große Sonderausstellung zu Kriegsende und Nachkriegszeit in Schwaben. Am Ausstellungsplakat (von rechts): Bezirischeimatpfleger Dr. Peter Fass, die Höchstädter Bürgermeisterin Hildegard Wanner, Bezirkstagsprisident Jür-gen Reichert, der Publizist Hermann Wächlert. Bild:-jdi-

komuna Kunden Forum 2005:

Verbindung schafft Erfolg

"Verbindung schaffen - heute für morgen, 10 Jahre komu-na": Unter diesem Motto stand das komuna Kunden Forum 2005, bekannt als "Tage der offenen Tür". Auch heu-er war die dreitägige Veranstaltung mit über 400 teilneh-menden Kunden wieder ein voller Erfolg.

Den Schwerpunkt bildeten aktuelle Sachthemen, die hoch-Schweipunkt nücken auchen Satumehmen, der Ikch-kardige Referenten beleuchten. Heinz Strobl, Leitender Mi-nisterialrat a.D. und Wegbereiter der IMK-Beschlüsse zum NKF, zeigte den Zuhörerm die Gründe, Hintergründe und Not-wendigkeit der Reform auf. Bürgermeister Hofstetter und sein Kämmerer Herr Miksch von der Gemeinde Taufkirchen/Vils Kaminerer Herr Missen von der Gemeinde Taufkrichen/Vils berichteten aus der Praxis und ihren Erfahrungen bei der Ein-führung des NKF mit Komuna. Parallel zum Schwerpunktthe-man KKF am ersten Veranstaltungstag sprach UIB Britimnel von der Bundesdruckerei und berichtete über den aktuellen Stand bei der Einführung der Biometrein in die Reisepilsenendelweisen Am zweiten Veranstaltungstag war das Einwohnermeldewas-sen zentrales Kerntheran. Und viele staunten indrit schlecht, als

sen zentrales Kernthema. Und viele staunten hendt schiecht, als Dr. Eugen Ehmann, Dozent bei der Bayerischen Verwaltungs-schule aufzeigte, was die Wirtschaft wirklich braucht und schon heute nutzt. Klaus Echtle, I'r-Leiter des "Konzerns Stadt Gengenbach" in Baden-Württemberg und Matthias Brunner, stellvertretender Leiter des Bürgerbüros der Stadt Hersbruck, berichteten aus der Praxis. Für die Administratoren war durch den Vortrag der Linogate GmbH für Spannung gesorgt. Ein Entwickler zeigte die aktuellen Bedrohungsszenarien und den mödichen bedreinsiehen Schutz-dauer auf.

Entwickel zeiget ein aktuelten Beutoningsschanten und der möglichen technischen Schutz davor auf.

Am dritten Tag standen schließlich Datensicherheit und Datenschutz im Fokus. Udo Höhn, Referent beim Bayerischen Datenschutzbeauftragten, zeigte den interessierten Zuhörern die rechtlichen und technischen Rahmenbedingungen für den IT-Betrieb auf. Stephan Gerhager, Chief Information Security Officer der Audi AG ließ die Besucher über den "Tellerrand Officer der Audu An less die Seischneit und ein "Feiterland der Verwaltung" schauen. Eindrucksvoll präsentierte er dem staumenden Publikum, wie einfach viele Webseiten und die dahinter liegenden Datenbanken, "angezapft" werden können und wie sich ein Konzern wie Audi davor zu schützer versucht. An allen Tagen war auch das neue Rathaus Service Portal

An alien i agen war auch das neue Kathaus Service Portai der komune im wichtiges. Thema. Government zum Anfassen wurde gezeigt mit medienbruchterien Abläufen, Bezahl-plattform und umfassenden Service für Bürger, Wirtschaft und Behörden "So macht Government endlich Sinn," meinte da-zu ein Bürgermeister, "welle so durch die medienbruchfreie In-tegration in die Fachverfahren erhebliche Erfeichterungen für die Verwaltung bringt und sich bei dem vorgestellten Preisundell sofort amortisiert."

Zum Jahrestag der Bücherverbrennung:

Lesungen wider das Vergessen

Welle der Begeisterung in den Kommunen Demonstrative Solidarität für "verbrannte Autoren"

Gedenken nicht als fernes, unpersönliches Ritual, sondern als eigene Tat: Um gegen das Hochschwemmen tiefbraunen Gedankenguts in Deutschland ein Zeichen zu setzen, wurden am 10. Mai, dem Jahrestag der Bücherverbrennung durch die Na-zis, bundesweit Texte aus den damals verbrannten Büchern zis, bundesweit 1 exte aus den damais verbrannten Buchern vorgelesen, ble Initiatoren der Interessenverband Deutscher Schauspieler und das Paul-Klinger-Künstlersozialwerk e. V., "Künstler helfen Künstlern" mit ihren Präsidenten Wolfgang Klein und Gerhard Schmitt-Thiel zeigen sich begeistert von Aren und Gernard Schmitt-Hiel zegels Sch negestet von der enormen Offenheit für das Projekt. Der "Schneeballefekt", so Schmitt-Thiel, habe hervorragend funktioniert. Bayerische Kommunen beteiligten sich in großer Zahl und ließen Gedanken von Oskar Maria Graf über Erich Kästner bis hin zu Thomas Mann lebendig werden.

Das Material der Bücher konnte zwar vernichtet werden, nicht jedoch deren Geist, Substanz und Gehalt. Dies wurde bei Kerzenlicht und umrahmt von klassischer Musik in der Aula der Wildpoldsrieder Schule mit Gedichten von Erich Kästner, Bert Brecht, Kurt Tucholsky, Stefan Zweig, Yvan Goll und Alfred Kerr sowie Auszügen aus Erzählungen und Romanen von Franz Werfel, Lion Feuchtwanger und Erich Maria Remarque eindrucksvoll bestätigt. Vorge-tragen wurden die Werke von einer Vielzahl engagierter Lehre-rinnen bzw. Bürgern aus Wildpoldsried.

Umrahmende Musik

In der Kulmbacher Bücherei am Stadtpark wurde u.a. aus den Werken von Tucholsky, Bonhoeffer und Kästner gelesen, in Da-chau in der Stadtbücherei aus den Werken von Lion Feuchtwanger. In der Bücherei Peißen-berg trugen zwei Abiturienten des Benediktiner Gymnasiums Ettal Texte u.a. von Bertolt Brecht, Oskar Maria Graf, Heinrich Mann und Kurt Tucholsky vor, dazu erklang selbst kompo-nierte Musik von Roger Praun für Flöte. Am Münchner Kö-nigsplatz liefen Lesungen von 11 Uhr vormittags bis 11 Uhr

Vortragende Künstler

In der Dorfener Stadt- und farrbücherei lasen Bürgermeister Josef Sterr, Altbürgermeister Hermann Simmerl und seine Frau, Kulturreferent Wolfgang Lanzinger, Stadtrat und Journa list Heiner Müller-Ermann so-wie Arthur Dittlmann, Journalist beim BR, aus den Werken betroffener Schriftsteller. Musika-lisch wurde die Veranstaltung von Schülern der KMS umrahmt. Die Landkreisbibliothek im Gymnasium Erding beteiligte sich mit drei Lesungen am Jahrestag der Bücherverbren-nung - am Vormittag wurden für die 11. Klassen zwei Lesungen und abends eine öffentliche Ver -anstaltung durchgeführt. Vortra gende waren die in Erding leben-den Künstler Manfred Traut-mann und Klaus Schiermann.

In der Gröbenzeller Gemeindebücherei wurde u.a. aus den Werken von Albert Einstein und Stefan Zweig gelesen. In der Roßtaler Hauptschule fanden Lesungen aus den Werken von Erich Kästner und Stefan Zweig statt. Im Roßtaler Rathaus wie-derum wurde eine Vorlesung im Foyer während der Publikumsverkehrszeiten dargeboten. Schondorf a. Ammersee beteiligte sich mit einer abendlichen Lesung in der Rathauspassage aus den Werken diverser Dichter. In Kronach wurde in der Synagoge aus Werken von Kafka, Kästner und Oskar Maria Graf gelesen. Musikalisch umrahmt wurde in der Gemeinde Unter-föhring die Lesung von Prof.

Frieder Mann, der aus den Büchern seiner Verwandten Tho-mas, Klaus und Heinrich Mann sowie aus den Werken Erich

Kästners rezitierte.
Die Hauptschule Bad Winds -Ausstellung vertreten. Schülerinnen und Schüler der Klasse
M9/2 trugen aus den Werken
von Heinrich Mann ("Der Unter-tan"), Kurt Tucholsky ("Der bewachte Kriegsschauplatz") Erich Maria Remarque ("Nacht an der Front") und Oskar Maria Graf (Zeitungsartikel "Verbrennt mich") vor, nachdem sie das Pu blikum mit der Biographie der Schriftsteller vertraut gemacht

hatten.
Lehrerin Brigitte Wagner gestaltete mit Schülern eine Ausstellung über die bekanntesten Schriftsteller, die von den Bücherverbrennungen betroffen waren und erinnerte daran, dass Meinungsfreiheit Menschen in vielen Ländern auch heute noch nicht gegeben sei. Immer noch würden Schriftsteller wie Salman Rushdie verfolgt, der gezwungen sei, im Untergrund zu leben. Überall auf der Welt würden miss liebige Journalisten nach wie vor in Gefängnissen verschwin-den oder ihre Spur verliere sich. Die Ausstellung über verfemte Autoren war noch bis zu den Pfingstferien zu sehen.

.Die Feder ist mächtiger als das Schwert"

Rödenthal schließlich ließ in der Stadtbücherei Werke von Heinrich Kästner, Heinrich Mann, Magda Trotta und Erich Maria Remarque wiederauferstehen. "Dass die Feder mächtiger ist als das Schwert", darauf verwies Rödenthals Erster Bürgermeister Gerhard Preß in seinem nachdenklich stimmenden Grußwort. Daran solle die Lesung erinnern.

Viele Regime gehörten wieder der Vergangenheit an, die Litera-tur aber bleibe bestehen. Die Frage sei nur, ob die Menschheit daraus etwas gelernt habe, so Preß. Man könnte meinen, das dies nicht der Fall ist, seien doch auch im heutigen 21. Jahrhundert Bücherverbrennungen an der Tagesordnung. So würden in China Bücher demokratischer Autoren öffentlich verbrannt, Schriften von Menschenrecht-lern, Gewerkschaftlern, Chri-sten, Muslimen oder der Falun-Gong-Bewegung verboten, ein-gestampft und vernichtet.

Der 1988 erschienene Roman "Die satanischen Verse" sei im Iran und in Saudi Arabien verbrannt worden. Aber auch in den Vereinigten Staaten von Ame-rika würden heute noch Bücher verbrannt - so zuletzt bei einem "book burning"-Gottesdienst ei-ner christlichen Sekte, bei dem unter anderem Bücher wie "Pi nocchio", "Herkules" oder "Har-ry Potter" dem "Fegefeuer" über-geben wurden. Gegen derlei Aktionen habe seine Gemeinde ein klares Zeichen gesetzt. DK



ıs "Eine blassblaue Frauenschrift von Franz Werfel

LiteraturDatenbankBayern:

Bayerische Städte stellten Konzept vor

veranstaltete der Arbeitskreis für gemeinsame Kulturarbeit bayerischer Städte e.V. in Zusammenarbeit mit der Katholi-schen Universität Eichstätt-Ingolstadt auf Schloss Hirschberg eine Tagung, an der zahlreiche Vertreter aus Wissenschaft und Forschung, Kultur- und Bildung, Kommunalpolitik und Wirt-schaft teilnahmen.

Ausgehend von dem Datenbankprojekt, das anlässlich des Festivals "Die Literaturland-schaften Bayerns" im vergangenen Jahr entstand, wurde an einem Konzept für die effekti-ve Nutzung und Vernetzung von Kommunen, Wissenschaft, Schriftstellern und Archiven ge-

Arbeit für die Praxis nutzbar machen

Die beiden Gastgeber Gabriel Engert, 1. Vorsitzender des Arbeitskreises, und der Präsident der KU Eichstätt-Ingolstadt, Prof. Dr. Dr. Ruprecht Wimmer, waren sich einig: Die Koopera-tion zwischen Universitäten und Städten ist für beide Seiten von immenser Bedeutung, da wis senschaftliche Arbeit für die Praxis nutzbar gemacht werden

könne. Der Nutzen für die praktische Kulturarbeit habe sich bereits bei der Vorbereitung des Festi-vals gezeigt, wie die Geschäfts-führerin des Arbeitskreises und Initiatorin der Datenbank Dr. Christine Fuchs mitteilte. Die bisherige Version der Daten-bank, die bayerische Orte und Schriftsteller miteinander verknüpft, umfasst derzeit 5000 Datensätze.

Fülle von Quellen

Allein für Ingolstadt finden sich 114 Einträge mit Hinweisen auf Autoren, die durch ihr Leben und Werk mit der Stadt verbunden sind. Durch literaturwissenschaftliche Mitarbeit ließe sich diese Zahl für Ingolstadt um weitere 300 Autoren allein für die Zeit des Mittelal-ters ergänzen, teilte Prof. Dr. Gerd Dicke, Lehrstuhl für Ältere Deutsche Literaturwissen-schaft, mit. Aber auch für die neuere deutsche Literaturgeschichte steht eine Fülle von Quellen zur Verfügung.

Sinnvolle Verlinkung

Zu deren Aufbereitung schlug Prof. Dr. Thomas Pittrof, Lehr-stuhl für Neuere Deutsche Literaturwissenschaft, die Erstel-lung einer auf die Fragestellung ausgerichteten und systematisierten bayerischen Bibliographie vor. Eine Nutzung der bei der Bayerischen Staatsbiblio-thek angesiedelten Bayerischen Landesbibliothek online und ei-ne Verknüpfung mit den dort vorhanden Materialien wäre dabei ebenso sinnvoll und wün-schenswert wie eine Zusammenarbeit und Verlinkung mit den verschiedenen Archiven in Bayern, insbesondere den Litera-tur- und Stadtarchiven. Durch diese Fülle an Material - und die Ergänzung um weitere Eingabe felder - könnte die Datenbank zum Instrument einer "regionalen Kulturraumforschung" werden.

Erhoffter Zugewinn

Das besondere wissenschaft liche Interesse liege in der Do-kumentation literaturwissenschaftlicher Forschungsgegenstände nach Orten ihrer Produk-tion und Distribution sowie ih-rer Rezeption und Wirkung, fuhr Pittrof fort. Man verspre-che sich dadurch beträchtlichen wissenschaftlichen Zugewinn, da die Literaturwissenschaft in der Regel nach Autoren, Gattungen oder Epochen systemati siere. Sie könne überdies zum gegenseitigen Austausch von orschungsimpulsen zwischen Kulturinstitutionen einerseits und Wissenschaft und For-schung andererseits anregen.

Kulturpolitischer Nutzen

In dem identitätsstiftenden Moment der literarischen Bezüge für bayerische Städte und Kommunen sah der Vorsitzen-de des Kulturausschusses des Bayerischen Städtetags, Dr. Dieter Rossmeissl, den großen kulturpolitischen Nutzen: Ge-rade in Zeiten, in denen das kulturelle Selbstbild der Städte zunehmend bedroht sei, könnten literarische "Zugänge" zu einer Stadt sich positiv auf ihr Bewusstsein und Selbstbild auswirken. Auch eine Nutzung der Datenbank durch die Schu-len wurde diskutiert und mehrere konkrete Ansätze dazu vorgestellt.

Große Bereicherung

Insgesamt wurde der weitere Ausbau zu einer LiteraturDatenbankBayern von allen Teil-nehmern befürwortet. Eine solche Einrichtung fehlt und würde eine wesentliche Bereiche-rung und Zusammenfassung für die bayerische Literatur darstellen. Von der Struktur her sollte die Datenbank mit einer Forschungsstelle verbunden werden. Diese soll an die Uni-versität Eichstätt-Ingolstadt an-gegliedert werden. Ein Beirat aus Wissenschaft, Kommunen und Schulen könnte dafür sor-gen, dass die verschiedenen Zielgruppen durch die Daten-bank auch bedient werden. **DK**

Landkreis Miltenberg:

Bevölkerung aus dem Gleichgewicht

Kreis Miltenberg, Volle Altersheime, leere Kindergärten und Schulen - Deutschlands Bevölkerung gerät aus den Fugen. "Die Kommunen müssen sich frühzeitig auf den Demographischen Wandel in der Bevölkerung einstellen." Diesen Aufruf gab Landrat Roland Schwing an die Bürgermeister der 32 Städte, Märkte und Gemeinden, die sich im Rahmen einer Klausurtagung in Heimbuchenthal mit der Thematik beschäftigten.

Organisiert wurde die Klausurtagung vom Landratsamt Miltenberg in Zusammenarbeit mit der Sparkasse Miltenberg-Obernburg. Vorstandsvorsitzen-der Dr. Erhard Hübener machte deutlich, dass "die wirtschaftlichen und sozialen Auswirkungen des Demographischen Wan-dels nicht hoch genug aufge-hängt werden können und daher

Chefsache seien".

Die Auswirkungen der veränderten Bevölkerungsstruktur im Landkreis Miltenberg verdeut lichte der Präsident des Bayeri schen Landesamtes für Statistik und Datenverarbeitung Dr. Peter Bauer aus München. Bis zum Jahre 2023 wird die Einwohnerzahl im Landkreis Miltenberg ab-nehmen, der Anteil junger Men-schen wird sinken, das Durchschnittsalter der Erwerbsfähigen wird ansteigen. Den Erwerbsfähi-gen stehen immer mehr Ältere gegenüber, deren "Lebensabend" es zu sichem gelte.

Bevölkerung sinkt

Während vor allem im Umfeld der Städte München, Nürnberg und Augsburg mit einem überdurchschnittlich hohen Bevölkerungswachstum zu rechnen ist, wird die Finwohnerzehl die Einwohnerzahl im uric die Einwonnerzahl im Landkreis Miltenberg von heute 131.500 Jahr für Jahr leicht zurückgehen und im Jahr 2020 unter die Grenze von 130.000 sinken. Für das Jahr 2023 geht das Statistische Landesamt von 129.300 Einwohnern aus. Auch in der Alterspyramide ist diese Entwicklung nachzulesen.

Weniger Kleinkinder

Die Prognosen des Statistischen Landesamtes gehen davon aus, dass nach einem erhebli-chen Rückgang der Kleinkinder und Kindergartenkinder (dies sind die Kinder der Sechzigerjahrgänge) diese sich auf einem niedrigen Niveau einpendeln. Deshalb ist mit einem qualitativ geringeren Betreuungsbedarf zu rechnen, die Zahl der zukünftig benötigten Kindergartenplätze wird abnehmen. Auch bei den Grundschülern ist für die Alters-gruppe der 6 bis unter 10-Jähribis 2015 ein beständiger Rückgang zu erwarten. Dies gilt ebenso für die Altersgruppe der "10 bis unter 16-Jährigen", die rade ihren Höchststand er-cht haben. Die Zahl der 60 bis 75-Jährigen wird dagegen im Landkreis Miltenberg in den nächsten Jahren relativ konstant bleiben. Denn die geburtenstarken Vorkriegsjahrgänge wandem innerhalb der Altersgruppen nur langsam nach oben.

Deutliche Schere

Welche Auswirkungen der de-mographische Wandel auf die heimische Wirtschaft hat, beleuchtete Geschäftsführer Rein-hard Engelmann von der Industrie- und Handelskammer Aschaffenburg. Enorme Bedeu-tung für den Arbeitsmarkt wird dabei die in den nächsten Jahren immer stärker auseinander klaf-fende Schere zwischen den Jün-geren (25 bis unter 40-Jährigen) und den Älteren (40 bis unter 60-Jährigen) Erwerbstätigen haben. Die Welle der Geburtsjahrgänge der Sechziger Jahre schiebt sich immer weiter in die höhere Al-

tersgruppe. Ab 2010 ist dann mit einer stetigen Abnahme des immer älter werdenden Erwerb-stätigenpotentials zu rechnen. Dies bedeutet allerdings nicht automatisch auch einen Rück-gang der Arbeitslosenzahlen.

Mit der Frage, welche Heraus rönderungen sich aufgrund des demographischen Wandels für die Kommunen ergeben, be-schäftigten sich die Bürgermei-ster in einem mehrstündigen Workshop. 14 Themenschwerpunkte wurden herausgearbeitet, zu allen Fragen Vorschläge und Anregungen erarbeitet. In einem "Marktplatz der Ideen" sollen zu einem späteren Zeitpunkt erfolgreich umgesetzte Objekte präsentiert werden.

Gemeindezeitung

ISSN 0005-7045 Fachblatt der KPV in Bayerr

Herausgeber: Landrat Luitpold Braur Ehrenherausgeber:

Beda Bohinge Otto Ammon

Redaktion

Anne-Marie von Hassel (verantwortlich) Doris Kirchner Telefon 08171 / 9307-13

Ständige Mitarbeiter: Florian Hahn (KPV) Lutz Roßmann (Landtag) Brigite Scherieble (Wirtschaft und Messen) Prof. Klaus Jamin (EDV-Specials) Wilfried Gehr (Specials au Wirtschaftsthemen)

Franz Och

Die Zeitung und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind

urheberrechtlich geschützt Mit Ausnahme der gesetzlich zuge-lassenen Fälle ist eine Verwertung ohne

Einwilligung des Verlages strafbar. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Dokumente und Fotos wird

keine Gewähr übernomme Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Anzeigen- und Vertriebsleitung: Viktoria Bertele (verantwortlich), Telefon 08171 / 9307-11

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 39 vom 01.01.2005

Anzeigenschlußtermine: siehe Erscheinungs- und Themenplar Erscheinungsweise:

22 Ausgaben jährlich (mit zwei Doppelausgaben) Jahresbezugspreis Inland: €76,10 zzgl. MWSt.

€ 76,10 zgg. MWSt.

Sammelabo ab 10 Lieferanschriften:
(Abrechnung über eine Adresse)
€ 38,25 zzgl. MWSt.

Sammelabo ab 10 Zeitungen:
(Abrechnung und Lieferung an eine
Adresse) € 27,-- zzgl. MWSt.

Kündigung: zwei Monate vor Jahresende

schriftlich an den Verlag Verlags- und Geschäftsleitung: Anne-Marie von Hassel Anschrift und Sitz des Verlags

und aller verantwortlichen Personen: Verlag Bayerische Kommunalpresse GmbH schrift

Postfach 825, 82533 Geretsried Paketanschrift:

Breslauer Weg 44, 82538 Geretsried Telefon 08171 / 9307-11, -12, -13 Telefax 08171 / 805 14

eMail: info@gemeindezeitung.de
Internet: http://www.gemeindezeitung.de
Bankverbindungen:
Bayer. Landesbank München Bayer. Landesbank München Konto 1159164, BLZ 700 500 00

Raiffeisenbank Füssen-Pfronten-Nesselwang Konto 144 320, BLZ 733 698 78

Konto 144 3.20, BLZ 733 698 78 Inhaber- und Beteiligungsverhältnisse: 100 % Verlag Bayer. Kommunalpres GmbH, Geschäftsführerin: Anne-Marie von Hassel

Druck und Auslieferung: Fränkischer Tag GmbH & Co. KG Gutenbergstr. 1, 96050 Bamberg Für die Herstellung dieser Zeitung wird Recycling-Papier verwendet.



Franken Stadion Nürnberg:

Bewährungsprobe bestanden

(WRA) - Beim FIFA Confederations Cup 2005 hat das für 56 Mio Euro umgebaute Franken-Stadion Nürnberg seine internationale Bewährungsprobe bestanden: Drei Spiele fanden in Nürnberg statt ("fm Bild: Die Mannschaften vor dem Vergleich Argentlinien - Australien", bzw. "hier: während der Begegnung Deutschland - Brasilien"). Seitens der Teams und anderer in-ternationaler Gäste wurde die "friedliche Arnosphäre" gelobt. FIFA-Präsident Sepp Blatte blieb das "begeisterungsfähige fränkische Publikum" in Erinnerung. Und von Vertretern der Dueb das ""begesterungstange trankische Publikum" in Ernnerung, Und von Vertretern der Stadt sowie des Freistaats war zu hören: Die Spiele des ConfedCup seien ein "ideales Warm-laufen für die Fußball-Weltmeisterschaft im nächsten Jahr" gewesen (Kultus-Staatssekretär Karl Freiler), "Nach dieser Generalprobe sehen wir der WM mit großer Zuversicht entgegen" freut sich Alt-Bürgermeister und lokaler Organisationschef Willi Prölls aufs nächste Jahr.

Bild: Walter Brugger



Tagung der niederbayerischen Landräte in Pfarrkirchen. V. L.: Landrat Alfred Reisinger (Straubing-Bogen), Regierungspräsident Dr. Walter Zitzelsberger, Landrat Christian Berureier (Deggendorf), Landrat Hanns Dorfner (Passau), Landrat Heinrich Trapp (Dingolfing-Landau), Landrätin Bruni Mayer (Rottal-Inn), Dieter Jung, stellvertretender Geschäftsführer des Bayerischen Landkreistags, Landrat Dr. Hubert Faltermeier (Kelheim), Landrat Heinz Wölf (Regen), Landrat Alexander Muthmann (Freyung-Grafenau) und Bezirkstagspräsident Man-

Arbeitstagung niederbayerischer und mittelfränkischer Landräte:

Dem Arger Luft gemacht

Kritik an Agentur für Arbeit sowie den explodierenden Kosten für die Jugendhilfe

Nicht zufrieden waren die niederbayerischen Landräte bei ih-rer Arbeitstagung in Pfarrkirchen damit, wie sich die Zusam menarbeit mit der Agentur für Arbeit in den im Zuge der Hartz IV-Reform gegründeten Arbeitsgemeinschaften gestal-tet. Dagegen beklagten mittelfränkische Städte und Landkreise einen "legalen Missbrauch" der Jugend- und Sozialhilfe.

Bruni Mayer, Landrätin des Kreises Rottal-Inn, sprach sich sogar dafür aus, die Kooperati-on aufzukündigen, sollte sich die Arbeitsagentur-Zentrale nicht etwas beweglicher zeigen. Dies sei auch im Interesse der Arbeitslosen.

Problem Tagesgeschäft

Für den Sprecher der Landrä te, den Passauer Landrat Hanns Dorfner steht fest: "Hartz IV hätte deutlich schlechter, vielleicht gar nicht funktioniert, wenn die Landkreise nicht in diesem Ausmaß mitgearbeitet hätten." Die Gründung der AR-GEs, der Arbeitsgemeinschaf-ten aus Landratsämtern und den ehemaligen Arbeitsämtern habe reibungslos geklappt, die Vor-aussetzungen für eine kompe-

tente Betreuung der Empfänger der Hartz IV-Leistungen seien eigentlich geschaffen worden. Nur leider klappe es im Tagesgeschäft nicht so, wie es eigent-lich klappen sollte, meinte Bru-ni Mayer: "Die Mitarbeiter der Agentur für Arbeit in unserer ARGE sind scheinbar in einem Ausmaß von oben reglemen-tiert, dass sie erst in der Nürn-berger Zentrale anrufen müssen, bevor sie einen neuen Bleistift aus dem Lager holen dürfen."

Pure Hilflosigkeit

Bei der Kundschaft in den Büros der ARGE habe man es teilweise mit hilflosen, manch-mal schon verzweifelten Men-schen zu tun. Sie bräuchten kompetente Ansprechpartner und dürften nicht als Strich in der Statistik enden. Das Problem liege darin, dass die von aus den Landkreis-Sozialhilfeverwaltungen in die ARGE abgestellten Mitarbeiter immer schon mit dem Ziel gearbeitet haben, Menschen aus der So zialhilfe heraus zu bringen, während die Leute aus der Agentur für Arbeit ihre Aufgabe wohl mit dem Erfassen und Auszahlen von Leistungen als beendet betrachten.

Frustrierte Mitarbeiter

Die Mitarbeiter, die sie in die ARGE abgestellt hatte, seien, so Bruni Mayer, mittlerweile "maßlos frustriert". Wenn sich jetzt nicht schnellstens etwas ändere, sehe sie nur noch den Ausweg, die Mitgliedschaft in der ARGE zu kündigen. Darin pflichteten ihr ihre niederbayerischen Kollegen bei. Einig war man sich aber auch, dass die Wirtschaftspolitik endlich auf die Schaffung neuer Ar-beitsplätze hin ausgerichtet

Gestern hat mein Chef gesagt ...

"Faszinierend, was heute so alles technisch machbar ist. Bei uns brechen neue Zei-ten an - wir werden Pilotgeten an - wir werden Pilotge-meinde." Mein Chef, der Bür-germeister, war schon immer aufgeschlossen für technische Neuerungen, eGovernment, elektronischen Bürgerservice, papierarmes Büro und was es alles gibt. Sein Ideal wäre es,

aues gin. Sein ueeu wure es, kömnte man die Aktenstapel vom Schreibtisch in den Laptop packen und ihm die Vorlagen für die Ausschiisse statt in Aktenordhern in einem Da-ta-Stick mitgeben.

Es war für mich keine Überraschung, dass Es war für miten keine Obernaschung, was nuser Bürgemeister laut, hier" geschrien hat, als eine Pilotgemeinde in Punkto Bürgerservice und schlauker Verwaltung gesucht wurde. Noch bevor ich die Chance hatte, den durch die defi-ge Kost auf den Feuerwehrjesten etwas gerun-deten Bauch des Chefs gedanklich mit dem Be-

Mobilfunk-Volksbegehren mit Aussicht auf mehr Bürokratie und weniger Bürgerservice

griff "schlanke Verwaltung" zu einem Kalauer griff "schlamke Verwaltung" zu einem Kalauer zu verbinden, rrommelte er schon das Biro zu sammen und erklärte das Vorhaben in Grand-zügen: So bekommt das Südchen ein virtuelles Bürgeramt. Lauter schöne Sachen sollen da ausprobier verden! Ummeldungen, K.F-zulace sung, Wechsel der Lohnsteuerklasse, Amtrüge aller Art sollem in Zukauft möglich sein, ohne selbst aufs Amt zu gehen. Bald könnten die Bürger ihre Hunde online anmelden, die Sperr-müllabholung übers Internet buchen und sogar Burget in er traute on unne unmedent, ne. seper-millabholung übers Internet buchen und sogar einen Termin beim Standesamt vereinbaren. Mr zum Heiraten mitsens ein voch persönlich Mr zum Heiraten mitsens ein voch persönlich an bei der der der der der der der der der hir gerfreundlichen. Service kunn man nicht nur mit PC nutzen, sonden auch per Handy. Mobi-les solutions nennt man das Eine gute Sache, ehm schließlich haben fast alle ein Handy-aber längst nicht alle einen PC mit Internet. Nun mag es einige sauerfoßische Kulturpes-simisten geben, denen vor dem Gedanken graust, dass ein Pärchen, das sich per Firt MS kennen gelernt hat, nach ein paar Wochen bei Kerzenschein und Champagner zärtlich zum Handy greift, um einen Termin beim Stan-desum (estzumachen. Aber der praktische Nat-esum (estzumachen. Aber der praktische Nat-



ie Spermüllsammlung, mo wie Spermultsamntung, mo-bilen Häcksler oder das Spiil-mobil für die Vereinsfeier un-abhängig von Dienstzeiten und Schalterstunden per Mobiltele-fon ordern kann. Informatio-nen über die Stadt, deren Ein-richtungen und Veranstaltungen kann man ebenso rund um die Uhr abrufen, wie mit dem Handy am Parkscheinautomaten zahlen - oder das Knöll-chen der städtischen Verkehrs -

chen der stadischen Verkeinsüberwachung berappen.
Unser Praktikant, ein hartgesotiener Technik-Freak, sellte aber die Greichen-Frage. Ist
das Mobilfunk-Net; in der Stadt dafür ein genag gebruight. Oder muss die Versorgung für
die Handynetz noch erwas ausgebauf werden!
Und das Komme in Zukanft ein biorkerüschen. Spießrutenlauf werden, wenn sich eine Initiati-ve durchsetzt, die erreichen will, dass für Mo bilfunkanlagen, egal welcher Größe, in Zukunft eine Baugenehmigung erforderlich werden soll. Jede Anlage ist dann ein Tagesordnungspunkt in den Ausschüssen, mit Stellungnahmen, An-

örungen und einem unendlichen Papierkram. Bisher haben die Mobilfunkunternehmen ih Bisher haben die kobolijunisianternetimen ib-re Pläne an die Kommune geschick. Dam hat man sich zusammen gesetzt im digeneinsam den optimalen Standort gesculch. Ganz unbirokra-tisch. Wenn in Zukunft Baugenelmigungen er-forderlich sind, dam bruucht man sich über forderlich sind, dam bruucht man sich über den besten Standort eine Gedanden mehr zu men die Handyberreiber haben sie frei Erik Bis dem die Handyberreiber haben sie frei Erik Bis dem die Handyberreiber haben sie frei der Bauherr einen Anspruch darauf, dass ihre Anträge genehmigt werden, wenn alle Vor-schriften eingehalten werden. Diskussionen mit scrutjen eingenauen weruen. Dissussionen mit den am Ort Verantworllichen sind dann nicht mehr nötig. Und den Bürgerprotest müssen dann die Kommunalpolitiker alleine ausbaden, nachdem endlos Papiere von rechts nach links geschoben wurden.

geschoben wurden.
Meinen Chef macht die Aussicht auf mehr Bürokratie und weniger Bürgerservice traunig. Der Spötter G. B. Shaw, der heute auf dem Ka-lenderbalt sehen, dürfe seine Simmung treffen: "Die Demokratie ist ein Verfahren, das garun-tiert, dass wir nicht besser regiert werden, als wir es verdienen."



werden müsse. Nicht nur der Bund, sondern auch der Freistaat sei gefordert, den Kommunen finanzielle Spielräume für Investitionen zu lassen.

Landesentwicklung

In punkto Landesentwicklungspolitik - einem weiteren brisanten Tagungsthema - forderten die Landräte die Abschaffung oder zumindest eine große Reform des Landesentwicklungsplans. "Da steckt viel Papier drin, das eigentlich auf den Müll gehört", erklärte Hanns Dorfner. Es sei der falsche Weg, bei Entwick-lungsprojekten immer nur die Ballungsräume zu bevorzugen. Wenn beispielsweise bei großen Einzelhandelsprojekten immer noch eine Rolle spie-le, ob eine Stadt nun Unter-, Mittel- oder Oberzentrum sei dann müsse man dieses Vorgehen als antiquiert und investiti-onshemmend betrachten. Entsprechende Reglementierungen müssten abgeschafft werden. Zudem sei die Entscheidungs-kompetenz auf die Landkreise zu übertragen.

Jugend- und Sozialhilfe

Lücken in den Sozialgesetzen und unnötige Regelungen haben nach Darstellung fränkischer Kommunalpolitiker zu einer Explosion der Ausgaben für die Jugend- und Sozialhilfe geführt. Schwammige Formulierungen im Gesetz öffneten selbst Menschen mit gutem Einkommen Tür und Tor für staatliche Lei-stungen, betonte die Sprecherin der mittelfränkischen Landräte, Gabriele Pauli. Viele Bundes-

Gerolzhöfer Gesundheitstage:

Beachtliche Ressourcen

.Gesundheit kauft man nicht im Handel, denn sie liegt im Lebenswandel." Der Mediziner Karl Kötschau wusste, worauf es ankommt. Gesundheit ist als ein wesentlicher Bestandteil des alltäglichen Lebens zu verstehen. Daneben ist das Gesundheitswesen aber auch zu einem nicht zu unterschätzenden Wirtschaftsfaktor geworden.

Die Gerolzhöfer Gesund-heitstage am 25. und 26. Juni 2005 gliederten sich in drei große Bereiche "Information-Aktivität und Entspannung". Zum informativen Teil zählten Tagen zahlreiche Aussteller präsentieren konnten Breite Angebotspalette Das breite Angebot der Vor-, Zum informativen feit Zahlten eine Ausstellung und eine um-fangreiche Vortragsreihe. Die Bereiche "Aktivität" und "Ent-spannung" umfassten verschie-ene Angebote, wie z. B. Nor-dic-Walking, Klang im Wasser, Rückenschule usw. Schirmherr der großen Veranstaltung war Für- und Nachsorge spiegelte eindrucksvoll die beachtlichen

Landrat Harald Leitherer Überwältigende Resonanz

Die Organisatoren erfuhren bereits in der frühesten Pla-nungsphase eine überwältigende Resonanz und Akzeptanz, so dass sich in und um die Stadthalle in Gerolzhofen an beiden

regionalen Ressourcen auf dem Gesundheitssektor wider. Dazu sorgte ein buntes Programm für jung und alt nahezu rund um die Uhr für weitere Information und Abwechslung: Vorträge, Workshops, aktive Teilnahme der Be-sucher, "Aktivität und Entspan-nung. Und das alles bei freiem nung. Old das anes bet rietein Eintritt.Mit den Gesundheitsta-gen sollte das Verständnis für den "Begriff Gesundheit" er-weitert werden. Daneben wurden auch die psychischen und sozialen Dimensionen und Asnekte miteinbezogen. munen "Hilfen zur Erziehung"

tagsabgeordnete seien sich der tagsangeordnete seien sich der Wirkung ihrer Beschlüsse of fenbar nicht bewusst. Auch der Nürnberger SPD-OB Ulrich Maly schloss sich der Kritik sei-ner Kollegin an "Hilfsbedürfti-ge Kinder sollen weiterhin Hil-fe bekommen", unterstrich der Butheusehof. Er beise der Rathauschef. Es könne aber nicht sein, dass Ärzte und Gut-achter immer mehr Kindern "Defizite" bescheinigten, die zur Folge hätten, dass die Komleisten müssten. "Der Staat zahlt, egal ob Eltern Sozialhilfe-empfänger oder Millionäre sind", erklärte Maly. Die fränkischen Kommunalpolitiker for-dern deshalb Änderungen bei der derzeit laufenden Beratung des Kinder- und Jugendhilfege-setzes im Bundestag. So müsse etwa bei der Leistungsbemessung das Einkommen der Eltern berücksichtigt werden. DK

Altenhilfeplanung für den Landkreis Fürth vorgestellt

"Wir müssen verstärkt an die Zukunft unserer Senioren den-ken", appellierte Landrätin Gabriele Pauli bei einer Agenda-Veranstaltung des Landkreises Fürth. "Wir müssen helfen, die verschiedensten Lebens- und Wohnformen zu ermöglichen. Das Pflegeheim ist nicht die einzige Alternative."

"Wie werden unsere Land-kreisbürger im Alter wohnen?" Diese Frage wurde im Rahmen der Altenhilfeplanung des Land-kreises untersucht und an praxis-orientierten Lösungen für die

Zukunft gearbeitet. In vorindustriellen Zeiten gehörte es zum Alltag der Familien, dass Eltern, Kinder und Großel-tern unter einem Dach lebten. Heute wird das "Mehrgenerationen-Wohnen" wieder modern als bewusste und freiwillige Entscheidung zum Nutzen aller Beteiligten. Auch "Senioren-WGs" werden immer beliebter.

Aktuelle Entwicklung

Im Rahmen einer Themenver anstaltung mit dem Titel "Senio-ren im Landkreis Fürth", zu der Vertreter der Gemeinden und Wohlfahrtsverbände, Senioren-beiräte und -beauftragte, sowie die Vorsitzenden der örtlichen Altenclubs in das Landratsamt Fürth eingeladen waren, wies Landrätin Dr. Gabriele Pauli auf die aktuelle Bevölkerungsent-wicklung hin. Demnach sind von den Einwohnern des Landkreises Fürth bereits 36,5 Pro-zent älter als 50 Jahre.

Zudem war in den vergange-nen Jahren im Landkreis mit einem Plus von vier Prozent eine deutlich überproportionale Zu nahme der über 65-Jährigen fest zustellen, während der Anteil der Kinder und Jugendlichen an der Gesamtbevölkerung um zwei Prozent sank. Erstaunlich: Im Landkreis Fürth werden die Menschen am ältesten - verglichen mit den übrigen Mittelfran ken; allerdings sind hier auch die Geburten am geringsten. Eine Entwicklung, die den Landkreis mit seinen Gemeinden vor große Herausforderungen stellt.

Rund 60.000 Euro Kosten

.Wir haben bereits 1996 eine erste Bedarfsermittlung vollzo-gen und berechnet, wie viele pflegebedürftige ältere Menschen es im Jahr 2010 im Landkreis Fürth geben wird." Dieser Altenhilfeplan, der 2002 vom Kreistag beschlossen wurde, müsse jetzt fort-geschrieben werden, so Pauli. Und das lasse sich der Landkreis auch etwas kosten. "Bislang ha ben wir rund 60.000 Euro für die

ses Projekt ausgegeben."
Teil der Altenhilfeplanung ist auch das "integrierte, altersge-

Vorschau auf GZ 14 In unserer nächsten Ausgabe Nr. 14, die am 21. Juli erscheint, behandeln wir folgende Fachthemen: - Energieversorgung - Energiesparnaßnahmen - Kommunales Verkehrswesen- ÖPNV

Winterdienstplanung • Kommunalfahrzeuge Fachliteratur

Kommunale Rechtsfragen

mischte Wohnen", über das die Leiterin der Wohnberatung im Nürnberger "Ökozentrum", Ger-da Zeuss, informierte. Immer mehr Senioren schließen sich zu Wohngemeinschaften zusam-men. "Viele sehen es als Vermei-dung des Heimaufenthalts oder auch als Aufschub", erklärte die

Als eines der vielen bewährten Beispiele nannte sie ein Wohn-projekt in Göttingen, bei dem mehrere ältere Frauen unter ei-nem Dach das letzte Lebens-drittel miteinander verbringen. Keine der Frauen muss Angs haben, im Krisenfall in einem Heim zu landen, da immer Menschen da sind, die für den anderen sorgen."

Beispiel Heroldsberg

Auch in Heroldsberg funktio niere diese neue Wohnform perfekt: "Hier leben drei Ehepaare unter einem Dach, allerdings in getrennten Einzelwohnbereichen, darunter auch ein MS-Kranker. Die Frau des kranken Mannes berichtete mir, dass sie sich wie ein neuer Mensch fühle, seit sie auch mal beruhigt das Haus verlassen könne, schließlich sei ihr Mann ja

micht alleine."

Wichtig sei jedoch, dass jedes einzelne Projekt maßgeschneidert werden müsse. Dabei dürfe man die finanzielle Situation der Betroffenen nicht aus den Augen lassen. "Häufig ist es nämlich so, dass es für ältere Leute oft keine dass es itti anter Ledue oft keine Kredite gibt. Deshalb müssen wir die Wohnungsbaugesell-schaften überzeugen, dass das Haftungsrisiko für beide Seiten

eingeschränkt ist." Und so arbeite man im Moment daran, Träger- und Finanzierungsformen zu entwickeln,

die es einer breiten Bevölke rungsschicht ermöglicht, so zu

"Wir werden uns noch wun-dern, wie sehr wir uns in der Zukunft noch gegenseitig hel-fen müssen", appellierte Gerda Zeuss, räumte aber ein, dass die Personen, die ein solches "Mehr-generationen-Wohnen" lebten, sich untereinander natürlich verstehen müssten. Die meisten verstünden sich als "Wahlverwandt-schaft", berichtete Zeuss aus ihrem reichen Erfahrungsschatz.

Besonders am Herzen liegt dem Landkreis bei der Altenhilfeplanung das richtige Informati onssystem, um die Transparenz der bestehenden Angebote wesentlich zu verbessern. Ange strebt wird ein umfassendes und möglichst automatisiertes Programm, in das Einrichtungen und Dienste eigenverantwortlich Informationen und Angebote einstellen können. Die Internet-Lösung soll insbesondere Ärz ten, Krankenhäusern, Interessen-vertretungen von Senioren, aber auch den Senioren selbst und de ren Angehörigen einen umfassenden Überblick über alle Be reiche der Altenhilfe im Land-kreis Fürth bieten.

"Pflegeplatzbörse"

Erstes "Modul" dieses "Altenhilfe-Informationssystems" soll eine "Pflegeplatzbörse" oder "Heimplatzbörse" sein. Hierzu wurde in der Themenveranstal-tung ein erster Entwurf vor-gestellt. Die "Heimplatzbörse" wird voraussichtlich Ende des Jahres ins Netz gestellt. Zuvor soll eine eigens dafür installierte "Projektgruppe", die hauptsäch-lich aus Heimleitern besteht, die Möglichkeit haben, die "Heim-platzbörse" zu testen. Wenn die "Heimplatzbörse" dann Ende des Jahres ins Netz geht, ist es möglich, einen Heim- bzw. Pfle geplatz für sich oder einen Angehörigen zu finden und sich über das Angebot und die



Wertingen als "Brücke"

Die besondere Brückenfunktion der Stadt Wertingen wurde in unserem Bericht in der GZ Nr. 12, Seite 15, vom 23. Juni 2005 über die Landkreisausstellung in Wertingen besonders hervor-gehoben. Infolge eines technischen Versehens wurde diesem Beitrag das falsche Foto beigefügt. Im Bild oben das richtige Bild vom Rundgang nach der Ausstellungseröffnung (von rechts): Bürgermeister Erhard Friegel, Holzheim, Sonja Heindl von der Gemeindeverwaltung Buttenwiesen, Bürger-meister Willy Lehmeier, Wertingen, stellvertretende Landrätin Angela Rieder, Landrat Leo Schrell, Bürgermeister Bernhard Walter, Altenmiinster,

Leistungen der verschiedenen Einrichtungen zu informieren.

Vereinfachte Karte

"Viele Internetseiten sind viel zu unübersichtlich. Hier soll der Besucher der Website sofort erkennen können, wo er das findet, was er sucht.", betonte Manfred Zehe vom Bamberger Institut für angewandte Wirtschafts- und Sozialforschung Modus, der dieses Projekt betreut.

Künftig kann man u.a. auf ei-ner vereinfachten Karte des Landkreises anhand von roten und grünen Häuschen genau er-kennen, welches Pflegeheim noch Plätze frei hat. "Klickt man dann auf das jeweilige Sym-bol, sieht man, wie viele Plätze zur Verfügung stehen." so Zehe. Außerdem sollen detaillierte In-formationen zu den einzelnen Einrichtungen abrufbar sein.

Die "Pflegeplatzbörse" des

Landkreises Fürth soll ferner über eine Datenbank verfügen, die so ausgestattet ist, dass die Einrichtungen eigenständig über ein Internet-Formular ihre Daten aktualisieren können. "Dadurch wäre garantiert, dass die Daten wirklich topaktuell und nicht veraltet sind, was bei anderen In-ternetseiten leider häufig der Fall ist," erklärte Zehe. "Die Einrichtungen haben die Möglich-keit, freie Plätze sofort selbstständig in das System einzuspeisen."

Hervorragender Service

"Damit bietet der Landkreis Fürth für seine Senioren einen hervorragenden Service", so die Landrätin. "Die bis heute allein in die Altenhilfeplanung inve-stierten Mittel sind es uns wert, weil damit vielen Senioren ge-holfen werden kann, ihren eige-nen Weg im Alter selbst zu be-stimmen."